

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы



## Генэрал агрызнуўся

Сівакоў: «Ці да Парфяновіча ў веславянне пайду, ці ў Замежны легіён».

старонка 2

## Дом, які збудаваў кандыдат

у прэзыдэнты. Рэпартаж зь Берштаў.

старонка 13

## Правакацыя тыдня

Справа Кішкурны.

старонка 3

## ІНШЫМІ СЛОВАМІ

### Юбілей «Салідарнасьці»

Калі ўрад рэзка падняў цэны на мяса, рабочыя спынілі працу. Лідэрам прафсаюзнага руху стаў звычайны электрык, бацька сямейства, шчыры каталік Лех Валэнса. Як потым пра яго скажучь — электрык, які зрабіў «кароткае замыканьне ў камуністычнай сыстэме». Праз чвэрць стагоддзя пытаньне салідарнасьці стаіць перад беларускім грамадзтвам. Піша Віталь Тарас. **Старонка 3.**

## ГРАМАДЗТВА

### Каб любіць Беларусь нашу мілую...

Насамрэч, што трэба, каб любіць Беларусь? Як беларусы ставяцца да сваёй краіны? Часткова адказ на гэтыя пытаньне даюць звесткі апытаньня, праведзенага пры спрыяньні Незалежнага інстытуту сацыяльна-эканамічных і палітычных дасьледаваньняў (Літва) і фонду «Понціс» (Славаччына). Артыкул Юр'я Дракахруста — **старонка 2.**

## СПОРТ

### Першы блін Рабаканя

Лёсаваньне выбрала менчукам у супернікі кіпрскі «Анартосіс» з Фамагусты. Гэта клуб-бежанец. У 1970-я краіну напаткала грамадзянская вайна. Туркі абвясцілі Незалежную Рэспубліку Паўночны Кіпр. Дэмаркацыйная лінія падзяліла краіну на дзьве часткі, і Фамагуста, па-турэцку — Газімагуса, апынулася на турэцкім баку. Каманда пераехала ў Ларнаку. За 12-разовага чэмпіёна Кіпру гуляе немалая грузінская дыяспара. **Старонка 21.**

### Дык падпісвайся!

На любой пошце можна аформіць падпіску на ліпень — сьнежань. Падпісны індэкс газэты «Наша Ніва» 63125. Падпіска для прыватных асобаў будзе каштаваць 4510 рублёў у месяц, для арганізацыяў — 5631 рубель. Падпіска на шапікі «Белсаюздруку» таньнейшая: 3340 рублёў на месяц. «Наша Ніва» — гэта 24 старонкі без чужога слова штотыдзень.

# Аманалія

Святлана Завадзкая першая ўдарыла амонаўца, а той толькі абараняўся. Яму разьбілі вусны, а ён, як сапраўдны мужык, не заплакаў (а мог жа й «хуткую» выклікаць), а знайшоў у сабе сілы даць здачы. АДДЗел інфармацыі ГУУС Менгарвыканкаму распаўсюдзіў афіцыйную заяву па выніках папярэдняга разбору сытуацыі з Завадзкай. Алясь Кудрыцкі пра аманальную сытуацыю — **старонка 3.**



## Хто разбамбіў Лёндан, або Ці існуе «Аль-Каіда»?

Брытанскія ўлады зрабілі першыя арышты меркаваных арганізатараў тэрактаў у Лёндане. Прагучала меркаваньне пра датычнасьць да выбухаў «Аль-Каіды». Ці абгрунтаваны гэтыя падазрэнні? Піша ўсходнаўца **Сяргей Богдан.**

Паводле заходніх СМІ, «Аль-Каіда» — звышэфектыўная тэрарыстычная сетка, кіраваная зь лачынным розумам бэн Ладэна. Ёй прыпісваюць мноства тэрактаў па ўсім сьвеце — ад Інданэзіі да ЗША. Але дагэтуль сьвет ня ўбачыў доказаў сьпайнай віны ні ў Нью-Ёрку, ні ў Мадрыдзе, ні ў

якіх-небудзь іншых тэрактах. Вапшынгтон не падаў паважных доказаў існаваньня сувязі паміж тэрактамі 11 верасьня, бэн Ладэнам і талібскім рэжымам. Ня знойдзена і сьлядоў супрацоўніцтва бэн Ладэна з Іракам.

### 7 ліпеня ў Лёндане вачамі беларуса

Я працую ў Сіці. 7 ліпеня выехаў з дому раней — заскочыць перад працай у трэнажэрную залю. Ехаў на цягніку з паўночнага Лёндану да станцыі «Moorgate»... Ліст Паўла Шаўцова зь Лёндану.

Працяг артыкулаў на старонцы 12.



50 РАДКОЎ РЕДАКТАРА

АМАНАЛЬНАЯ СЫТУАЦЫЯ. Амонавец, які спецыялізуецца на задушэнні апазыцыі, не завагаўся ўдарыць Святлану Завадзкую ў твар. Ён ударыў мірную дэманстрантку — хоць права забараняе яму гэта рабіць. Ён ударыў у твар жанчыну, удава, што страціла мужа — хоць гэтага не дапускае мараль. Але мы ўсе разумеем, што на Цэнтральнай плошчы ня здарылася ніякай анамаліі. Адбылося тое, што за дзесяць гадоў адбывалася ўжо тысячу разоў. Тое, што стала нормай для гэтай сыстэмы. Нормай дэмакратыі. Нормай законнасці. Нормай стаўлення да іншадумцаў. Нормай стаўлення да жанчыны. Да чалавека ўвогуле. Проста хтосьці з гэтым не сутыкаўся, хтосьці не заўважаў, а на гэты раз справу зафіксавалі тэлекамеры (старонка 3). Гэта наш час, калі фігура на экране здольная кіраваць сьветам і розумамі. Выключыце тэлевізар — і яе няма. На прыкладзе бэн Ладэна гэты феномэн тлумачыць Сяргей Богдан (старонка 12).

Мы свой урок ешчэ по карце учим,  
Но снітся нам экзамен по ночам.  
Верш цытаваўся ў рэдакцыйнай калёнцы «Беларусі сегодняя» ў сувязі зь лонданскімі тэрактамі. Але ў вуснах аўтара калёнкі ён набывае беларускае гучаньне. Амонавец наўрад ці разумее іншасэнсы. Ён служыць пану верне...

Журналістаў дзяржаўных СМІ, якія таксама служаць, у выпадку Завадзкай абавязваў ня толькі прафэсіяналізм (значная падзея, праблемнае здарэнне, гарачы кадар), але і журналісцкая салідарнасць, звычайная маральнасць урэшце. Ані слова. АНТ адрэагавала на выпадак з Завадзкай (яны яго не паказалі, вядома) паведамленьнем пра парэшчэнні правоў чалавека ў латвійскіх пастарунках. Трэба чуць гэтага дыктара. Ён кажа пра пастарункі ці «ашмёткі чалавечыя целаў» у лонданскім мэтро з інтанацыяй вядучага перадачы «Ў сьвеце жывёлаў». У РАСЕІ тым часам узбуджаная крымінальная справа супраць экс-прэм'ера Касьянава, ледзь апошні выказаў прэзыдэнцкія амбіцыі і выступіў з крытыкай Пуціна.

# Генэрал агрызнуўся

Юры Сівакоў шматзначна папярэдзіў: калі што, «ці да Парфяновіча ў веславаньне пайду, ці ў Замежны легіён». Але пакуль ён проста знаходзіцца там, дзе Латыпаў. Абяцанай прэзыдэнтам «працы па профілі адукацыі» прафэсійны танкіст не атрымаў.

Звальненне Юр'я Сівакова стала неспадзяванкай для ўсіх, уключна зь цяпер ужо былым міністрам спорту ды турызму. Відаць, таму Сівакоў зрабіў беспрэцэдэнтны ход: даў інтэрвію незалежнаму інфармацыйнаму агентству БелаПАН. «Я не сьпяваў пад фанэру, не гуляў значанымі картамі», — заявіў Сівакоў, і ў яго словах адчуваўся крыўда.

Трэба прызнаць, што на сваёй апошняй пасадзе Юры Сівакоў глядзеўся дзіўнавата: генэрал, былы кіраўнік МУС, раптам апраанае цывільную вопратку ды пачынае разважаць пра перспектывы разьвіцця экатурызму... І рамантычна ж разважае... І ўвесь час вяртаецца да таго, што вісіць у яго на сумленьні: абвінавачваньняў у датычнасьці да выкра-

даньняў і забойстваў людзей.

У параўнаньні з астатнімі негаваркімі функцыянерамі рэжыму Сівакоў меў такую афарыстычную мову, што мог бы на роўных спаборнічаць у красамоўстве з самім прэзыдэнтам. У адным са сваіх інтэрвію ён казаў, што глыбока цікавіўся кітайскімі філязофскімі трактатамі пра дзяржаўную будову. Інтэрвію Сівакова БелаПАНу таксама падкінула журналістам, аналітыкам ды псыхааналітыкам нямоўных рэбусаў.

На пытаньне, што ён будзе рабіць цяпер, Сівакоў адказаў: «Ці адстаючы калгас узначало, ці да Парфяновіча ў грэбло пайду, ці ў

Замежны легіён. А калі сур'эзна, то я сам вызначуся са сваім далейшым лёсам. Выкарыстаць мяне дзесяці ня ўдасца: ужо выкарыстоўвалі дастаткова».

Калгас — гэта, так бы мовіць, новае «міністэрства спорту» ці, у варыянце Мясьніковіча, «акадэмія наву»? Ці намёк на тое, што начальнік калгасу можа далёка пайсьці (за прыкладам хадзіць за сьвет ня трэба)? Парфяновіч — гэта перадусім апазыцыя. А Замежны легіён — ён і ў Афрыцы замежны... Ад'езд за мяжу? «Невыязнога» Сівакова, бадай, прынялі б ня толькі ў Расеі.

І калі з тым, як далей складзецца лёс Юр'я Сівакова, раней ці пазьней усё будзе зразумела, дык галоўнае пытаньне ягонаў адстаўкі рызыкае так і застацца без адказу: за што?

Алесь Кудрыцкі



16—17 ліпеня ў Міжнародным адукацыйным цэнтры пройдзе IV Зьезд беларусаў сьвету. Сярод дэлегатаў будучь Вітаўт Кіпель (зьлева) і Янка Запруднік, лідэры беларусаў ЗША. Фота з прэс-канфэрэнцыі 13 ліпеня.

ВІНШУЕМ

Віншуем мужны калектыў «Народнай волі» зь дзесяцігодзьдзем. Загляне сонца і ў ваша аконца!

ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ

19 ліпеня ў ПЭН-цэнтры (вул. Казлова, 7-101) адбудзецца сустрэча міжнароднага майстра ФІДЭ Зьмітра Лыбіна з чытачамі «НН». Пачатак а 18-й.

«ARCHE»

Працягваецца падпіска на штодвухмесячнік «ARCHE». Падпісны індэкс 00345.

## Каб любіць Беларусь нашу мілую...

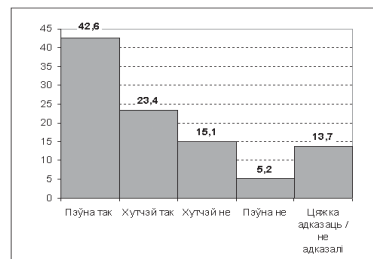
Пад вонкавым спакоем беларускага грамадства хаваюцца значнае напружаньне. Беларусь — глыбока расколатая краіна. Прычым раскол закранае ня толькі праблемы палітыкі, але даходзіць і да вышэйшага ўзроўню каштоўнасьцяў грамадства — ягонаў самаацэнкі. Вынікі сацапытаньняў аналізуе Юры Дракахруст.

Люблю Отчизну я,  
но странною любовью  
М.Лермантаў

Насамрэч, што трэба, каб любіць Беларусь? Як беларусы ставяцца да сваёй краіны? Часткова адказ на гэтае пытаньне даюць зьвесткі Табліцы 1, складзенай на падставе апытаньня

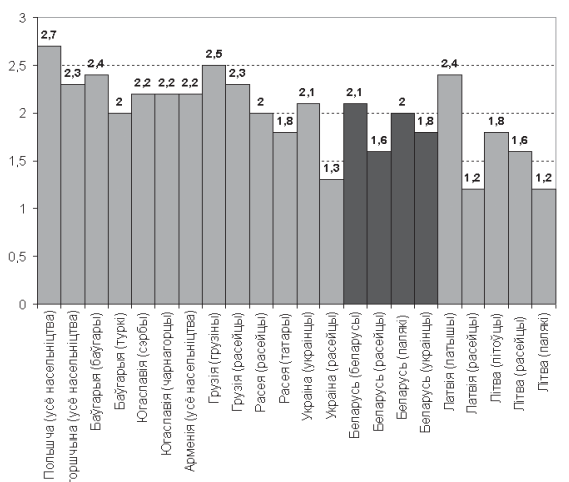
2005 году (травень), праведзенага ў Беларусі пры спрыянні Незалежнага інстытуту сацыяльна-эканамічных і палітычных дасьледаваньняў (Літва) і фонду «Понціс» (Славачына).

Табліца 1. Адны людзі ганарацца тым, што яны грамадзяне Беларусі, а другія не. Ці ганарыцеся Вы тым, што Вы грамадзянін Беларусі?



Двое з кожных трох грамадзян Беларусі ў той ці іншай ступені ганарацца гэтым званьнем. Шмат гэта ці не? Для параўнаньня ўвядзём так званы «індэкс гонару». Тым, хто пэўна не ганарыцца беларускім грамадзянствам, прыпішам вагу 0, хто, хутчэй, не гана-

Табліца 2. Індэкс гонару (1995—1998 г.)



рыцца — вагу 1, хутчэй, гордым — вагу 2, і пэўна гордым — вагу 3. Тады, выключаючы з разгляду тых, хто не адказаў, атрымаем значэньне індэксу гонару  $(0,052 * 0 + 0,151 * 1 + 0,234 * 2 + 0,426 * 3) / (1,0 - 0,137) = 2,19$ .

Індэкс можа зьмяняцца ад 0, калі ўсе пэўна не ганарацца сваім грамадзянствам, да 3, калі ўсе, наадварот, пэўна ганарацца ім.

Паказчык з апошняга апытаньня НІСЭПД цікава параўнаць са зьвесткамі маштабнага міжнароднага дась-

ледаваньня World Values Survey («Сусьветны агляд каштоўнасьцяў»), які праводзіўся ў 1995—1998 гадах. У ім, у прыватнасьці, вывучалася, у якой ступені ганарацца сваімі краінамі грамадзяне 20 посткамуністычных дзяржаў, асобна дасьледавалася стаўленьне да краіны пражываньня этнічных меншасьцяў і тытульных этнасаў. Індэкс гонару па некаторых краінах, атрыманьня ў дасьледаваньні і вылічаныя паводле формулы пададзеныя ў Табліцы 2.

Працяг на старонцы 14.



# АМОН хавае твар

Баец, які ўдарыў Святлану Завадзкую, лічыць за лепшае захоўваць інкогніта. **Адзел інфармацыі ГУУС Менгарвыканкаму** заявіў, што Завадзкая першая ўдарыла амонаўца, а «баец» толькі «штурхнуў» спн. Завадзкую далоньню». Але на тэлезапісе выразна відаць іншае.

Нячаста здараюцца падзеі, здольныя зварухнуць закарэную беларускую душу: на ўсялякае нагледзеліся. Але зьбіцьцё Святланы Завадзкой закрунула аголеныя нэрвы. Пабацьшы па тэлевізійны кадры, на якіх амонавец б'е жонку зьніклага журналіста кулаком па твары, шмат каму закарцела плонунь. Людзі атрымалі яскравы прыклад сваёй забароннасьці і зразумелі: тое самае можа адбыцца з кожным.

Начальнік аддзелу інфармацыі і грамадзкіх сувязяў ГУУС Менгарвыканкаму Алег Сьлепчанка кажа: «У справе Завадзкой цяпер праводзіцца службовая расьсьледаваньне аб перавышэньні службовых паўнамоцтваў». Высновы па такіх справах робяцца ў тэрмін ад 10 дзён да месяца, таму пакуль рана казаць пра вынікі.

«Мы ня можам гаварыць пра зьбіцьцё Завадзкой, пакуль ня дадзена правая ацэнка таму, што адбылося», — заяўляе чыноўнік.

Як зазначыў сп.Сьлепчанка, сёньня пракуратура Цэнтральнага раёну, якая будзе разглядаць скаргу жонкі зьніклага журналіста, запытала ў ГУУС дакумэнтацыю па справе. Да гэтага аддзел інфармацыі ГУУС Менгарвыканкаму распаўсюдзіў афіцыйную заяву па выніках папярэдняга разбору. Паводле яе, Святлана Завадзкая першая ўдарыла амонаўца, а той толькі абараняўся. Маўляў, яму разьбілі вусны, а ён, як сапраўдны мужык, не заплакаў (а мог жа й «хуткую»

выклікаць), і нават знайшоў у сабе сілы даць здачы.

Аднак на запісе, які быў паказаны па расейскіх тэлеканалах, відаць іншае: амонавец прыклаўся добра (а не «штурхнуў» спн. Завадзкую далоньню), як напісана ў заяве аддзелу інфармацыі і збіраўся нанесьці другі ўдар, але яго адцягнулі.

Гэта энны інцыдэнт такога кшталту (зьбіцьцё Лябедзькі, вываз журналістаў у лес з мэтамі запалоўваньня і г.д. аж да зьбіцьця дэпутатаў у 1995-м, з чаго пачаўся адлік), але ўпершыню сьцена была зафіксаваная шматлікімі тэлекамэрамі. Гідкія паводзіны магла назіраць уся краіна.

Як на добры розум, кіраўніцтва АМОНу мусіла б выступіць з прабацьнямі. Прызнаваць свае памылкі — прывілей моцных. Але міліцыя сваю памылку не прызнае і кажа пра сваю слабацьку. Замест таго, каб захоўваць свой твар, АМОН яго хавае.

**Алесь Кудрыцкі, Сяргей Будкін**

# Гэтае забытае слова «салідарнасьць»

У ліпені 1980-га ў Польшчы пасля павышэньня цэнаў на мяса пачаліся страйкі, якія сталіся пачаткам «Салідарнасьці» й крушэньня камуністычнай сыстэмы. Праз чвэрць стагодзьдзя пытаньне салідарнасьці стаіць перад беларускім грамадзтвам. Піша **Віталь Тарас**.

**«Водка шэсьць і водка васьмь — Все равно мы пить не бросим! Ну а если будет больше, Мы устроим то, что в Польше!»**

Гэты немудрагелісты вершык нарадзіўся 25 гадоў таму. Для сёньняшніх маладых людзей ён уяўляе сабой сучасную шараду. Для тых, хто ня жыў у той час, трэба тлумачыць, што ў першым радку згадваюцца цэны на гарэлку. Шэсьць, а тым больш васьмь савецкіх рублёў за бутэльку пры тагачасных мізэрных зарплатах былі немалымі грошамі. У 1980-м цэны на ўлюбёны напой працоўных у мэтах «павышэньня дабрабыту савецкага народу» (як пісалася ў пастановах партыі і ўраду) павышаліся двойчы, што выклікала страпэнную незадаволенасьць масаў. Ну а што было тады ў Польшчы й чым пагражалі савецкія грамадзяне савецкай уладзе — таксама трэба тлумачыць.

Адбылася тады абсалютна нечуваная для эпохі разьвітога сацыялізму рэч.

## Кароткае замыканьне

У ліпені 1980-га Польшчу скланулі страйкі, якія ўспыхнулі ў Гданьску, Шчэціне, Варшаве, а потым пашырыліся на ўсю краіну. Паводле палітэканоміі сацыялізму, такога быць не магло — эксплуатацыя працоўных адбываецца толькі ў капкараінах, а пры сацыялізьме прадпрыемствы належаць працоўным. Рабочыя Гданьскай вэрфі ці варшаўскага трактарнага заводу «Урсус» палітэканомію ведалі слаба. І калі ўрад рэзка падняў цэны на мяса й мясныя прадукты, пакінуўшы ранейшыя заробкі, рабочыя спынілі працу. Савецкая прапаганда была ў шоку. Перад гэтым, у 1970-я, прыклад братняй Польшчы пад кіраўніцтвам першага сакратара ЦК ПАРП Э.Герака падаваўся як варты перайманьня ў пляне росту

дабрабыту. Польшчу тады называлі «самым свабодным баракам у сацыялістычным лягерь».

Савецкае кіраўніцтва раздражняла, што лідэрам прафсаюза на руху стаў звычайны электрык, бацька сямейства, шчыры каталік Лех Валэнса. Як потым пра яго скажучь — электрык, які зрабіў «кароткае замыканьне ў камуністычнай сыстэме».

## «Трыбуна лоду» як носьбіт праўды

Нават у савецкай таталітарнай сыстэме зь яе татальнай цэнзурай існавалі своеасаблівыя дзіркі. Так, у Менску ў шапках «Саюздруку» у 1980-м можна было свабодна купіць за капейкі газэту польскіх камуністаў «Трыбуна лоду». У 1970-я яна мала чым рознілася ад савецкай «Правды». Таму ніхто з савецкага начальства не чакаў ад камуністычнага выданьня таго, што яно ўтварыла. Па-першае, газэта інфармавала чытачоў пра страйкі. Потым, калі ўлады вымушаны былі сесці за стол перамоў з кіраўніцтвам незалежнага прафсаюзу «Салідарнасьць», газэта ня проста пісала пра сам факт перамоў, але вымушана была выкладаць меркаваньне ня толькі ўрадавага боку, але й дзеячаў апазыцыі, хоць і не пагаджаюцца зь ім.

Нарэшце ў верасьні 1980-га «Трыбуна лоду» апублікавала тэкст гістарычнага пагадненьня ў Ястшэмбе, у якім прызнавалася права незалежнага апазыцыйнага прафсаюзу на сваё існаваньне ды абарону правоў працоўных.

У той час мне давялося працаваць на БТ, дзе кожны тыдзень на занятках палітінфармацыі лектары апавядалі пра каварныя пляны імперыялістаў у дачыньні да Польшчы ды прадажную польскую апазыцыю.

**Працяг на старонцы 4.**

# Маскі-шоў

«Цяпер ня час для інтэрвію, хлопцы. Хіба вы не разумеете, што гэта правакацыя?» — кажа **Уладзімер Кішкурна**. Можна меркаваць, што справа будзе раскручвацца, каб зьбіць хвалю абурэньня зьбіцьцём Завадзкой.

І ўсё-такі ёсьць у спэцслужбах людзі, якія цалкам маглі б перакваліфікавацца ў рэжысэраў бандыцка-мянтоўскіх сэрыялаў. Паўза пасля «эфэктнай» канфіскацыі 200 тысяч далараў, нібыта прызначаных Сяргею Скрабцу, зацягнулася. І вось у этэры БТ і АНТ чарговы тэлегіт — рэпартаж пра штурм 9 ліпеня дому Уладзімера Кішкурны, старшыні менскай гарадзкой арганізацыі Партыі БНФ. Выбіўшы дзьверы і вокны, каля тузіна міліцыянтаў учынілі ператрус і арыштавалі Антона Кішкурну, 22-гадовага сына гаспадароў дому, якія былі ў гэты час у адпачынку.

Антону прад'яўлена абвінавачаньне ў незаконным зьбеге нарको-



**Выбіўшы дзьверы і вокны, міліцыянты ўварваліся ў дом Кішкурнаў.**

тыкаў і захоўваньні боепрыпасаў. Пад боепрыпасамаі маюцца на ўвазе тры патроны, знойдзеныя ў доме. Што да наркатыкаў, якія нібыта былі пры Антоне, дык адносна іх увогуле ніякай дакладнай інфармацыі няма.

«Цяпер ня час для інтэрвію, хлопцы. Хіба вы не разумеете, што гэта правакацыя?» — кажа **Уладзімер Кішкурна**. Ён тэрмінова вярнуўся ў Менск і адмаўляе любую датычнасьць яго сына да

вылучаных абвінавачаньняў.

Нягледзячы на гучны пачатак, ня выключана, што справа перацягэ ў хранічны стан і неўзабаве рассылецца. Надта ўжо шмат мэдыйнай валтузьні і замала какрэтных доказаў віны хлопца. Аднак можна меркаваць, што справа будзе ў любым выпадку актыўна раскручвацца, каб зьбіць хвалю абурэньня, якая ўзьнялася пасля зьбіцьця Святланы Завадзкой.

**АК**

## СЬЦІСЛА

### Загінулі на будоўлі

У вёсцы Галоўчын Бялыніцкага раёну адбыўся няшчасны выпадак, у выніку якога пацярпелі чальцы будаўнічага студэнцкага атраду Беларуска-расейскага ўнівэрсытэту з Магілёва. Падчас разбору будынку былога сьпіртзаводу адна сьцяна абрынулася і заваліла двух чалавек. Маладыя людзі атрымалі траўмы і пераломы. Адзін зь іх знаходзіцца ў рэанімацыі, іншы — у аддзяленьні

нэўрахірургіі. Астатнія студэнты ўжо пакінулі Галоўчын.

### Узор Балты

Міністэрства па надзвычайных сытуацыях мае намер стварыць добраахвотныя пажарныя каманды. Пра гэта заявіў кіраўнік ведамства Энвэр Барыеў падчас побыту ў Віцебску. Дружны будучы стварацца ў тых населеных пунктах, дзе адсутнічаюць сталыя пажарныя каманды. Пільныя прасекты

спачатку рэалізуюць у аграгарадках. МНС спасылаецца на досвед краін Балтыі.

### СПБ адмовілі

Вайсковая пракуратура адмовіла Саюзу палякаў Беларусі ў завядзеньні крымінальнай справы ў сувязі з публікацыяй у чэрвеньскім нумары газэты «Во славу Родины» артыкулу ўладзімера Кажэўнікава «Гульня краплёнымі картамі» і вершу Яўгена Няфёдава «Па Эўропе ходзіць

прывід кандалізму», прысьвечаных сытуацыі вакол СПБ пасля VI зьезду Саюзу палякаў. Кіраўніцтва арганізацыі палічыла, што аўтары газэты імкнуцца распаліць варожасьць да палякаў.

### Дзе ў Менску можна купацца

Гарадзкі цэнтар гігіены і эпідэміялёгіі вызначыў вадасховішчы, дзе бяспечна купацца. Чыстымі лічацца Пціч, Цнянка, Крыніца, Вяча. Зачынены для купаньня

пляж №8 Заслаўскага вадасховішча, пляж №2 Драздоў, Камсамольскае вадасховішча. Нельга купацца ў Сьвіслачы, Чыжоўскім і Лошыцкім вадасховішчах, Сяляпянцы.

### Пабіўся зь мядзведзем

Незвычайны інцыдэнт адбыўся ва ўкраінскіх Чаркасах. 22-гадовы наведнік запарку Канстанцін пералез цераз агароджу вальера з бурымі мядзведзьмі і паспрабаваў

пагуляць у дрэсіроўшчыка. У адказ 270-кіляграмавая жывёліна адмахнулася ад чалавека. Тады наведнік сур'ёзна раззлаваўся і пачаў біць мядзведзя нагамі, мядзведзь нанёс пару ўдараў у адказ. На дапамогу «мужу» падасьпела мядзведзіца. Выратавалі чалавека ад сьмерці людзі, што слай выцягнулі яго з клеткі. Пацярпелы дастаўлены ў рэанімацыю ў цяжкім стане. **AG; belapan.com, belta.by, interfax.by**



# Гэтае забытае слова «салідарнасць»

## Працяг са старонкі 3.

На заняткі я звычайна прыносіў з сабой свежую «Трыбуну» і чытаў пра апошнія польскія падзеі. Часам да мяне далучаліся яшчэ некалькі калегаў — з тых, што ведалі польскую мову, астатнія прасілі пераказаць, што пішучь. Старэйшыя касавурыліся, але заўваг ніколі не рабілі.

## Каб Міхнік чуў

А пра гістарычны пленум ЦК ПАРП, на якім быў зняты з пасады Герак, а на яго месца пастаўлены Станіслаў Кая, я даведаўся ў Горадні, з экстрэннага выпуску навін польскага тэлебачання.

Ня стану перабольшваць і казаць, што той пленум, як і ўвогуле падзеі ў тагачаснай Польшчы, выклікалі вялікую цікавасць у Беларусі. Нават тыя, у каго была магчымасць глядзець польскае тэлебачанне, цікавіліся ня столькі страйкамі, колькі забавляльнымі перадачамі — мультыкамі, сэрыяламі, эстрадай. У застольных жа размовах калі й гаварылі пра польскія падзеі, дык часцей за ўсё з нейкім раздражненнем, нават злосьцю — ат, тыя палякі, халера іх бяры! Чаго ім брававала?!

Пасля «Трыбуна людзі» знікла з шапікаў. Усю інфармацыю, асабліва пасля ўвядзення вайсковага становішча ў Польшчы ў снежні 1981-га, даводзілася атрымліваць з замежных радыёгасоў. Гаварыць жа шчыра на польскія тэмы стала проста небяспечна.

Між іншым, тады здарыўся эпізод, які асабліва выразна паказаў розніцу паміж савецкім грамадствам і польскім. Адзін з тагачасных лідэраў КОС—КОР (падпольнай арганізацыі, што спрычынілася да стварэння «Салідарнасці»), цяперашні галоўны рэдактар «Газеты выбарчай» Адам Міхнік быў адпраўлены ў варшаўскую турму. Дык вось, жыхары навакольных дамоў штовечар, калі распачыналася трансляцыя «Вольнай Эўропы», уключалі свае радыёпрыёмнікі на поўную магутнасць, каб вядомы на ўсю краіну вязень змог пачуць апошнія навіны.

## Фэномэн «Салідарнасці»

«Салідарнасць» працягвала дзейнічаць у падпольні. Выстаіўшы ў самы цяжкі час, прымусіўшы камуністычныя ўлады сесці за «круглы стол» перамоў з апазыцыяй, якія скончыліся поўнай перамогай на першых дэмакратычных выбарах, «Салідарнасць» пачала хутка траціць свае пазыцыі ў свабодным грамадстве. Паступова яна саступіла на выбарах — і прэзідэнцкіх, і парламэнцкіх — левым партыям, а по-

тым і ўвогуле сышла з агульнанацыянальнай арэны як самастойная палітычная сіла. Прафсаюзны рух зрабіў сваю справу — гэты рух павінен быў сысці.

Аднак хаця з моманту ўтварэння «Салідарнасці» мінула ўжо чвэрць стагоддзя, ейны фэномэн яшчэ не разгаданы цалкам гісторыкамі. Застаецца без адказу галоўнае пытанне — ці была «Салідарнасць» чыста нацыянальнай зьявай, абумоўленай польскай гісторыяй, традыцыямі, ментальнасцю? Ці яна была заслугай прынесена з-за мяжы палітэхналогіяй і сталася, такім чынам, далёкім папярэднікам «каляровых рэвалюцый» XXI ст.? Ні для каго не сакрэт, што на падтрымку незалежнага прафсаюзнага руху ў Польшчы вылучаліся немалыя грошы заходнімі дэмакратамі. Але наколькі гэтая дапамога была вызначальнай для перамогі дэмакратыі ў самой краіне?

## Шляхам вызвалення

Наколькі можна меркаваць, падзеі 1980-х у краінах усходняга блёку адбыліся ня ў выніку экспарту рэвалюцыі. Аксамітная рэвалюцыя ў Чэхіі адбылася не таму, што ў Польшчы перамагла «Салідарнасць». Вугоршчына, Усходняя Нямеччына, Баўгарыя, а потым краіны Балты ішлі кожная сваім шляхам да вызвалення (выключэннем стаў хіба падрыхтаваны спецслужбамі пераворот у Румыніі). Хаця прыклад папярэднікаў, а таксама дапамога заходніх дэмакратыяў, безумоўна, мелі вялікае значэнне для народаў гэтых краін.

Варта нагадаць, што лідэры «Салідарнасці» не аднойчы наведвалі Беларусь у 1990-я, сустракаліся з актывістамі незалежных беларускіх прафсаюзаў, нават звярталіся непасрэдна да менскіх працоўных на мітынгх. Аднойчы па абвінавачанні ў агітацыі супраць уладаў быў высланы зь Беларусі лідэр «Салідарнасці», наступнік Леах Валэнсы на гэтай пасадзе Мар'ян Кшаклеўскі.

І што ж? Дзесяць гадоў таму, 1 верасня (яшчэ адна круглая дата!), распачаўся страйк менскіх мэтрапалітэнаўцаў. Работнікі іншых галін страйку не падтрымалі. Страйкоўцы засталіся самасам з уладамі. Арганізатары былі звольнены, пачаліся рэпрэсіі супраць прафсаюзных актывістаў, незалежных прафсаюзаў, дэмакратычных грамадзкіх арганізацый.

Акцыі салідарнасці са сваякамі зьніклых палітыкаў збіраюць усё менш людзей. Пятая гадавіна знікнення журналіста Зьмітра Завадзкага азнаменавалася яшчэ адным агідным фактам. Падчас акцыі «Хочам ведаць праўду» на Кастрычніцкай плошчы ў Менску амапавец ударыў кулаком у твар жонку Зьмітра Святлану. Тэлекамэры паказалі гэты брутальны акт прадстаўніка ўлады на ўвесь сьвет. Беларуская грамадзкая праглынула й гэта. Якая тут можа быць гаворка пра салідарнасць?

## Гісторыя — рэч жорсткая

Сэрыя дэмакратычных рэвалюцый не закранула, дый не магла, відавочна, закрануць краіны былога СССР, за выключэннем

балтыйскіх. Сёння абсалютна ясна, што распад Савецкага Саюзу і атрыманы дзяржаўнага суверэнітэту саюзнымі рэспублікамі стварылі ўсяго толькі перадумову, магчымасць дэмакратычнага выбару. Але магчымасць зусім не азначае непазбежнасці. Беларускі народ, па сутнасці, зрабіў свой выбар на выбарах (прабачце за таўталёгію) 1994-га году. Ці азначае гэта, што зробленую памылку — зрэшты, цалкам заканамерную для посттаталітарнай краіны — ніколі ня ўдасца выправіць?

Між іншым — не дзеля суцэнашэння, а дзеля праўды, — 25 гадоў таму народ зусім іншай краіны таксама зрабіў свой выбар. Шляхам дэмакратычнай рэвалюцыі й свабодных выбараў да ўлады ў Іране прыйшоў аятала Хамэйні. Краіна добраахвотна вярнулася ў сярэднявечча, да тэакратычнага праўлення.

Так, гісторыя — рэч жорсткая. Яна ня ведае ўмоўнага ладу. Але ж і дэтэрмінізму гісторыя ўсё-такі не прызнае. Інакш у адных і тых жа ўмовах усё народы паводзілі б сябе абсалютна аднолькава. Але ж мы бачым, што ва Украіне, напрыклад, дзе ўмовы ў цэлым былі падобныя да беларускіх ці, скажам, расейскіх, народ павёў сябе інакш. Гэта, зноў жа, не азначае, што ўкраінцы зрабілі адзіна правільны выбар, высунуўшы Юшчанку. Цалкам магчыма, што заўтра яны расчаруюцца ў сённяшнім кіраўніцтве ды прагаласуюць за Януковіча. У гэтым сэнсе ўкраінскія выбаршчыкі нічым не адрозніваюцца ад польскіх, вялікая частка якіх яшчэ зусім нядаўна гатовая была пайсці за папулістам Лепэрэрам, ці якіх-небудзь іншых.

Але ж ёсць адна прынцыповая рэч, якую сьведомы ці несьведомы ігнаруюць разважыны крытыкі Аранжавай рэвалюцыі ва Украіне або Ружовай рэвалюцыі ў Грузіі. Чым новыя ўлады лепшыя за старыя? — пытаюцца яны. Хіба новыя гаспадары ня робяць памылак, не змагаюцца за хлебныя пасады, не падманваюць выбарш-

чыкаў? Падтэкст такіх пытанняў зразумелы: навошта ўкраінцам было выходзіць на плошчы, калі вынікамі рэвалюцыі ўсё адно заўсёды карыстаюцца адзінкі? І ці варта беларусам сёння пратэставаць, калі невядома, ці стане лепш у выніку зьменаў заўтра?

## Маральны выбар

Але хіба сам факт выхаду на Майдан, адчуваньне адказнасці й адзінства з тымі, хто быў побач, само чаканьне перамен і вера ў іх магчымасць — хай нават і памылковая — нічога ня варта? Спытайцеся аб гэтым ва ўдзельнікаў мінулагадніх восеньскіх падзей у Кіеве. Або ва ўдзельнікаў абароны літоўскага Саюму ў студзені 1991-га, сярод якіх былі й беларусы.

І вось тут мы вяртаемся да тэмы Салідарнасці — і ў канкрэтнагістарычным пляне, і ў зместавым, філязофскім. У гістарычным пляне сябры толькі што створанай польскай «Салідарнасці» ня ведалі й не маглі ведаць у 1980-м годзе пра тое, што будзе ў 1989-м. Яны маглі толькі аб гэтым марыць. Але яны добра ведалі, напрыклад, хто такі генэрал Ярузэльскі і чаго ад яго можна чакаць. Яны здагадваліся, што іх чакаюць турмы, і не памыліліся. Іншага ж з актывістаў «Салідарнасці», як ксяндз Ежы Папялушку, прыкачала сьмерць ад рук карнікаў.

У 1980-м «Салідарнасць» яшчэ не была вядомай ва ўсім сьвеце маркай магутнай ды аўтарытэтанай арганізацыі, ад якой залежыць лёс нацыі. Гэта быў усяго толькі незалежны прафсаюз, не прызнаны ўладамі, а значыць, няздольны гарантаваць сваім сябрам ніякіх выгод у будучыні. «Салідарнасць» была для палякаў пытаньнем маральнага выбару.

За чвэрць стагоддзя змянілася шмат паняткаў, на многія рэчы беларусы пачалі глядзець панаваму. Але пытаньне выбару паранейшаму застаецца для іх актуальным.



Маці (у цэнтры), жонка (зьлева) і сын Зьмітра Завадзкага твар у твар з сябрамі тых, хто...





10 ліпеня на старых габрэйскіх могілках у Вішневе (Валожыншчына) быў адчынены помнік ў памяць габрэяў, забітых у Другую сусветную вайну. Ініцыявала ўсталяванне беларуская камісія ўшанавання памяці ахвяраў Галакосту. Грашыма дапамагі брытанцы Даяна і Майкл Лазарус. На адкрыцці прысутнічаў амбасадар ЗША Джордж Крол. Пасля адкрыцця помніка дэлегацыя наведла сялібу Шымона Пэрэса ў Вішневе. На старым падмурку стаіць ужо іншы дом. Захаваўся, праўда, Пэрэсаў калодзеж. Габрэі пілі ваду зь яго як сьвятую. Памяткі ахвярам Галакосту былі адчыненыя таксама ў блізкім Ракаве і ў Параф'янаве (Докшыцкі раён).

ТЭНДЭНЦЫ

# Трэцяе пакаленьне

Пакаленьне бацькоў уцякала зь вёскі. Пакаленьне дзяцей уцякае з дачы. Але яно яшчэ будзе выхвальвацца перад унукамі сваёй сялянскай загартукай. Піша **Руслан Равяка**.

Пакаленьне маіх бацькоў уцякала зь вёскі, кідала мову, ламала сьветапогляд. Дзяды самі выпраўлялі дзяцей у сьвет, каб выбавіць іх ад рабскай працы, працэднёў, бяспашпартнасьці, калгаснага бязладзьдзя. Гэта перарвалася павязь вякоў. Беларус перайшоў са стадыі селяніна ў стадыю гараджаніна.

Першае пакаленьне ўрбанізаваных сялян, крыху асвойтаўшыся ў горадзе, штогдыдзень наядждала на вёску дапамагаць старым правіць гаспадарку. У нядзелю рэйсавыя аўтобусы развозілі здраднікаў вёскі з торбамі, наладаванымі бульбай, і гумовымі грэлкамі з самагонкаю. Аднак гэтае пакаленьне яшчэ захавала сялянскія веды, будучы здатным на ўсялякую працу — запрэгчы каня, наклапаць касу, абагнаць бульбу.

На вёсках паціху паміралі родныя, езьдзіць дапамагаць не было куды, і таму першае пакаленьне, маючы цягу да зямелькі, ухажылася за дачы. Тое пакаленьне (нашы бацькі, а ў каго й дзяды) цяперака як чорны вол пчыруе, ня бачачы прасьветлае гадзіны, на сваіх сотках, змагаецца з пустазельлем і кратамі, каб пасля пахваліцца экалягічна чыстым ўраджаем.

Іх дзеці — другое, так бы мовіць, пакаленьне — саступае яшчэ на крок — кажа, што лягчэй гэтую бульбу і гуркі купіць, чым гарбаціцца. Старыя скардзяцца: дзяцей не загнаць на дачу, моладзь агінаецца ды ўвільвае. Усё паўтараецца нанову — тая самая здрада бацькоўскаму палетку, якім некалькі дзясяткаў год таму здрадзілі старэйшыя. Моладзь дапамагае крыху татку з мамкаю, каб сумленьне не загрызла. Гэтая моладзь яшчэ не зусім страціла дзядоўскую навуку ды здатная выкапаць і пасадзіць бульбу, прывезьці гародніну дахаты, абабраць парэчкі. Але само, выпеставанае ў гарадзкіх кватэрах, другое пакаленьне для сябе браць сотак ніколі ня будзе.

Калі адыдзе першае пакаленьне, лецішчы другому ня будуць патрэбныя. Хіба што на шашлык які зьвездзіць ці яблыкі абтрэсьці.

Магчыма, празь якія дваццаць год цяперашнія вырасьля падшыванцы будуць тыркаць пальцам на экран з кланаванай бульбай пад маналёг дыктара пра рэкордныя ўраджаі ды павучаць сваіх дзяцей: «Я ж у твае гады бацькам на лецішчы дапамагаў мякі ў машыну насіць, а вы тут як клецкі ў масьле жывяце...»

Беларусы паціху ператвараюцца ў эўрапейскую нацыю, што на выхадных хоча адпачываць і забаўляцца, глядзець сьвет ды розныя дзівы. Дзядоўскі палетак праз гэтых лайдакоў зарасьце дзірваном.

*Баранавічы*

# Каму сёлета расьці добра

Тыя ж, хто абрабляе зямлю, устрывожана пытаюцца: што ж гэта будзе з такім надвор'ем? Травенскія залевы ў некаторых рэгіёнах Беларусі змяніла засуха. Якія «віды на ўраджай» пасля гэтага? Піша **Сямён Печанко**.

Сярэдзіна лета — той час, калі з пэўнасьцю можна казаць, ці будзе што нарыхтоўваць увосень. На што можна разьлічваць сёлета?

Пачнём з бульбы. Травенскія залевы не абяцалі нічога добрага, асабліва на поўначы і ўсходзе краіны. На Віцебшчыне і Магілёўшчыне дзе-нідзе давялося нанова перасаджваць бульбу. Агулам пацяпела да 30% пасадак. Для калярэзскага жука мяккая зіма і цёплае лета — найлепшыя ўмовы для разьвіцьця. Да таго ж большасьць беларусаў змагаюцца з навалай пры дапамозе састарэлых сродкаў

(«Банкол», які актыўна рэкламуецца па тэлевізары, ужо каторы год прадаецца ў Беларусі), а як вядома, выкарыстаньне аднаго сродку на працягу некалькіх год ня толькі зьніжае яго эфэктыўнасьць, але й выклікае прывыканьне. Спецыялісты ня раіць чакаць вялікіх ураджаяў бульбы і прагназуюць павышэньне цен на «другі хлеб».

Ня вытрымалі выпрабаваньня вялікай вадой агуркі, морква і таматы. Агурочки не расьлі праз тое, што начныя тэмпературы не адпавядалі аптымальным: у чэрвені яны не падымаліся вышэй за 10—15 граду-

саў. Да ўсяго, спрыяюць захворваньню дажджы. Парада агароднікам: ніколі не палівайце агуркі паварх лісьця, толькі пад карэньне, інакш уласнымі рукамі зьнішчыце будучы ўраджай. Морква пакутуе ад запозьненай вясны, памідоры ўжо на пачатку чэрвеня акупавала фітафтора.

Да ўсяго пачалася суша. У некаторых раёнах захаву Беларусі, напрыклад, вакол Бярэзья больш за месяц не было дажджу. Перасыханьне зямлі ўзмацнілася з ростам сьпёкі ў ліпені. Засуха дасягнула другой ступені — глебавай. Залевы мінулага тыдня спаталілі ня кожную вёску.

Радыс і буракі аказаліся найбольш трывалымі ў сёлета экстрэмальных умовах. Як і капуста з цыбуляю, якія амаль не адрэагавалі на выклікі надвор'я, а таксама

бабы, гарох і розныя салаткі. А васьмь часныч масава жаўце, засмучаючы гаспадароў.

Нарабіла шкоды надвор'е і ў садах. Костачкавыя яшчэ нежак ператрывалі. А васьмь яблыні сёлета пайшлі ў вымушаны адпачынак. Запозьненасць цвіценьне прывяло да затрымкі ўтварэньня завязі, ды яшчэ шкоднікі пачулі слабінку.

Затое, лес! Ён здзівіў незвычайна раньнімі грыбамі, якія нават складана назваць каласавікамі — якая ж збавына каласуе ў траўні, калі зьявіліся першыя абабі і нават баравікі.

Такім чынам, незвычайны гэты год абячае нам дарагу бульбу, імпартныя яблыкі, але свае буракі з капустай. Збожжа сёлета сасьпее грошкі пазней, але ўраджай яго, насуперак найгоршым спадзяваньням, абячае быць неблігі.

## ГАСПАДАРКА СЬЦІСЛА

### SOS ад «Нёману»

Шклозавод «Нёман» (Бярозаўка), які нядаўна наведваў прэзыдэнт краіны, просіць дапамогі: заводу тэрмінова патрэбны \$10 млн крэдытаў на вылату пазык і мадэрнізацыю вытворчасці. Праўда, урад праводзіць рэанімацыю заводу не сям'янаецца, маўляў, самі вінаватыя: штогод з заводу найпрост выносілася 30—35% прадукцыі.

### Запахла атамам

Праект пабудовы ЦЭЦу

Бярэсці можа быць перагледжаны. ЦЭЦ мусіла працаваць на вугалі, аднак у «Бярэсцээнэрга» актыўна абмяркоўваецца магчымасьць замены вугалю на іншы від паліва ці наагул адмовы ад будаўніцтва. Калі рашэньне пра будаўніцтва атамнай электрастанцыі ў Беларусі будзе прынята, станцыя коштам \$140 млн зробіцца непатрэбнай, мяркуюць энэргетыкі.

### МАЗ у Румынію

МАЗ выйграў тэндэр на

пастаўку 30 аўтобусаў у Румынію. Машыны маюць рухавікі «Мэрсэдэс» стандарту «Эўра-3» і месцы для інвалідных вазкоў. Конкурс на пастаўку аўтобусаў на радзіму Сьцяпана Батуры МАЗ выйграе ўжо пяты год запар.

### Красоўкі для Хуана

Фірма «Белкельме» вырвалася на рынак ЭЗ. Упершыню прадпрыемства накіравала на экспарт у Гішпанію 1100 параў красовак. Дагэтуль абутак

ішоў на продаж толькі ў Беларусь ды краіны СНД. Гішпанская фірма «Кельме» валодае 33% акцыяў зарэгістраванага ў Белаазерску СІ «Белкельме». У першым паўгодзьдзі фірма вырабіла 89 тыс. параў спартовага абутку.

### Гандаль зьліткамі

Нацбанк пачаў ня толькі прадаваць, але і купляць у насельніцтва срэбныя ды плацінавыя зьліткі. Іх продаж быў распачаты два з паловай месяцы таму. За

гэты час ўжо набыта 30 кіляграмаў срэбра і тры кіляграмы плаціны.

### Бабульчына бяда

Дэпутаты Менскага гарсавету зацьвердзілі стаўкі адзінага падатку для прадпрымальнікаў. У сярэднім яны зьніжаны на 15—20%, але тым, хто мусіць плаціць ЦДВ, радасьці ад гэтага мала. Непрыемны сторпрыз падрыхтавалі дэпутаты бабулькам-прадпрымальніцам: за права гандляваць на

вуліцы шкарпэткамі і іншымі саматужна вязанымі вырабамі цяпер трэба плаціць 30 эўра ў месяц, поліэтыленавымі пакетамі — 35 эўра.

**АК, АФН**

## КУРСЫ ВАЛЮТ

на 14 ліпеня:  
 | амэрыканскі даляр — 2 150 рублёў  
 | эўра — 2 620,42 рубля.  
 | латвійскі лат — 3 765,65.  
 | літоўскі літ — 758,99.  
 | польскі злоты — 634,17  
 | расейскі рубель — 75,26.  
 | украінская грыўна — 426,80.  
**Паводле Нацбанку**



# Намоленое месца

Ужо чатыры месяцы, штодня на ганку касцёлу Сьвятога Язэпа ў Верхнім горадзе а 19-й збіраецца купка людзей. Яны моляцца, каб Госпад і ўлады вярнулі ім сьвятыню. Піша **Сяргей Харэўскі**.

У 1990-м самую вялікую па плошчы культывавую будыніну сталіцы фармальна перадалі грэка-каталікам, якія і зарэгістравалі па гэтым адрасе парафію Сьвятога Язэпа. Аднак архівы з будынку — тут месцяцца Архіў-музей літаратуры і мастацтва і Архіў навуковай дакумэнтацыі — ніхто ня вывез. Нейкі час уніятны маіліся ў капліцы ў колішніх гандлёвых радах, покуль іх адтуль у 1995 г. ня выгналі. Сёньня парафія Сьв. Язэпа ня мае сродкаў, каб правесці аднаўленьне касцёлу. Таму уніятны адракліся правоў на яго, разьлічваючы наўзамен атрымаць дзялку і дазвол на будаўніцтва ўласнае капліцы ў Менску. Не атрымалі нічога.

Сёлета з ініцыятывай вяртаньня каталікам бажніцы, якая налічвае 380-гадовую гісторыю, выступілі рыма-каталікі. У Менску зарэгістравана рыма-каталіцкая парафія Сьв. Язэпа. Таму Канфэрэнцыя каталіцкіх біскупаў накіравала ліст да кіраўніцтва краіны з просьбаю аб перадачы касцёлу вернікам.

Колькасць вернікаў расьбе, на Вялікідзень у касцёлы ня ўбіцца, таму бажніца Сьв. Язэпа будзе ім цалкам дарэчы. Да таго ж, у Менску да сёньня няма ніводнага каталіцкага манастыра. Яго ўзьнікненьне — толькі пытаньне часу, а таму бэрнардынскі кляштар надаўся б як найлепей у гэтай справе.

Ёсць і іншы клопат: новыя праекты рэканструкцыі старога Менску пужаюць тых, каму неабыхавы лёс помнікаў.

Паводле адных зьвестак, з колішняга кляштару бэрнардынаў збіраюцца зрабіць бізнэс-цэнтар, паводле іншых — перадаць РІЦ. Ведаючы, як робяцца апошнім часам у нас рэстаўрацыйныя работы, можна ўпэўнена сьцьвярджаць, што ў лепшым выпадку гэта будзе пахабны «эўрарамонт». Ужо цяпер з касцёлу паскідалі керамічную дахоўку, каб замяніць на модную мэталодахоўку.

Сумны лёс напатакаў могільні XVII—XVIII ст., так званыя «бэрнардынскі», што месціліся на цвінтары Сьв. Язэпа. У мінулыя часы сьвятароў ды вядомых асобаў заўжды хавалі проста ля сьвятыні. Рэшткі кладаў былі знішчаны ў 2002 годзе падчас будаўніцтва піўнога рэстарану на месцы колішніх гандлёвых радоў «Віленчукоў».

Між тым будынак унікальны. Адмыслоўцы перакананыя, што пад слямі тынку й фарбы на сьценах засталіся старажытныя росьпісы XVII—XVIII ст. Менск мог бы аднавіць самы старажытны інтэр'ер сьвятыні. Тыя, хто дбае пра вяртаньне храму, ня маюць адказу ад уладаў. Пры гэтым яны пачуваюцца самотнымі, бо ксяндзы таксама адмоўчаюцца... На вуліцы моляцца людзі без сваіх сьвятароў.

**Кляштар бэрнардынаў** быў заснаваны ў Менску ў 1624 г. па фундацыі краснасельскага старосты **Андрэя Кансоўскага** і ягонага брата Яна, паводле якой манахам перадаваўся драўляны дом на ўсходнім баку Верхняга рынку. У 1630-х гадах бэрнардыны пабудавалі драўляны касцёл і канвэнт на рагу кварталу, утворанага рынкавай плошчай і Вялікай Бэрнардынскай. Да 1652 г. былі ўзьведзены мураваныя будынкi, а ў 1752 г. пабудовы набылі цяперашні выгляд. Пры канцы XVIII ст. кляштар складаўся з касцёлу і далучанага да яго жылога корпусу, некалькіх флігеляў, трапезнай, школы, шпіталю, стайні, бровару ды шэрагу гаспадарчых пабудов. Утвораны ім квартал быў абнесены высокай каменнай агароджай з брамамі, галоўная зь якіх — перад касцёлам — мела трохпралётную кампазыцыю, завершаную «вазонамі вытанчанымі». Пасярэдзіне кляштарнага двара быў выштукаваны сонечны гадзіннік. Менскі комплекс прадстаўлены на мапе бэрнардынскіх канвэнтаў, гравіраванай у Нясьвіжы **Гіршам Ляйбовічам** у 1760-я гады. Кляштар звычайна насялялі 20 законнікаў. Пры ім дзейнічала школа філязофіі, пачатковая школа сыстэмы Бэла-Ланкастэра. Бібліятэка кляштару лічылася найбуйнейшай у Менску.

Маршалак літоўскі і віленскі кашталян **Крыштаф Завіша**, які за вялікія грошы вымураваў у 1676 г. капліцу, спачывае ў сутарэньнях касцёлу разам з братам **Андрэем** і сынамі **Янам Казімерам** і **Юр'ем**. У крыпце пахаваны таксама прадстаўнікі вядомых родаў **Кансоўскіх** ды **Тышкевічаў**. На 1864 г. кляштар заставаўся апошнім дзейным з васьмі мужчынскіх каталіцкіх кляштароў Менску. Але 29 жніўня 1864 г. пасля здушэньня паўстаньня і ён быў скасаваны. Будынак аддалі праваслаўным, якім не халала «спэцыялістаў», каб «асвоіць» усё рэквізаванае, таму пасля пажару 1872 г. прыстасавалі пад архіў. Пасля гэтага шыкоўны фронтон касцёлу разабралі, дах панізілі. У кляштарных жа карпусах разьмясьцілі кашары Каломенскага пяхотнага палка і дзяржаўнае сьледчае камісія. Багаты дэкор дзевяці аўтароў быў знішчаны. Толькі ў 1983 г. знадворны выгляд касцёлу быў рэстаўраваны.



АНДРЭЙ ГІРШЕВІЧ

## СЬЦІСЛА

### Пяцімільённы штраф

6 ліпеня на плошчы Леніна ў Горадні міліцыянты затрымалі пяць журналістаў, што пратэставалі супраць умяшаньня ўладаў у выданьне газеты Саюзу палякаў «Głos znad Niemna». Склалі пратаколы за непадпарадкаваньне міліцыі, удзел у несанкцыянаваным пікеце і за антысанітарную пікетуючы паклалі на газоне свае рэчы. 7 ліпеня суд Ленінскага раёну аштрафаваў удзельнікаў акцыі рэдактара часопісу «Magazyn polski» **Андрэя Пачобута** на 5 млн 125 тыс. руб. і журналіста газеты «Głos znad Niemna» **Ігара Банцара** на 510 тыс. руб. 8 ліпеня астатнім удзельнікам — галоўнаму рэдактару газеты **Анджэю Пісальніку** і карэспандэнту газеты «Салідарнасьць» **Івану Раману** — далі па 2 млн 550 тыс. штрафаў. **Інэса Тодрык** пакараная штрафам у 20 б.в. (510 тыс.). Журналістаў, якія прыйшлі падтрымаць калег, не пусьцілі ў будынак суду.

### На Берасьцейшчыне

9 ліпеня міліцыя затрымала ў Дамачаве (Берасьцейскі раён) удзельнікаў сходу па выбранні дэлегатаў на Кангрэс дэмакратычных сілаў (КДС) Берасьцейскага сельскага раёну. На дзесьціх удзельнікаў сходу зь Менску былі складзены пратаколы за парушэньне рэжыму знаходжаньня ў памежнай зоне. Сярод іх **Станіслаў Шушкевіч**, **Аляксандар Бухвостаў**, **Анатоль Лябедзька**, **Тацяна Ваніна**. На вядучага сходу, мясцовага дэпутата **Анатоль Новіка**, склалі пратакол за арганізацыю несанкцыянаванага сходу. Канфіскавана друкаваная прадукцыя.

### Пагроза над Эвангельскай царквой

Менгарвыканкам накіраваў у Менгарсуд пазоў аб ліквідацыі рэгістрацыі Беларускай эвангельскай царквы. Чыноўнікі лічаць, што ў эвангелістаў адсутнічае юрыдычны адрас. Суд прызначаны на 18 ліпеня.

### Зноў затрыманы Шыдлоўскі

8 ліпеня ў Менску арыштавалі актывістаў руху «Зубр» **Аляксея Шыдлоўскага** і **Васіля Жакава**. У Савецім РАУС склалі пратаколы па арт. 172 (ч.3) — распаўсюд друкаванай прадукцыі без выходных зьвестак. У гэты ж дзень **А.Шыдлоўскага** затрымалі зноў і даставілі ў Савеці РАУС.

### Уціск Грамады

8 ліпеня **Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі «Грамада»** не дазволілі зрабіць чарговую спробу правесці ў Менску аб'яднаўчы сход.

### У Залесьці

6 ліпеня ў в.Залесьце атрад міліцыі з Чачэрску (Гомельская вобл.) на чале з маёрам Цалком сарваў раённы сход па выбранні дэлегатаў на Кангрэс дэмакратычных сілаў. Свой візыт у прыватныя вясковы дом міліцыянты растлумачылі пошукам забітага чалавека і наркотыкаў. Яны ўчынілі пашпартную праверку ўсіх удзельнікаў сходу. З гаспадара дома ўзята пісьмовае тлумачэньне.

### Ціск на прафсаюзы

5 ліпеня УП «ЖРЭТ Партызанскага раёну г.Менску» паўторна адмовіла кіраўніцтву **Свабоднага прафсаюзу Беларускага ў падаўжаны дамовы аб арэндзе і прапанавала да 30 ліпеня вызваліць памяшканьне па вул.Захаравы, 24 у Менску. Кіраўніцтва СПБ лічыць патрабаваньні незаконнымі і гатова разьбірацца ў судзе.**

### Перамога прафсаюзу

7 ліпеня юрысты прафсаюзу работнікаў радыёэлектроннай прамысловасьці адсталі ў судзе правы сябра прафсаюзу **РЭП Валер'я Алёнава**. Адказчык — ДДА «Ліг»

— заплаціў яму кампэнсацыю ў памеры 645 тыс. руб.

### Зьбілі Завадзкую

7 ліпеня АМОН разagnaў акцыю на Кастрычніцкай плошчы з нагоды пятай гадавіны зьнікненьня Змітра Завадзкага. Адын з міліцыянтаў ударыў у твар яго жонку **Сьвятлану Завадзкую**. У больніцы ёй паставілі дыягназ: удар мяккіх тканак галавы і твару. Жонка зьніклага журналіста збіраецца падаваць скаргу ў пракуратуру і ў беларуска-расейскую камісію, якая створана ў складзе Савету правоў чалавека пры прэзыдэнце Расеі.

### Васільева вызвалілі

**Валера Леванеўскага** не ўключылі ў сьпіс тых, хто падпадае пад амністыю. На камісіі па справах амністыі палітвязьню паведамілі, што ён зьяўляецца «злосным парусальнікам». Леванеўскага прынялі на працу днявальным у мэдычную частку каленіі. Цяпер ён будзе атрымліваць 9 тыс. руб. у месяц. А вось другі палітвязьень — **Аляксандар Васільеў** — трапіў пад амністыю. Ён прасядзеў у турме траціну прысуджанага тэрміну (8 месяцаў) і 7 ліпеня быў вызвалены.

### Не працягнулі кантракт зь беларускамоўным

Аддзел адукацыі Сьветлагорскага раёну адмовіўся працягнуць кантракт з **Генадзем Бядой**, настаўнікам хіміі і біялёгіі Прудкоўскай школы, сябрам КХП-БНФ. Настаўнік веў свае прадметы па-беларуску.

### У Горадні

6 ліпеня пяць пакараных судам Кастрычніцкага раёну Горадні за ўдзел у акцыі, прымеркаванай да шостых угод-

каў зьнікненьня Юр'я Захаранкі, падалі скаргі ў Вярхоўны суд. Гэта ўжо трэцяя інстанцыя, дзе **актывісты АГП** абскарджваюць незаконнае рашэньне раённага суду.

### У Пінску

9 ліпеня ў Пінску быў сарваны сход жыхароў для вылучэньня дэлегатаў на Кангрэс дэмакратычных сілаў. Быў затрыманы для надгляду й правэркі дакумэнтаў пасажыраў увесь транспарт, які меўся даставіць удзельнікаў на месца, у тым ліку аўтамабіль **Аляксандра Мілінкевіча**. **Юрася Губарэвіча** затрымаў асабіста начальнік ДАІ Пінскага раёну. З багажнікаў аўтамабіля былі канфіскаваны інфармацыйныя матэрыялы.

### Напад на дом Кішкурны

Увечары 9 ліпеня каля паўтара дзясятку людзей у міліцэйскай форме і ў цывільным уварваліся ў прыватны дом старшыні Менскай гарадзкой арганізацыі Партыі БНФ **Уладзімера Кішкурны**. Каб пранікнуць у дом, яны выбілі дзьверы й выламалі акно. У доме знаходзіўся толькі 22-гадовы сын **Грамадзкага дзеяча Антон**. Яго затрымалі на падставе абвінавачаньня ў захоўваньні боепрыпасаў і даставілі ў Цэнтральны РАУС. Сканфіскаванае друкарскае абсталяваньне.

### У Ашмянах

11 ліпеня памежнікі затрымалі намесьніка старшыні Саюзу палякаў **Юзафа Пажецкага** і галоўнага рэдактара часопісу «Magazyn polski» **Андрэя Пачобута**. Ём далі папярэджаньне за «парушэньне рэжыму знаходжаньня ў памежнай зоне». Міліцыя прызналася, што затрымала іх «паводле аператыўнай інфармацыі». З гэтага актывісты зрабілі выснову, што іхныя тэлефоны праслухоўваюцца.

**Сяргей Будкін**



## Угодкі бітвы пад Палонкаю

Баранавіцкая суполка ТБМ зладзіла святкаваньне 345-х угодкаў перамогі пад Палонкаю. Тут у 1660 г. адбылася пераломная бітва ў вайне Расеі з Рэччу Паспалітай, празванай Патошам. Войска ВКЛ і Кароны сустрэлася з маскоўскім войскам на чале з ваяводам Хаванскім. Маскоўцы, разбэшчаныя лёгкімі здабычамі, недаацнілі апанэнтаў. У сярэдзіне 1990-х на месцы бою, наўзбоч дарогі на ўездзе ў мястэчка, баранавіцкія патрыёты ўрачыста паставілі камень, які асьвяцілі праваслаўны і каталіцкі сьвятары. Прымацвалі шылду, праз пару гадоў яе скралі. Цяпер патрыёты плянуюць проста выбіць надпіс на камені.

Сёлета службу па абаронцах Бацькаўшчыны правёў уніяцкі сьвятар айцец Маліноўскі. Перад прысутнымі выступілі навучэнцы баранавіцкіх навучальных устаноў і мясцовы гісторык Васіль Дубейка. Гэта ўжо другая сёлета акцыя баранавіцкіх актывістаў. Месяцам раней падобная паездка была ў Млавіды, на ўшанаваньне памяці ваяроў Каліноўскага.

**Руслан Равяка, Баранавічы**  
**Фота Ігара Юркевіча**



## Варнянскае сьвята

Калі душа просіць сьвята — трэба проста ўзяцца і арганізаваць яго. Так паступілі жыхары астравецкай вёскі Варняны — цэнтру заможнай гаспадаркі з аднайменнай назвай.

Кажуць, што ганарыстасьць варнянцаў сваёй неабдымнасьцю спаборнічае хіба што з хітрасьцю аўцюкоўцаў.

Варняны «засьвяціліся» ў аналах гісторыі яшчэ ў 1391 годзе. Напачатку імі валодаў легендарны Ягайла, затым — асобы, набліжаныя да гаспадароў ВКЛ, урэшце беларускі род Абрамовічаў. Менавіта яны пабудавалі ўнікальны архітэктурны ансамбль, што захавалася да нашых дзён. У ягоны склад уваходзяць касцёл Сьвятога Юр'я, плябанія і парафіяльны дом, а таксама плошча, якую акаляюць два рады мураваных дамоў для прыгонных сялян і парк. Вянцом ансамблю некалі быў панскі палац — сёння на яго месцы зелянее трава.

Усе варнянцы — і стары, і малы — сабраліся 26 чэрвеня на плошчы на сьвята вёскі пад назвай «Ад пляцу — да палацу». Сьпяваў выдатны народны калектыў «Сьвітанак», ёсьць добрыя салісты, жаночая вакальная група «Берагіня»... А ўжо танцы! Хоць што раскажашь — іх трэба бачыць. Завіталі ў госьці да варнянцаў і сталічныя артысты — сьпевакі і музыканты на чале з экс-лідэрам «Камэлёту» Змітром Сідаровічам.

Спрыт у валоданьні баявым мячом дэманстравалі сапраўдныя рыцары менскага клюбу «Меч і воран» на чале з самім «сэрам Гэньр» (Сяргеем Паўлавым). Лучнікі вучылі мясцовы люд страляць з лука, а іх прыгожыя пані радалі вочы прысутных гібкасьцю станаў і старажытнымі танцамі.

На спартыўнай арэне мястэчка таксама кіпелі страсьці: «ірвалі» гіру асілкі, висьвятлялі дачыненні валеябалісты-пляжнікі, кожны да сябе цягнулі канат аматары гэтага віду спорту. Дарэчы, не абышлося без канфузу: калі на пляцоўку выйшла жаночая каманда, моцная палова чалавецтва паставілася да яе паблажліва, за што і была пакарана — літаральна праз 10 сэкундаў мужчыны адпачывалі на траве.

На адным са ставоў закліналі сястрыцу Фартуну яшчэ адны канкурсанты — аматары рыбнай лоўлі.

Бліжэй да вечара на востраве, ля Варнянскай чырвонай вежы, пачалося Купальле. У самы разгар якога сваё прывітаньне прысутным даслалі нябёсы: «Варняны-2005» — такі штандар лунаў у руках параплянэрыста Г.Заранковіча. Зь зямлі ў паветра ўзьляцелі коркі ад шампанскага.

А завяршыўся сьвяточны маратон далёка за поўнач — традыцыйнымі танцамі. Нястомнасьці танцоўраў заставалася толькі па-зайдросьціць.

**Хрысьціна Прыходзька**

### Сагановіч у Полацку

7 ліпеня слышны гісторык Генадзь Сагановіч наведваў Полацак. Адбылося гэта ў неспрыяльны час — якраз праходзіла пілігрымка грэка-каталікоў, таму адеўтнічала частка яго патэнцыйных «фанаў». У гарадзкой бібліятэцы імя Скарыны Сагановіч распавёў пра «Беларускі гістарычны агляд», кнігі сэрыі «Бібліятэка часопісу «БГА». Палачан цікавіла, як далёка папырылася за часамі РБ беларуская гістарыяграфія ў сьвеце. Сагановіч шчыра прызнаўся, што Беларусь паранейшаму ня ведаюць у Эўропе. Так, летась гісторык быў надзвычай уражаны: нямецкія дасьледчыкі рэфармацыі, зь якімі ён сустракаўся, ніколі ня чулі імя Скарыны.

Прыхаваў Генадзь і сэнасацыйную навіну для палачан. У бібліятэцы нямецкага гораду Вальфенбутэль ён адшукаў старадрук 1581 году сьвятара Паўля Адэрборна. Аўтар падрабязна апісвае ўбачанае ў Дзісьне, Полацку і іншых ліцьвінскіх мясцінах падчас побыту на Полаччыне. Кніга спачатку выйшла лацінскай мовай, а затым па-нямецку. Цяпер ажыцьцяўляецца пераклад з лаціны на беларускую. Сагановіч паабяцаў адну зь першых прэзэнтацый «Праўдзівых і грунтоўных апісаньняў русінаў» зрабіць у крыўскай сталіцы.

### Пілігрымаў не пусьцілі ў Сафііскі сабор

9 ліпеня на Полаччыне скончылася традыцыйная грэка-каталіцкая пілігрымка. Яна пачалася ў Віцебску ад Усьпенскай горкі — месца, дзе быў забіты Язафат Кунцэвіч. А завершылася ля муроў Сафііскага сабору, дзе 300 гадоў таму былі забіты служкамі Пятра I пяцёра

базылянаў. Іх цяпер называюць полацкімі пакутнікамі. У Віцебск прыехалі грэка-каталікі з усіх куткоў Беларусі, а таксама Украіны і Расеі — усяго больш за 200 чалавек, у тым ліку групы манахаў двух ордэнаў — студыцкага і базылянскага.

Летась улады дазволілі пілігрымам наведваць Сафііскі сабор і правесці ў ім канцэрт духоўнай музыкі. Сёлета арганізатары таксама падалі заяўку на правядзеньне канцэрту. З Івана-Франкоўска нават прыехаў харавы калектыў «Асанна» — дыплямант міжнародных конкурсаў, у тым ліку і «Магутнага Божа». Аднак у Сафііскі сабор пілігрымаў не пусьцілі, замест таго сустрэлі на Верхнім замку ўзмоцненым нарадам міліцыі з тэлекамэрай. Пілігрымы памаліліся перад зачыненай брамай сабору, тамсама выступіў хор.

Упершыню за ўсе гады ўніятамі так шчыльна апекавалася міліцыя. У вёсцы Слабада ім нават адмовілі ў начлезе ў мясцовым клобе, хоць была папярэдняя дамоўленасьць. Затое па-хрысьціянску гасьцінна віталі пілігрымаў у полацкай стараверскай Сьвята-Ўсьпенскай царкве. Вандроўнікаў запрасілі ў храм, дзе пілігрымы мелі магчымасьць памаліцца, напалі калодзежнай вадой, пажадалі божага спрыяньня ў іх справах.

### Полацкія супэрмаркеты

1 ліпеня ў Полацку зьявіўся яшчэ адзін буйны гандлёвы цэнтар — «Эўралокс». Ён разьмясьціўся на двух паверхах супэрмаркету «Стралец».

Цэнтар Полацку перанасычаны буйнымі гандлёвымі прадпрыемствамі. Усё пачалося напрыканцы 1990-х, калі гандлёвы дом «Стралец» набыў напаяўразеленую базу «Гарсьвятла» ля аўтавакзалу і пачаў з нуля ўзводзіць Стралецкі рынак. Спачатку ўзьнік

двухпавярховы гандлёвы комплекс, а затым як грыбы вакол яго пачалі расьці гандлёвыя павільёны. Як для райцэнтру, у які ўпарта ператваралі старажытны горад улады, будынак рынку выглядаў нібы казачны замак.

Празь нейкі час наваполацкая гандлёвая сетка «Эканом» выкупіла насупраць чыгуначнага вакзалу дзяржаўную краму і зрабіла з яе прыстойны міні-маркет. Так у Полацку зьявілася першая крама з аўтаматычнымі дзьвярыма. Да «спрэчкі» далучыўся яшчэ адзін мясцовы гігант — гандлёвая сетка «Дыяніс», якая выкупіла частку плошчэў Полацкай кравецкай фабрыкі «Мона» ды зрабіла эўрапейскі супэрмаркет «Дыяніс» — найбліжэйшы да аўтавакзалу.

Гаспадар фірмы Барыс Цлаф у якасьці партнёра ўзяў літоўскую фірму NPI. Нават дызайнэр, які працаваў над супэрмаркетам, прыехаў зь Вільні — Томас Будзінас. Абсталюваньне прывезлі з Швэцыі і Даніі. 23 сакавіка «Дыяніс» гасьцінна расчыніў свае вялікія аўтаматычныя дзьверы.

І «Стралец», і «Дыяніс», і «Эканом» істотна русіфікавалі сваёй рэжымай Полацак і Наваполацак — фірмы ўпарта адмаўляюцца рабіць свае шылды па-беларуску. Дарэчы, шыкоўную шылду супэрмаркету «Стралец» рабілі маскоўскія спэцыялісты. Захараў у свой час паведаміў журналістам, што гэткае пуд тэхнікі — шылда зроблена з оптавалакна і можа плаўна мяняць свой колер — у расейскай сталіцы мелі толькі клуб «Мяцеліца» і казіно «Голдэн пэлас».

А ў Захарава пасля канфлікту праз «Мону» пачаліся цяжкія часы. Нечакана ў прэсе зьявілася рэжыма аб продажы або здачы ў арэнду часткі крамаў імгэрры «Стральца». Аднак свае будаўнічыя праекты бізнэсовец не спыняе — будзе самы вялікі ў рэгіёне супэрмаркет, гэтым разам у Наваполацку.

**Васіль Кроква, Полацак**



# Не чакаюць у Горадні ні варагаў, ні грэкаў



11 ліпеня ў Горадні прышвартаваўся ўкраінскі дракар «Сварог».

Гарадзенскія ўлады здолелі сарваць аранжавую рэвалюцыю. Памфлет **Сяргея Максімовіча**.

Дня 11 ліпеня ў слаўным месце Горадні прышвартавалася вараская ладзьдзя са старажытным імем «Сварог». І хоць сто гадоў сюды не прыходзілі караблі, ды яшчэ з замежжа, на жыхароў гэта не зрабіла ніякага ўражання. Не здзівілі ні памеры, ні выгляд архаічны. Не ступілі на прыстань і ўлады, каб прывітаць мараплаўцаў, якія трапілі ў Нёман з Балтыкі, і нават хлеб-соль з дзяўчатамі не прыслалі.

Учынак мясцовага начальства інакш як дзіўным не назавеш. Бо толькі-толькі сама вярхоўная ўлада абвясціла, што заманулася ёй аднавіць шлях з варагаў у грэкі. Не інакш, мелася на ўвазе, што гэным варагам надакучылі «скандынаўскія авіялініі» — і яны жадаюць на міжземнаморскія курорты ездзіць шляхам сваіх незабыўных продкаў. І кінуліся, не марудзячы, паглыбляць Аўгустоўскі канал, абвясціўшы яго ледзьве на «сталінскай будоўля камунізму».

У гэты момант у Горадню прыплывае сапраўдная вараская ладзьдзя! Нельга ня зняць капелюша перад нашымі слаўнымі памежнікамі, якія цяплява чакалі на рачным-памеж-

ным беразе экзатычны вялікі човен. Зрабілі яны выгляд, што ладзьдзі ды дракары тут караванамі ідуць, і спрактыкавана праштэмпэльвалі пашпарты камандзе.

Дарма спадзяваліся сучасныя варагі на беларускую гасціннасць. Няпрошаным гасцям далі зразумець, што іх прыезд нагадвае несанкцыянаваную акцыю. Бо каб яны ўсвядомілі, дзе маюць апынуцца, дык павінны былі за пятнаццаць дзён асабіста падаць уладзе заяву, што хочучь прыбыць у горад і масава высаджіцца на прыстані. А гэтага зроблена не было! Тады хай радуюцца, што не сустрэў іх заўжды гатовы беларускі АМОН.

Можна ўявіць сабе думкі ўлады. Замест клясычных вікінгаў у рагатых шлемах і кальчугах у ладзьдзі плылі ўладальнікі пашпартоў са старадаўнім гербам — трызубам, з «Пагоняй», з арлом у кароне ды пару сваіх беларусаў. Наперадзе мясцовы сыяг з арнаментам (каб, крыў божа, не стралялі), ззаду — блакітнажоўты. Але ж гэткага суседства менавіта беларуская ўлада зь ейных ног да галавы баіцца сёння горш ад агню. Бо ў яе палахлівай галаве, нібы ў альхімічнай рэторцы, сумесь блакітнай фарбы з жоўтай ператварасца нечакана ў аранжавую! А аранжавага ўлада папросту пужаецца.

У замежным Каўнасе ладзь-

дзя з камандай стала гваздом сьвята ўгодкаў каранавіі Міндоўга. У месце Гарадзенскім каралёў таксама як агню баяцца, ня меней ад колеру апельсінаў ды мандарынаў — уладзе ўсё больш цароў падавай. Вось, бывала, прыходзіла маскоўская навала, паліла горад, жыхароў у палон у любую Маскву забірала. Вось гэта ўгодкі, вась гэта сьвята! А калі Кацярына захапіла Горадню? Гэта для ўлады папросту цымус гістарычны, яна яго гатовая смакаваць ды смакаваць, нарабіўшы каўбасы «губэрнскай».

Сьніць мясцовая ўлада па начах гурты замежных турыстаў, бо гэтак загадана са сталіцы — любым гвалтам іх сюды цягнуць і валюту вытрасаць. Але ўжо мала замежнікаў за-

Мала замежнікаў засталася, якія рашаюцца наведацца ў краіну сталінскіх умацаваньняў.

сталося, якія не баяцца наведацца ў краіну сталінскіх умацаваньняў, а хто не баяўся, ужо пачаў баяцца. Мала таго што нядаўна несвядомыя амэрыканцы візы беларускія пакуплялі, дык яшчэ мусілі рэгістравацца, а не зарэгістраваліся — міліцыя і пакараньне. А наступным разам — у кайданкі!

Гарадзенскай уладзе загадана вазіць замежных турыстаў па Аўгустоўскім канале, пачынаючы з наступнага году. Але, дапусьцім, захацелася беларусам на свой канал паглядзець, сядуюць яны ў машыны, едуць, а там іх сустракаюць доблесныя памежнікі і складаюць пратаколы, а потым цікаўных штрафуюць бязьлітасна, бо — памежная зона! Як у памежнай зоне разьвіваць замежны турызм, яшчэ больш незразумела — хіба што пад вартай, «пад канвоем», бо хто іх ведае — замежнікаў!

Вычытала яшчэ мясцовая ўлада ў кніжцы пра Аўгустоўскі канал, што тамака перад апошняй вайною будавалася «лінія Молатава», і пачала ўлада мроіць: чым молатаўскі «ўкрэпраён» горшы ад сталінскага, чаму б не аднавіць? Замежны турыст касякамі паедзе, адных матрошак ды ікры ўжо замала, каб прыцягнуць сэрца і містэраў. А спачатку пабудзем, зробім шоў з танкамі ды гарматамі.

Седзячы ў шкуры ўлады, пачынаеш міжволі падзяляць замежнікаў на сваіх і чужых. На поўначы — не свае, натаўскія, на поўдні — таксама ў тым кірунку пнуцца ды яшчэ аранжавай заразай спрабуюць заразіць. Нам такіх ня трэба. Тыя, што на захадзе, цяпер да нас самі не паедуць, бо дзеля чаго мы гэтак упарта і зацята душым Саюз нашых палякаў? Ну зразумела — каб тыя палякі сюды носу не паказвалі, не нанеслі сваёй заразы натаўскай.

Складаная, вельмі нэрвовая служба ў мясцовай уладзе. Бо дзе ў такіх умовах браць замежнага турыста, плян па якім сталіца спускае зверху? І раптам я раблосна відучым паўладнаму: зўрыка! А фэст гарадзенскі нацкультура навошта, дзеля чаго? Дзеля гэтага! Дзеля свайго, бясспечнага замежнага турыста!

Прыгадаў я вельмі дарэчы, як апошнім разам на адкрыцьці фэсту адзін армянін выклікаў замілаваньне і воплескі з боку ўлады, расказаўшы ў мікрафон, як сустракаючыся з армянскім прэзыдэнтам, наш пахваліўся: у мяне ёсьць свае армяне, харошыя рабяты. Цяпер улада хоча зрабіць сваіх палякаў, украінцы нескаторыя, бадай, ужо ёсьць, грэкі таксама, немцы, казахі і гэтак далей.

З заплешчанымі вачыма, у шкуры ўладнай я пачаў марыць у патрэбным рэчышчы: урачыстае адкрыцьцё штучнай воднай артэрыі, на параходах вязуць уласных замежнікаў, ніхто не палюхаецца варты, калючага дроту ды іншых абавязковых атрыбутаў зоны памежнай пад назвай «Аўгустоўскі канал», бо ўсе мы выйшлі з краіны сярпа і молата, усё мы з-за калючага дроту, з-за жалезнай заслоны, а хто здолеў вымкнуцца з абдоймаў Вялікага Брата, уцячы ад нашай дружбы народаў, той — ня наш...

Ладзьдзю вікінгаў у гарадзенскім порце пагрузілі у фуру і павезьлі ў Берасьце. Начальства ўздыхнула з палёгкай: аранжавай рэвалюцыі пакуль удалося пазьбегнуць.

## МУШТАРДА

### Прынясьце жмут паперы



Пакуль у прыбіральных Нацыянальнай бібліятэкі няма туалетнай паперы, нашы дзяды могуць спаць спакойна. Фэльетон **Алеся Беллага**.

Раптам заўважыў, што ўвосень споўніцца 20 гадоў, як я карыстаюся Нацыянальнай бібліятэкай. На пару месяцаў менш, чым нашаму з жонкай «раману». На 3-м курсе пайшлі складаньня курсавыя, і даваўся шукаць кніжкі, якіх у інстытуце не знайшоў. Але ў верасьні, калі юбілей мог бы адзначацца шырокай грамадзкасьцю, гэтага зрабіць ня ўдасца — бібліятэка будзе зачынена на пераезд. На гэтай думцы я злавіў сябе, седзячы... не, не ў чыгальнай залі ці каталёгу. Мая глыбокая задумлівасьць была выкліканая тым, што — як бы гэта далікатней — у кабінцы не было туалетнай паперы. Не таму што скончылася, а таму, што ніколі і не было. Бо «не паложана». Ці не павешана. Не было яе там і 20 гадоў таму, калі бібліятэка была яшчэ не Нацыянальнай, а Ленінскай. Ленін пайшоў, а справа яго жыве. Хочаце пераканацца? Зайдзіце ў прыбіральню любой грамадзкай бібліятэкі або любой прэстыжнай дзяржаўнай ВНУ — туалетнай паперы вы там ня знойдзеце.

За 20 гадоў бібліятэка знала шмат перамен: паўсюды цяпер таньня і даступныя ксэраксы, нават на самаабслугоўваньні, сканэр, лямінатар. Заміж бруднага, амаль прывакзальнага буфэту — досыць прыстойнага пісьсьця ў стылі гай-тэк. Зьявіўся і шапкі з канцтаварамі — усё як у нармальных эўрапейскіх бібліятэках, якія так уразілі калісьці сваім камфортам. Сама бібліятэка хутка пераедзе ва ультрамадэрнісцкі будынак, які капштаваў краіне шалёныя грошы (злыя язькі кажучь — дзеля таго, каб вызваліць стары пад службу аховы). А паперы як не было, так і няма. Нават цывіка табе зь нізкай парэзаных на кавалкі газэт. І ў кіёску з канцтаварамі не прадаюць.

Як жа санстанцыя? Можа, гэта змова трафістаў-шкоднікаў? Або таемны зьвяз асабліва кансэрватыўных этнакультуралёгаў парушыўся: каб ня трапіць канчаткова сувязі-павязі з каранямі-вытокамі, кожнае чарговае маладое пакаленьне не павінна бачыць у прыбіральных туалетнай паперы. Ініцыяцыя! Знак, які мусіць глыбока ўсесьціся ў падсвядомасьць. Бо з такіх дробязяў і пачынаюць жа прадаваць Радзіму! Пакуль паперы няма і пакуль нікому ў галаву нават не прыходзіць спытацца «Чаму?», нашы дзяды могуць спаць спакойна. Эўрапейскія паньшавіннысты ня пройдуць, і цывілізацыйны вэктар ня зьменіцца. (Цікава, а як у прыбіральных на «Лініі Сталіна»?)

Трэба забегчы днямі зноў у бібліятэку, пакуль яна канчаткова не пачала пераезд. Папрашу кнігу скарпаў. Куплю ў шапіку клей-аловак і ўклею туды выразку з гэтым артыкулам. Газэты ж ня толькі на тое, каб вісець на цывіку.





НАД ШУМАМ ДЗЁН  
Back in Bielaje Balota



СЯРГЕЙ БАЛАХОНАЎ

# Першая доктарка багаслоўя

Ірына Дубянецкая — першая беларуская жанчына, якая паспяхова абараніла дысэртацыю на атрыманьне ступені доктара багаслоўя. «Вучылася, вучылася і зрабілася вялікай вучонай», — з гонарам за сваю вучаніцу кажа айцец Аляксандар Надсан.

Ірына Дубянецкая атрымала стыпэндыю на навучаньне ў Лёвэнскім каталіцкім унівэрсытэце (Бэльгія) дзевяць год таму. З таго часу яна працавала над некалькімі навуковымі працамі па сакральнай тэалёгіі і арыенталістыцы, вывучала старажытныя мовы Блізкага Ўсходу. Гэтыя працы — дасьледаваньні старажытных міталёгічных тэкстаў Блізкага Ўсходу і Бібліі — сышліся ў адну — доктар-

скую на тэму «Космас і хаос у Бібліі і старажытных міталёгіях Блізкага Ўсходу» (яе аб'ём пад 400 старонак). У ёй Ірына прааналізавала больш за тры тысячы тэкстаў, але шкадуе, што не звярнула ўвагі на здабыткі ўсіх пяці цывілізацый Старажытнага Ўсходу.

Дзень абароны супаў са святам Яна Хрысьціцеля. Ірына кажа, што надвор'е ў той дзень было цёплае, адпаведнай была і атмасфэра ў аўдыторыі. Ся-

ры камісіі ў такую сьпэку сядзелі ў сярэднявечных мантыях, але выслухалі беларуску з вялікай цікавасьцю і палічылі яе працу каштоўным навуковым дасьледаваньнем доктарскага ўзроўню.

Айцец Надсан прысутнічаў на абароне доктарскай дысэртацыі і адным зь першых павіншаваў Ірыну. Радасьці за сваю былую вучаніцу не хавае: «Ірына так разумна і разгорнута напісала, што некаторых рэчаў і сам не разумею», — жартуе ён.

Пасьля цырымоніі наданьня беларускаму тэолягу доктарскай ступені айцец Надсан разам з парахам беларускага ўніяцкага прыходу ў Антвэрпэне Янам Майсейчыкам наладзілі мшу падзякі. Посьпех

беларускі падзялілі яе сябры: у акадэмічным храме гучалі беларускія гімны і малітвы, ангельскія чытаньні, грэка-каталіцкія трапары і ўкраінская літанія.

Праз тыдзень першая доктарка багаслоўя прыяжджае на Радзіму. Яна не ўяўляе, чым будзе тут займацца, — унівэрсытэтаў, дзе можна выкладаць па гэтай спецыялізацыі, у нас няма. «У Беларусі ніколі не займаліся дасьледаваньнем цывілізацый Старажытнага Ўсходу, — кажа Ірына, — але гэта і наша гісторыя, нашы карані, і калі мы іх ня будзем ведаць, то ніколі ня ўключымся ў сусьветны кантэкст. Час жа мы дагэтуль адмяраем па-шумэрску».

Сяргей Будкін

Як грэшніка да сваіх грахоў, гэтак мяне часам цягне ў мясьціны колішніх творчых хуліганстваў. Бывае, гатовы кінуць усё, сесьці на цягнік і выправіцца ў вёску Белае Балота, куды быў некалі закінуты сьцюдзёнымі вятрамі ўнівэрсытэцкага разьмеркаваньня. Цікава паглядзець на калегаў і былых вучняў. Але прывідныя павукі пачынаюць цвельці мне сумленьне махматымі лапкамі: пачуваю перад Белым Балотам пэўную віну.

Мінула шэсьць гадоў. Наймалодшыя з тагачасных маіх вучняў скончылі школу. Саму школу перарабляюць у базавую. Дэмаграфічная сытуацыя — абы-што, хоць дзьве белабалоцкія жанчыны атрымалі ад прэзыдэнта ордэн Маці за выхаваньне пяцёрных дзяцей. Чарнобыльскае кляймо «зона пражываньня» не надае аптымізму, колькі б там ні было кюры на квадратны кілямэтар. Хто здатны, бяжыць ад такога шчасьця.

Былых вучняў-балаціян выпадала сустракаць у Гомелі. Сваім часам яны былі *best of the best* сярод раўналеткаў. Дзеці вясковай эліты. Ніхто зь іх пры цяперашніх сустрэчах не пасьмеў мяне ўпкінуць за мае ўцёкі зь іхняга балота. «Правільна здзелалі», — апраўдваюць яны ня столькі мяне, колькі саміх сябе і ўласны намер не вяртацца дадому. Яны кажуць, што вёска перажывае глыбокі заняпад, пра які пісалі і ў сачыньнях. «Зусім цяжка жыць, таму людзі не маральныя, а напроціў агрэсіўныя, злыя, не дапамагаюць адзін аднаму», — канстатаваў тады нехта. І як тут не дасі веры таму, калі іхнія ўчорашня аднаклясьнікі ўжо маюць за плячыма судзімасьці?

У крымінальных зьездах мне трапляліся паведамленьні пра злачынствы, учыненыя ў Белым Балочце зусім маладымі людзьмі. Выходзіць, я калісь апаваджаў будучым злачынцам пра паўстаньне Каліноўскага і абвяшчэньне БНР. Дрэнна слухалі, захопленыя расейскай папсой, амэрыканскімі баевікамі і тутэйшым жаданьнем *жыць на дурніцу*. І вось дваццацігадовы дзяцюк прабіраецца празь цемру зімовай ночы да крамы, каб вырубіць сыгналізацыю і ўрэшце скрасьці нешта з харчаваньня. І вось малады балаціянін напару з бацькам гвалтам забіраюць у аднавяскоўца на ягоным падворку 20 баксаў, а потым прыходзіць яшчэ раз, каб у якасьці «даважку» прыхапіць пляшку віна «Маладзецкае». Ды што там суседзтва, калі брат, спрачаючыся з братам, не знаходзіць іншага аргумэнта, апроч удару нажом у жывот?! Бандыцкі сьверб — зьява, якую можна разгледзець яшчэ ў дзяцінстве. І відавочна, усе гэта бачаць, але нічога з тым ня робяць. Не дапамагае і царква.

Паніжэньне ўзроўню культуры цягне за сабой і праблемы са здароўем. Белае Балота ўмудрылася пры канцы мінулага году апынуцца ў пераліку населеных пунктаў Рэчыцкага раёну, дзе былі выпадкі захворваньня на каросту. Можна было б усё сьпіхнуць на прыроду, але дактары катэгарычна заяўляюць, што адна з галоўных прычын хваробы — незахаваньне асабістай гігіены. Мышца ня мьцюцца людзі. Вось і пакрываюцца вяскоўцы каростай — своеасаблівым культурным слоём сучаснасьці. Сучаснасьці супярэчлівай, сучаснасьці падманлівай. А хто там ідзе? Балаціяне.

## НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЕДАКЦЫЮ

**Струменскі Сымон. Страты Беларусі, або Доля беларускага народу:** Зборнік матэрыялаў / Пад рэд. С.В.Барыса. — Менск [б.в.], 2005. — 144 с.

**Białoruś / Pod red. Bernarda S. Albina i Walentego Bulaka.** — Wrocław: Arboretum, 2004. — 411 s. — (Europa Wschodnia. Dekada Transformacji).

Зборнік артыкулаў польскіх і беларускіх аналітыкаў пра актуальнае становішча ў Беларусі. Публікуюцца таксама падборка дакумэнтаў па ідэалагічнай палітыцы ўладаў і новая ваенная канцэпцыя Беларусі.

**Deputaci Trybunału Głównego Wielkiego Księstwa Litewskiego (1697—1794).** Spis / Pod redakcją Andrzeja Rachuby; Opracowali Andrzej Rachuba i Przemysław P. Romaniuk przy współpracy Andreja Macuka i Jewgienija Aniszczenki; Instytut Historii Polskiej Akademii Nauk. —

Warszawa: DiG, 2004. — 448 s.

[Дэпутаты Галоўнага Трыбуналу Вялікага Княства Літоўскага (1697—1794)]

Кніга складаецца з геаграфічна ды храналёгічна сыстэматызаваных сьпісаў дэпутатаў Трыбуналу ВКЛ. Гэты суд меў характар грамадзкага, а не спецыялізаванага прафэсійнага, бо дэпутаты-судзьдзі абіраліся ў паветах на соймках. Гэты цікавы досвед самакіраваньня можа быць паспяхова скарыстаны ў далейшым. Сэсіі Трыбуналу, апроч Вільні, штогод пачаргова адбываліся ў Менску ці Наваградку, а ад 1791 году — у Горадні.

**Иезуиты в Полоцке 1580—1820 гг.** В 2 ч. Ч. 2 / Сост., примеч. и вступ. ст. Л.Ф.Данько, — А.И.Судник. Полоцк: Издатель А.И.Судник, 2005. — 48 с. — (Наследие Полоцкой земли; Вып. 3).

**Moskwa w rękach polaków. Pamiętniki dowódców i oficerów garnizonu polskiego w Moskwie w latach 1610—1612 / Wybór i opracowanie pamiętników Marek Kubala i Tomasz Ścieżgor; Wstęp Andrzej Nowosiad.** — Kraków: Platan, 2005. — 518 s.

[Масква ў руках палякаў. Дзёньнікі камандзіраў і афіцэраў польскага гарнізону ў Маскве ў 1610—1612 гадах.]

У час пагаршэньня адносінаў паміж афіцыйнымі Масквою ды Варшаваю польскае выдавецтва апублікавала кнігу, у якой самімі ўдзельнікамі падзей апісваецца знаходжаньне аддзелаў Рэчы Паспалітай у расейскай сталіцы. Сярод чатырох аўтараў месца нараджэньня толькі Мікалая Сыдзібора Мархоцкага застаецца невядомым, але тры астатнія мэмуарысты дакладна зьяўляліся грамадзянамі ВКЛ: Самуэль Мац-

кевіч належаў да наваградзкай шляхты, Ян Пётра Сапега паходзіў са слаўнага роду ВКЛ, Язэп Будзіла быў мазырскім харунжым. Некалі нашы суайчыннікі імкнуліся ўсталяваць сваю ўладу ў Маскве, і гэтая авантура закончылася для іх поўнай катастрофай. Ва ўзятым расейцамі ў аблогу Крамлі шляхта знаходзілася ў стане драматычнага голаду, пра які Язэп Будзіла пакінуў такія радкі: «раней [такі голад] быў нечуваны і цяжкі да апісаньня, пра яго ніводная хроніка ў гісторыі ня сьведчыць... бо калі ўжо травы, карэньчыкаў, мьшаў, сабак, каткоў, здыхляціны не засталася, тады вязьняў паелі, трупы, выкапаньня зь зямлі, зьелі, пяхота сама сябе паела і людзей, хапаючы, паела». Апакаліпсіс настае як плата за небясьпечныя амбіцыі.

ADz



# Сьвята паэзіі ў Ляўках

Нават Лукашэнка пачаў з Купалы.

У Ляўках пад Воршай адзначылі 123-ці дзень народзінаў Янкі Купалы. Нават прэзыдэнт па-свойму яго ўшанаваў. Сваё турнэ па Аршаншчыне 7 ліпеня ён пачаў з паходу ў Купалаўскі музэй. Што праўда, афіцыйныя СМІ гэты візыт замоўчалі: у музэй Лукашэнка пайшоў а восьмай раніцы, а «асвятленьне» пачалося зь дзясятай — з Копысі, дзе ён нарадзіўся.

9 ліпеня пад Ляўкамі сабраліся аматары роднага слова на Сьвята вольнай беларускай паэзіі. Пераважна гэта былі ўдзельнікі Драздовіцкага літаратурна-мастацкага пленэру, што сёлета прысьвячаўся памяці Караткевіча. Далучыўся нават мясцовы жыхар, які на ровары праяжджаў паўз фэст: дзядзька не сумеўся, а прачытаў байку.

Спаленыя сонцам пленэраўцы зьехаліся на свае заняткі. Дысцыпліну й расклад пільнаваў сталёвы працаголік Андрэй Хадановіч, таму перакладчыцкая майстэрня сканчалася нават пры ліхтары. І пасля афіцыйнай часткі сьвята пачалася неафіцыйная. Каля вогнішча змог выступіць са сваімі вершамі ці песьнямі кожны ахвотны. Не абышлося без імправізаваных прызоў: падарункам ад Георгія Ліхтаровіча стала кніга «Ліхтарыкі», ад Зьмітра Вішнёва — «Трап для сусьлікаў», а ад Валянціны Гракун зь Бешанковіч — зборнікі вершаў тамтэйшых паэтаў ды кніга прозы Вольгі Іпатавай з аўтографам аўтаркі.

Ініцыятары пленэру — Ада Райчонак і Вадзім Баршчэўскі — выказалі надзею, што ў хуткай будучыні такія фэсты ўзьнікнуць па ўсёй Беларусі: дазвол на пікнік браць ня трэба, а паэты — соль нашай нацыі.

Адам Воршыч,  
фота Ігара Марачкіна



Дзякуючы Адзе Райчонак, не замірае неформальнае культурнае жыццё на Віцебшчыне.



Сталёвы працаголік Андрэй Хадановіч (справа) з выхаванцамі ў «белчырона-белым кутку» лягэру, дзе чыталіся вершы.



# Азіяцкі Чэ Гевара

Сёлета В'єтнам адзначае адразу тры важныя даты: 30 красавіка — трыццацігодзьдзе заканчэння вайны з ЗША, 2 верасня — 60-ю гадавіну абвешчэння незалежнасці ад Францыі, 19 траўня — 115-ю гадавіну нараджэння чалавека, зь якім звязаны гэтыя дзве перамогі, — Хо Шы Міна. На гэтым фоне адбудзецца першы ў гісторыі візыт прэзідэнта ЗША Джорджа Буша ў Ханой. Піша **Усяслаў Шатэрнік**.



НАЦЫЯНАЛ СЯПЕЯ УАБРАЖЭННЯ

## Захоплены Амэрыкай

Будучы лідэр в'єтнамскіх камуністаў (сапраўднае імя Нгуен Тхань) нарадзіўся ў сям'і вучонага-канфуцыянца. Чамусьці ў нас распаўсюджана няправільнае ўяўленьне пра канфуцыянства як філязофію абсалютнай пакоры. Галоўны абавязак канфуцыянца — служыць свайму ўладару, але толькі калі той, у сваю чаргу, служыць падданым. У выпадку, калі ўладар не выконвае абавязкаў, а тым больш здраджае Радзіме, супраціў цалкам дапушчальны. Апошняе было вельмі актуальным для В'єтнаму пры канцы XIX ст., калі краіна аказалася захопленай французамі, а імператары ператварыліся ў марыянэтак калянізатарыў. Малады Нгуен востра перажываў з прычыны прыніжэння краіны, разумеючы, што без засваення заходніх ідэй В'єтнам ня знойдзе свайго месца ў свеце. Таму ён накіроўваецца ў ЗША, дэкларацыя незалежнасці якой зрабіла на яго вялікае ўражанне. Новая краіна прыйшла да даспадобы. На ўсё жыццё Хо захаваў любоў да ўсяго амэрыканскага — цыгарэт, фільмаў, машын. Першым яго палітычным кумірам стаў амэрыканскі прэзідэнт Вудра Ўілсан.

## Агент Камінтэрну

Аднак будучыня В'єтнаму вырашалася ў мэтраполіі. Нгуен кіруецца ў Францыю, дзе ўступае ў Сацыялістычную партыю, а канчаткова выз-

начальным у лесе нашага героя стала знаёмства з артыкулам Леніна «Першапачатковы накід тэзаў па нацыянальным і каляніяльным пытанні». У гэтай працы правадыр сусветнага пралетарыяту абвешчаў неабходнасць падтрымкі камуністамі нацыянальна-вызваленчых і антыкаляніяльных рухаў. Дагэтуль лічылася, што нацыянальную праблему вырашыць рэвалюцыя ў мэтраполіі, а самастойнае яе вылучэнне шкодзіць справе пралетарыяту. Ленін, абвясціўшы, што нацыянальнае пытанне можа ігнараваць толькі чалавек, які знаходзіцца на Марсе, прывабіў шмат прыхільнікаў. Сярод такіх нэафітаў быў і Хо. Так знікае Нгуен Тхань і з'яўляецца агент Камінтэрну Нгуен Ай Куок-Нгуен. Вярышныя ягонай дзейнасці стала ўтварэнне ў 1930 г. Кампартыі Індакітаю. Туды, акрамя в'єтнамскіх, увайшлі лаоскія і кхмэрскія камуністы. Пасля гэтага Нгуен Ай Куок таксама таямніча знікае. Аб ягонай сьмерці напісалі французскія газэты, а Камінтэрн абвясціў афіцыйную жалобу. Дзе знаходзіўся наш герой амаль дзесяць год, дакладна не вядома. Мяркуюць, што ў СССР.

## «Навучаны жыццём»

Толькі ў лютым 1941 г. нястомны рэвалюцыянер вяртаецца на Радзіму, ужо пад новым псеўданімам — Хо Шы Мін, што можна перакласці як «навучаны жыццём». Гэта былі

*Няма нічога даражэйшага за незалежнасць і свабоду.*  
*Хо Шы Мін*

Хо вызначаўся сапраўднай канфуцыянскай шляхетнасцю. Але ў той жа час Хо быў адданым вучнем таварыша Сталіна. У Ханой партрэты «бацькі ўсіх народаў» вывешваліся аж да пачатку 1980-х, і іх ніяк не хацелі заўважаць лібэральныя крытыкі вайны ў В'єтнаме.

складаныя часы: краіну акупавалі японцы, але захоўвалася і французская адміністрацыя, падпарадкаваная ўраду Вішы. Кампартыя Індакітаю фактычна перастала існаваць. Наўзамен Хо стварае В'єтмін — «Лігу незалежнасці В'єтнаму». Камуністычныя лезунгі былі заменены на нацыянал-незалежніцкія.

Камінтэрнаўскі агент ператварыўся ў нацыянальнага лідэра. 2 верасня 1945 г. Хо абвешчае аб утварэнні Дэмакратычнай Рэспублікі В'єтнам. На некаторы момант здалося, што ўсе в'єтнамцы аб'ядналіся ў нацыянальным парыве. Нават апошні імператар Бао Дай абвясціў аб прызнанні новай рэспублікі і ўвайшоў у яе ўрад.

Але незалежнасці не прызнала Францыя. У 1946 г. Парыж распачынае вайну, якая доўжылася восем год і ўвайшла ў гісторыю як «брудная». У 1954 г. французы змянілі амэрыканцы. У супрацьвагу камуністычнаму Ханой на поўдні краіны была створана Рэспубліка В'єтнам з цэнтрам у Сайгоне.

Паўднёвы В'єтнам быў раз'яднаны, і канфэсійная неаднароднасць насельніцтва (каталікі, будысты, прыхільнікі розных сэктаў) не дазвала вылучыць адзінага лідэра. Спроба Вашынгтону зрабіць стаўку на каталікоў раздражняла іншыя канфэсіі. З другога боку, амэрыканцы неадназначна падтрымлівалі камуністычных партызан-в'єтконгаўцаў, іхнюю арганізаванасць, ролю няспынанай ваеннай дапамогі з боку СССР (пазней Амэрыка ўлічыць савецкі вопыт у В'єтнаме для стварэння антыкамуністычнай «партызанкі» ў Афганістане). Гэтыя і іншыя памылкі прывялі да ўзяцця Сайгону камуністычнымі сіламі 30 красавіка 1975 году.

## Неадназначнасць Хо

Супрацьстаянне наймацнейшай у свеце дзяржаве ператварыла Хо ў легенду пры жыцці. Яго параўноўвалі з Чэ Геварам, называлі ўвасабленнем мудрасці ўсходу. Апроч таго, Хо вызначаўся сапраўднай канфуцыянскай шляхетнасцю. Насіў сціплы строй, жыў у невялікім дамку, бо з дзяцінства засвоіў, што ня вонкавыя атрыбуты вызначаюць сапраўднага ўладара.

Але ў той жа час Хо быў адданым вучнем таварыша Сталіна. У Ханой партрэты «бацькі ўсіх народаў» вывешваліся аж да пачатку 1980-х, і іх ніяк не хацелі заўважаць лібэральныя крытыкі вайны ў В'єтнаме. Па-

водле амэрыканскіх звестак, ахвярамі камуністычнай аграрнай рэформы 1954-га сталі сто тысяч чалавек. 1956 год стаў у В'єтнаме падобным да 1937-га ў СССР. Каб прадухіліць уплыў хрушчоўскага рэвізіянізму, у В'єтнаме былі расстраляны ці кінуты ў турмы сотні партыйных актывістаў і інтэлігентаў. Нарэшце, адразу пасля перамогі камуністаў у 1975-м былі створаны канцлягеры, куды накіравалі салдат былога сайгонскага войска, рэлігійных і палітычных дзеячаў. Калі напярэдадні падзення Сайгону колькасць палітзняволеных складала 400 тысяч, то меней чым праз паўгодку гэтая лічба ўзрасла ўдвая.

## У жыцці справядлівасці мала

У сваім тэстамэнце Хо пісаў, што ягонае цела павінны спаліць і развезыць на чатыры бакі сьвету. Аднак пакаданьне не было выканана. Сёння Хо разам з Кім Ір Сэнам, Мао Дэ-дунам і Ўладзімерам Леніным складае камуністычную чацьвёрку «вечна жывых». В'єтнамскія піянеры па-ранейшаму прыносяць кветкі да маўзалею «дзядзькі Хо», партыйныя зьезды клянучца ў вернасці яго ідэям.

Толькі В'єтнам стаў іншым. Сёння краіна ўваходзіць у АСЭАН — азіяцкі аналяг НАТО, а партыйнай задачай №1 з'яўляецца пераўтварэнне краіны ў развітую капіталістычную дзяржаву. Галоўнай падзеяй гэтага году мае стаць першы ў гісторыі візыт прэзідэнта ЗША Джорджа Буша ў Ханой — падзея сапраўды гістарычная.

Як кожны вучоны муж, Хо ў вольныя часіны аддаваў даніну пазіі. Асобнае месца ў яго літаратурнай спадчыне займае вершаваны турэмны дзёньнік 1942 г., які вылучаецца пачуцьцём уласнай годнасці і самаіроніяй. Яго пераклалі на розныя мовы сьвету. Беларускі пераклад належыць Янку Сіпакову. Урыўкі з яго мы прыводзім ніжэй:

Мне кажуць, што хварэю ад клімату чужога,  
Я ж знаю: па Радзіме сум раніць, нібы нож:  
Як у турме хварэць — няма страшней нічога,  
Павінен плакаць я, а я сьлямаю ўсё ж.

Побач з турмою ружа была расцьвіла,  
Расцьвіла, паквітнела і ціха завяла.  
Яна камэрам водар увесь аддала,  
Нагадала: ў жыцці справядлівасці мала.

Самае горшае — волю згубіць,  
У прыбыральню і то тады трапіць складана:  
Калі адчынена — жывот не баліць,  
А жывот разбалеўся — усё пазачынена.

# Галісія разьвітваецца з каўдыліё

Сёлетнія выбары ў Галісіі выклікалі вялікую цікавасьць у Гішпаніі. Нацыяналістычныя настроі ўзмацняюцца ў рэгіёне, які культурна адметны, але палітычна доўгі час самы ляльны Мадрыду. Ці гальега сфармуе сваю паўнаважную нацыю? Піша **Вацлаў Шаблінскі**.



Галісія — пятая паводле насельніцтва і адна з самых бедных правінцый Гішпаніі. Яна знаходзіцца на ўзьбярэжжы Атлянтыкі (галісійцы жартуюць, што Амэрыка ім бліжэйшая, чым Мадрыд), на поўнач ад Партугаліі.

Галісійцам, самі яны сябе называюць «гальега», належыць важная культурна-гістарычная роля на Пірэнеях. Менавіта мова гальега стала першай пасля лаціны літаратурнай мовай Гішпа-

ніі — на ёй складалі свае творы мясцовыя трубадурсы, сярод якіх былі каралі Партугаліі, Кастыліі, Леону. Тут знаходзіцца труна сьвятога Якуба (Сант'яга) — галоўная сьвятыня гішпанскіх каталікоў. Гэта прадвзначыла барацьбу за краіну з боку суседзяў, якая скончылася перамогай Кастыліі.

Перамога Мадрыду змяніла статус галісійскае мовы. Яна пачала лічыцца мужыцкай. Некультурны, няздольны як трэба гаварыць гальега — пастаянны аб'ект кепікаў у партугальскай, гішпанскай, французскай літаратурах. З прычыны беднасьці шмат гальега вымушаны былі шукаць лепшай долі за

акіянам. Вядомыя нашчадкі гальега за межамі краіны — камандант Фідэль Кастра і расейскі пісьменьнік Рубэн Гальега.

Адсталая Галісія адыгрывала ў найноўшай гісторыі Гішпаніі ролю вандэі і была адным з апірышчаў франкістаў. Сам Франка, хоць і быў нашчадкам хрышчаных габрэяў, паходзіў з Галісіі. Нават пасля сьмерці генэралісымуса традыцыі франкізму маюць тут моцныя пазыцыі. Іх увасабленьне — Мануэль Фрага, ужо 16 год як кіраўнік мясцовага ўраду — шунты. Дон Мануэль успрымаецца як спадкаемца былога каўдыльё — ня толькі таму,

што быў міністрам турызму ў яго ўрадзе. Каўдыліё — ня проста дыктатар, а чалавек ад зямлі, патрыярхальны кіраўнік. Гэткі «бацька» падданых. Такі імідж дапамагаў дону Мануэлю шмат год трымаць уладу ў родным краі. Ён так звываўся з роляй бацькі гальега, што нават не перапыніў палываньня, калі на галісійскае ўзьбярэжжа вылілася нафта. Такая няўвага да экалягічных праблем аказалася для яго фатальнай. Калі першапачатковыя вынікі выбараў пацвердзілі, яму прыйдзецца саступіць мясцовому блёку сацыялістаў і нацыяналістаў. Лідэр апошніх ужо выказаў надзею, што зьмена ўлады будзе спрыяць прагрэсу краіны і ўвядзе гальега ў лік паўнацэнных нацый Эўропы. Пажывём — пабачым.



## Праця са старонкі I.

Звычайна пасля кожнага тэракту сувязь з «Аль-Каїдай» даводзіць празь яе почырк. Іншых доказаў бракуе, і таму, каб абвергнуць «тэорыю «Аль-Каіды», дастаткова аднаго пытання. Калі «Аль-Каїда» — магутная сетка з мноствам філіялаў, якая ажыццяўляе актыўную тэрарыстычную дзейнасць сусветнага маштабу, дык у працэсе сваёй дзейнасці яна мусіць пакінуць па сабе сляды. Тым часам спецслужбы ня могуць здабыць рэальных доказаў яе існавання.

## Тэрарыстычныя глянбалісты

Рыторыка наконт пагрозы з боку «Аль-Каіды» ўсё часцей нагадвае канспіралягічнае трызьненне аб сусветнай ісламісцкай змове. Канспіралёгія

амэрыканскіх пасольствах у Афрыцы ў 1998 г., ахрысьціла «Аль-Каїдай» досыць адвольную групу падазраваных у здзяйсненні тых тэрактаў на чале з бэн Ладэнам.

Але няма доказаў існавання «Аль-Каіды» як арганізацыі і за часамі талібскага панавання ў Афганістане. Бэн Ладэн ажыццяўляў там сваю дзейнасць, але ішла яна збольшага ў рамках іншых ісламісцкіх груп. Даўні знаўца Афганістану Войцех Ягельскі ў кнізе падарожных нататак «Малітва пра дождж» падае вобраз бэн Ладэна як своеасаблівага мэнэджара муджахедаў за часамі савецкай акупацыі і спрытнага дзяляка за часамі талібаў. Ён умеў адкрываць канторы па дапамозе муджахедаў, шукаць грошы і прыгожа прамаўляць. Ані баявымі, ані інтэлектуаль-

зьяўляюцца малапрыдатнымі нават для простага выжывання чалавека, ня кажучы ўжо пра магчымасць каардынацыі адтуль глянбалічных дыверсій.

## Галеча філязофіі і філязофія галечы

Тэорыю «Аль-Каіды» развілі ў напрамку вытлумачэння арганізацыі як ідэалёгіі і сьветапогляду. Іан Бурума назваў бэн Ладэна «святаром-аматарам», Джэйсан Борк — «прапагандыстам». Лягічна — калі Ёсама не спраўляецца з апэрацыйна-каманднай ролю, дамо яму ролю ідэоляга.

Але ідэалёгічны даробак самога бэн Ладэна не вылучаецца ні арыгінальнасцю, ні аб'ёмам. Стварэннем ідэалёгіі за яго заўсёды займаўся нехта іншы — некалі суданскі шэйх Турабі, а цяпер — выдатны заходні публіцысты на

прыпісваныя бэн Ладэну, якія выкрываюць «д'ябальскую» сутнасць ЗША, што душаць сьвет, не падпісваючы Кіёцкага пратаколу. Словам, гэта філязофія галечы, абвешчаная ад імя ісламскага «трэцяга сьвету».

## Хто ваюе з амэрыканцамі?

Аўганскі селянін мог страляць з дубальтоўкі па ангельцах ці ўзрываць гранатамі савецкія танкі, але ён ня здольны падарваць лёнданскае мэтро ці мадэрыдзкі цягнік, бо ня ўмее. Гэта здолеюць зрабіць толькі дзеюкі з грунтоўнай адукацыяй, атрыманай на Захадзе. Не народныя масы падкладваюць выбухоўку, а групкі ідэалістаў, што жывуць абстракцыямі.

Найважнейшае пытаньне — ці маюць гэтыя групкі ідэалістаў супольную арганізацыю? На маю

тэамянічасць. Грандыёзныя канцэпцыі — грандыёзнае фінансаваньне.

Карысьць для грамадства ад работы спецслужбаў заўсёды заставалася вельмі няпэўнай велічыняй. Праколы амэрыканскіх і брытанскіх шпіёнаў у Іраку мелі гучны розгалас. Віной таму стаўленьне палітыкаў да вынікаў працы спецслужбаў. Імідж шпіёна-ўсязнайкі прымушае разведчыкаў бадзёра дакладваць сваім палітычным працадаўцам нават тады, калі дакладваць няма чаго.

Зрэшты, у іміджы «Аль-Каіды» вінаватыя ня толькі ЦРУ і ФБР. Алею ў агонь падлілі і іншыя аматары зарабіць грошы на красамойных спекуляцыях у этэры ці на газетных старонках. Прыклад іракаца Чэлабі, што добра «развёў» амэрыканцаў, пастаўляючы тым патрэбны доказы

# Хто разбамбіў Лёндан, або Ці існуе «Аль-Каїда»?



існавала заўжды, але ці варта тлумачыць навакольны сьвет яе мэтамі? Сто гадоў таму сьвет быў ахоплены пошасцю іншага канспіралягічнага сюжэту, і тагачаснымі нягоднікамі былі габрэі. На зьмену жыдамасонскай змове прыйшла занпакоенасць пагрозай сусветнага камунізму, калі лобы выбух і стрэл — ад Сайгону да Рыму — звязваўся з падкопамі чырвоных. Чалавецтва заўжды было схільнае ствараць тэорыі, каб вытлумачыць сьвет. Пазьней — каляліся.

## Тэорыя «Аль-Каіды»

Брытанскі журналіст Джэйсан Борк у кніжцы «Аль-Каїда: Працява ценяў жаху» адсачыў гісторыю панятку. У 1987 г. інтэлектуал Абдулаг Азам заклікаў да стварэння «Аль-Каїда аль-сульба» (авангарду моцных). Ён меў на ўвазе байцоў, якія, дзейнічаючы самастойна, стануць узорам для астатніх вернікаў і натхняць паспаліты люд на барацьбу супраць прыгнятальнікаў. Азамавы спекуляцыі трапілі на вочы ФБР, якое міжволі забяспечыла рэкламу: расьсьледуючы выбухі ў

нымі, ані арганізацыйнымі якасьцямі Ёсама не вылучаўся. Дзіўны вобраз яго для ўладара глянбалінай імперыі тэорыю.

Дый наўрад ці магчыма незаўважна кіраваць гэтай імперыяй з пачораў Гіндукушу. Сучасныя тэхналогіі, вядома, даюць магчымасць такой камунікацыі, але ультрановыя цацкі ў пачорах сваім выглядам і выпрамяненнем дэмакавалі б любы сур'ёзны рух. Зрэшты, недарэчна глядзелася б кіраваньне глянбалінай тэрарыстычнай сеткай, высьлаючы зь цясьнін пасыльных на аслах, таксама было б недарэчна. Апроч таго, недаступныя для амэрыканскага спэцназу раёны (дзе нібы хаваецца Ёсама)



Трывожнае чаканьне ў лёнданскім мэтро. Пасля тэрактаў рух цягнікоў спыніўся на ўсіх лініях.

старонках рэспэктабельных выданьняў. Таму варта задумацца, а ці ёсьць гэтая самая ідэалёгія? Прэзыдэнт Буш назваў яе «ідэалёгіяй нянавісьці», але пастаянны стан нянавісьці — гэта, хутчэй, шаленства, а не ідэалёгія. Бэн Ладэн — не ідэоляг. Але гэта — фігура на экране. Выключыце тэлевізар — і яго няма.

Няма і «ідэалёгіі «Аль-Каіды», «ісламізму» ці «джыгадызму». Гэтымі мянушкамі азначаюць вялізны канглямэрат розных каларэлігійных плыняў, малараспрацаваных і падазрона блізкіх да іншых нерэлігійных радыкальных плыняў «трэцяга сьвету» ды антыглянбалізму. Меркаваньне «чалыць» «Аль-Каіды» пераймаўся вельмі рознымі рэчамі. Эгіпціянін Завагіры абвясціў крыніцай усякага ліха транснацыянальнай кампаніі, Мухамада Ату (што загінуў 11 верасня) і цяпер памятаюць дзякуючы ягоным рэфлексіям на тэмы несправядлівасьці сусветнай эканамічнай сыстэмы, а сам бэн Ладэн яшчэ нядаўна лічыў сваёй асноўнай задачай заваліць саудаўскі рэжым. Зрэшты, ёсьць і дакумэнты,

дзюма, гэтая супольная арганізацыя створана выключна занадта шырокімі абагульненнямі. Праблема ў тым, што для некаторых дзяржаўных службаў пытаньне наяўнасьці лягічных сувязяў паміж асобнымі падзеямі і абагульненне рэальных фактаў непасрэдна звязанае з пытаньнем фінансавання.

Так, бачачы ў газэце падагульненныя звесткі аб колькасьці выпадкаў хуліганства, абывацель ужо ня будзе сквапічаць у выдатках на паліцыю. Падагульненыя лічбы яго ўражваюць, але ніхто ня звязвае гэтае мноства нападаў з вынікам сусветнай змовы з мэтай падарваць стабільнасьць у грамадстве.

Спецслужбам цяжэй апраўдваць сваё існаваньне. Калі паліцыянта абывацель бачыць, дык людзі «нябачнага фронту» маюць прафэсійную звычку хавацца. Гэтая звычка пастаянна выклікае дадатковыя падазрэньні ў грамадзкасьці і яе прадстаўнікоў. А таму і ствараюць такія аналітыкі грандыёзныя канцэпцыі неймаверных пагроз для краіны і сьвету, каб апраўдацца за сваю

Бэн Ладэн — не ідэоляг. Але гэта — фігура на экране. Выключыце тэлевізар — і яго няма.

для іх тэорыі, быў толькі самым гучным.

На жаль, людзі толькі зь вялікай цяжкасьцю вызваляюцца з палону тэорыяў. Некалі, страціўшы ў В'єтнаме 57 тыс. жаўнераў, амэрыканцы вызваліліся ад веры ў тэорыю «камуністычнага даміно» і звярнуліся да рэальнасьці і пайшлі на вывад войскаў. Празь нейкі час В'єтнам адышоў ад ваяўнічай пазыцыі, і сёньня ў Ханую з Вашынгтонам ці выдатныя стасункі.

Некалі Вашынгтон (а разам зь ім і шырэйшая заходняя супольнасьць) прыйдзе і да ўзважанага погляду на ісламісцкую праблему, «Аль-Каїду», Ірак і ісламскі сьвет. Трэба зразумець, хто вінаваты, каб ведаць, што рабіць. На жаль, цана разуменьню — кроў і трагедыі, накішталі лёнданскай.

## 7 ліпеня ў Лёндане вачамі беларуса

Я працую ў лёнданскім Сіці. 7 ліпеня выехаў з дому раней — заскочыць перад працай у трэ-нажэрную залю. Ехаў на цягніку з паўночнага Лёндану да станцыі «Moorgate». Усё як заўжды: Лёндан сьпяшаецца на працу.

Выйшаў з трэнажэрнай залі, а людзі кажучы, што адбыўся выбух на адной са станцыяў мэтро. Але быццам бы ня бомба, а сутыкненьне двух цягнікоў. Ахвяраў нібы не было. Ужо ў офісе

прыходзіць навіна, што адбыліся шматлікія выбухі на розных станцыях мэтро і нават у аўтобусе. У тым ліку, кажучы, і на станцыі «Moorgate», на якой я быў за паўгадзіны да гэтага. Ну ўсё, думаю: каб не пайшоў раней у трэнажэрную залю, то быў бы ўжо на тым сьвеце (праўда, празь некалькі гадзін казалі, што выбухаў было толькі чатыры і на станцыі «Moorgate» нічога не адбылася).

Жонка тэлефануе:

— Як ты там?

— Пакуль жывы.

— Як будзеш да хаты дабірацца? Увесь транспарт у горадзе спынены.

— Ня ведаю, — кажу, — пакуль паліцыя загадала заставацца ў будынках і на вуліцы не выходзіць.

Інтэрнэт перагружаны, мабільная сувязь таксама. Цяжка знайсці інфармацыю. Паступова

прыходзяць жахлівыя навіны — дзясяткі забітых і параненых людзей недалёка ад нашага будынку.

Тэлефаную маці ў Гомель, каб зьняць напружанне хваляваньне. Маці, на шчасьце, яшчэ ня чула пра бомбы ў Лёндане. «Едзь, — кажа, — дадому, і беражыце сябе, а я буду за вас маліцца».

Потым пачалі прыходзіць электронныя лісты, а таксама тэлефанаванні ад маіх кліентаў з

розных краін. Зьвязаліся таксама мае сябры з Оксфарду і Лёндану.

У другой палове дня частку транспарту — аўтобусы і пару цягнікоў — зноў запусьцілі. Жонка ўжо дома. Яна працуе недалёка ад дому, а я сядоў ў аўтобус і рыхтуюся да доўгай дарогі.

Народ вакол маўклівы і сур'ёзны, але чытаю ў вачах рашучасьць. Маўляў, ворагі нас не запужаюць. Для Лёндану бомбы і тэрарызм ня новыя. У Другую сусветную вайну горад няшчадна бамбіла нямецкая авіяцыя, а ў 1970—1980-я гады горад жыві з тэрарыстычнымі актамі ІРА.

Адчуваецца, што сярод лёнданцаў ізноў ажывае той дух маўклівай стойкасьці. Жыцьцё будзе працягвацца, як і раней, тэрарызм і бомбы не перамогуць.

Ужо каля хаты сустракаю знаёмага баўгарына, які жыве ў брытанскай сталіцы пад 15 гадоў.

— Ну што, дружа, падумваеш, як усё тут кінучы і назад у Баўгарыю, далей ад тэрарызму, у якую ціхую вёсачку на Чорным моры?

— Можна, гадоў так праз 20—25, калі на пэнсію пайду, — усміхаецца баўгарын.

Павал Шаўцоў, Лёндан



# Дом, які збудаваў кандыдат



Радавая сядзіба Аляксандра Мілінкевіча ў Берштах, што на Шчучыншчыне, на самай мяжы зь Літвой, — гэта амаль 18 сотак зямлі, дом, лазьня, гаспадарчыя прыбудовы і этнаграфічны музэй. З часоў Вітаўта Вялікага ў Берштах існаваў на працягу паўтысячагодзьдзя вялікакняскі палац. У 1496 годзе менавіта тут кароль Аляксандар надаў Горадні Магдэбурскае права.

Дом Аляксандар Мілінкевіч пачаў будаваць яшчэ ў 1991 годзе, на самым досьвітку беларускай незалежнасьці. Як сам кажа, «нібы і выпадкова, але мой дом стаў атаясамлівацца з нашай незалежнасьцю». Пытаньне, дзе будаваць, ніколі не стаяла. Толькі Бершты! Адсюль усе продкі, на гэтых землях прапрадзед і прапрадзед у атрадзе Людвига Нарбута бралі ўдзел у паўстаньні 1863 году. Берштаўская пушча. Ледзь не за дзесяць мэтраў ад хаты Берштаўскае возера. Возера чыстае, бо ў Берштах ніколі не было добрага калгасу, не было калгасных палёў, адпаведна, вада ў возеры не забруджвалася рэшткамі ўгнаеньняў. Дом Мілінкевіч

будаваў няспехам, «каб на гады і перад людзьмі сорамна не было». З вуліцы глядзіш — нібы і звычайны дамок, але ўнутры адчуваеш густ гаспадара і разьлік «на гады» — ладна апрацаваныя бярвёны, уласналучна зробленыя дзьверы і вокны, палатняныя фіранкі, печка, камін з каванымі рагачамі, драўляны стол. Этнаграфічны музэй у сваёй сядзібе Мілінкевіч ствараў супольна з землякамі, дапамагалі таксама бард Віктар Шалкевіч, гарадзенскія мастакі Алесь Сураў і Уладзімер Кіслы. Перавезьлі з Мастоўшчыны дзьве старыя хаткі, якія пасля злучылі ў музэй. Бацька Кіслага Мікадзім, папрацаваўшы ў свой час страхаром, накрыў хату-музэй саломай.

Тры гады таму пасялілася ў хаце куніца. Уночы, раз на дзесяць дзён, яна абыходзіць свае ўладаньні. «Вэрхалу робіць багата», — прызнаецца Аляксандар Мілінкевіч, але ад спроб пагнаць яе з хаты ўжо адмовіўся. Нехта зь мясцовых сказаў, што куніца — гэта сымбаль заможнасьці, цешпыні і празорлівасьці.

Тэкст і фота Юліі Дарашкевіч





# Каб любіць Беларусь нашу мілую...

## Працяг са старонкі 2.

З Табліцы 2 вынікае, што ў канцы 1990-х гадоў беларусы ў сэнсе нацыянальнага гонару былі сярод посткамуністычных нацый ня першымі і не апошнімі, сярод суседзяў відавочна саступаючы толькі палякам. Характэрна тое (глядзі Табліцу 2), што этнічныя меншасці паўсюль ганарацца краінай пражывання ў меншай ступені, чым тыпульны этнас. Гэта справядліва і ў адносінах да Беларусі, і тут разрыў быў заўважным — большым, чым у Расеі і Літве, але меншым, чым у Латвіі і Украіне.

Параўнаньне звестак па Беларусі, прыведзеных у Табліцы 2, з вынікамі травенскага апытання, праведзенага пры спрыянні НІСЭПД і «Понцісу» паказвае, што індэкс гонару беларускіх грамадзян застаўся прыблізна на ранейшым узроўні.

Калі параўноўваць гэтыя паказчыкі з амэрыканскімі, то ў траўні 2002 году падчас апытання, праведзенага службай Гарыса («The Harris Poll»), 84% амэрыканцаў адказалі, што вельмі ганарацца тым, што зьяўляюцца грамадзя-

цянальнага гонару. З другога боку, цалкам паспяхова ў эканамічным сэнсе Літва выклікала стрыманае пачуцьцё гонару ў сваіх сыноў і дачок. Цяперашні драматычна нізкі ўзровень нацыянальнага гонару немцаў таксама тлумачыцца ня нейкімі жаклівымі праваламі нямецкай эканомікі.

Табліца 4, паданая ніжэй, атрыманая на падставе звестак травенскага апытання, паказвае, што цяперашні ўзровень гонару беларускіх грамадзян за сваю краіну ў малой ступені абумоўлены канкрэтнымі здзяйсненнямі іх Айчыны.

Табліца 4. Калі Вы ганарыцеся тым, што Вы грамадзянін Беларусі, то чым менавіта Вы ганарыцеся? (Адкрытае пытаньне, магчыма некалькі адказаў.)

Варыянт адказу	%
Добрая краіна і людзі	40,3
Гэта мая Радзіма, зямля маіх продкаў	24,6
Культура	6,9
Высокі ўзровень эканомікі	5,4
Моцная ўлада	4,7
Незалежнасьць краіны	2,2
Іншае	3,7
Цяжка адказаць	2,4

З аднаго боку, такая карціна ў вядомай ступені зьяўляецца абяржэньнем страху, што нацыянальная аднасьць краіны можа пахіснуцца з прычыны нейкіх катаклізмаў, напрыклад, эканамічных, бо і цяпер яна не эканамічным дабрабытам абумоўлена. З другога боку, Табліца 4 нічога не гаворыць пра прычыны адсутнасьці гонару быць грамадзянінам Беларусі.

Больш дэтальнае дасьледаваньне паказвае, што сытуацыя не такая й ідылічная. (глядзі Табліцу 5.) Звесткі Табліцы 5 дужа насьцярожваюць як паказчыкі стану беларускага грамадства. Гэтыя звесткі сьведчаць пра існаваньне моцнай адмоўнай сувязі паміж гонарам за беларускае грамадзянства і стаўленьнем да прэзыдэнта Лукашэнкі — ягоньня прыхільнікі ў значна большай ступені, чым праціўнікі, схільны ганарыцца сваім беларускім грамадзянствам. Сувязь ня стоадсоткавая, але моцная, прычым пры пераходзе да больш канкрэтных пытаньняў, што непасрэдна адлюстроўваюць стаўленьне да кіраўніка дзяржавы, разрыў ва ўзроўнях гонару павялічваецца, ён істотна большы, чым быў у канцы 1990-х гадоў паміж беларусамі і прадстаўнікамі этнічных меншасцяў (гл. Табліцу 2).

Табліца 5. Сувязь паміж узроўнем гонару і стаўленьнем да Аляксандра Лукашэнкі \*

Ці лічыце Вы, што ў Беларусі ёсьць людзі, якія кіравалі б краінай лепш?	Ці ганарыцеся Вы тым, што Вы — грамадзянін Беларусі?				Групавы індэкс гонару
	Пэўна так (42,6%)	Хутчэй так (23,4%)	Хутчэй не (15,1%)	Пэўна не (5,2%)	
Так (37,6%)*	33,1	24,5	23,0	9,0	1,91
Не (35,9%)	59,0	22,5	7,9	0,9	2,54
<b>Уявіце, што ў 2006 годзе адбудуцца свабодныя і справядлівыя выбары прэзыдэнта, як у 1994 г. Хто на іх пераможа?</b>					
Будзе зноў выбраны Лукашэнка (55,0%)	52,5	23,5	9,5	2,5	2,43
Будзе выбраны нехта іншы (25,7%)	29,7	26,5	24,8	10,1	1,82
<b>За каго Вы будзеце галасаваць у 2006 годзе?</b>					
За Лукашэнку (40,7%)	60,1	22,3	5,3	0,6	2,61
За кандыдата ад дэмапэцыі (23,2%)	27,9	21,9	29,6	11,9	1,72
Ні за кога зь іх (19,0%)	33,3	27,4	19,5	8,9	1,83

\* Табліца чытаецца па радках, першая лічба ў асноўнай частцы табліцы азначае, што з тых, хто лічыць, што ёсьць людзі, якія кіравалі б краінай лепш за Лукашэнку, 33,1% пэўна ганарацца тым, што зьяўляюцца грамадзянінамі Беларусі.  
\*\* Лічбы ў дужках — адсотак тых, хто даў адпаведны адказ сярод усіх апытаных.



Юлія ДАРАШКЕВІЧ

Кіраўнік дзяржавы — важны, але не адзіны і не галоўны сымбаль нацыі.

...  
намі ЗША, 12% — што толькі часткова ганарацца, 2% — што ня вельмі ганарацца, што зусім не ганарацца тым, што яны амэрыканцы, — менш за 1%. Адпаведна, індэкс гонару амэрыканцаў паводле гэтага апытання службы Гарыса складаў 2,8. Гэты паказчык мяняецца з часам, аднак і амэрыканцы, і палякі заўсёды адрозніваліся велізарным патрыятызмам і гонарам за сваю Айчыну.

Летась міжнародная служба Гарыса правяла аналігічнае дасьледаваньне ў Эўропе, звесткі якога паказаны ў Табліцы 3.

Табліца 3. Індэксы гонару 2004

Гішпанія	2,41
Італія	2,34
Вялікабрытанія	2,23
Францыя	2,21
Нямеччына	1,72

З Табліцы 2 і 3 відаць, што гонар за сваю краіну, гонар за сваё грамадзянства непасрэдна ня звязаны з дабрабытам. Калі палякі ў канцы 1990-х маглі ганарыцца, апроч усяго іншага, і посьпехамі нацыянальнай эканомікі, то эканамічнае становішча, напрыклад, грузінаў ці сэрбаў было дастаткова бядотным, аднак гэтыя народы дэманстравалі даволі высокі ўзровень на-



Юры Дракахруст — палітычны аналітык радыё «Свабода». Жыве ў Празе.

Наагул, кіраўнік дзяржавы — важны, але не адзіны і нават не галоўны сымбаль нацыі. Але ў некаторых выпадках, калі лідэр запаўняе сабой усю палітычную прастору краіны, калі псыхалогія, а то і фактычна мноства сфэр грамадзкага жыцьця аказваюцца непасрэдна звязанымі з яго персонай, то стаўленьне да яго генэралізуецца, пашыраецца на ўсе гэтыя сфэры.

У адной з папярэдніх публікацый НІСЭПД было паказана, як стаўленьне да Лукашэнкі аказваецца звязаным са стаўленьнем да

іншых грамадзкіх інстытутаў — парлямэнту, ураду, міліцыі, суду, партый і г.д. Згодна з Табліцай 5, гэтая сувязь мае больш глыбокі характар: у прыватнасьці, адмоўнае стаўленьне да кіраўніка дзяржавы пашыраецца ў выніку на ўсё грамадзтва і на краіну. Тыя, каго не задавальняе Лукашэнка, сустракаюцца з праявамі ягонага ўплыву на кожным кроку свайго будзённага жыцьця, на кожным кроку яны сутыкаюцца з перавагай ягоных прынцыпаў і ігнараваньнем, таптаньнем ды прыніжваньнем сваіх каштоўнасьцяў і памкненьняў. Для

многіх зь іх Беларусь — гэта краіна Лукашэнкі, у якой ім, па вялікім рахунку, проста няма месца.

І наадварот — прыхільнікі прэзыдэнта, якія падзяляюць ягоныя каштоўнасьці, паўсюль бачаць ажыцьцяўленьне гэтых каштоўнасьцяў, што ўзмацняе іх гонар за краіну наагул.

У выніку Беларусь аказваецца глыбока расколатай краінай — расколатай па прымеце каштоўнасьцяў, прычым раскол акрамя таго толькі праблемы палітыкі, эканомікі і сацыяльнага жыцьця, але даходзіць і да вышэйшага ўзроўню каштоўнасьцяў грамадства — стаўленьня да яго самога.

Наступная Табліца 6 дэманструе сувязь паміж гонарам быць грамадзянінам Рэспублікі Беларусь і поглядамі на геапалітычны прыярытэты краіны.

Тут мы назіраем істотны разрыў ва ўзроўнях гонару беларускім грамадзянствам паміж прыхільнікамі заходняй і ўсходняй арыентацыі краіны. Асабліва ўражвае разрыў паміж гарачымі прыхільнікамі і праціўнікамі далучэньня Беларусі да ЭЗ — апошнія па ўзроўні гонару за сваю Айчыну пераўзыходзяць палякаў і амаль дасягаюць чэмпіёнскага ўзроўню амэрыканцаў. Хача ня менш уражвае і разрыў ва ўзроўнях гонару між прыхільнікамі добрых стасункаў толькі з Расеяй і толькі з Захадам.

Усё сказанае вышэй дапускае цалкам апалягетычную інтэрпрэтацыю: маўляў, прыхільнікі прэзыдэнта і Расеі — сапраўдныя патрыёты, а праціўнікі гэтых адвечных беларускіх каштоўнасьцяў ня любяць і «Беларусь нашу мілую».

Але гэтых «нялюбячых» аказваецца некалькі ненатуральна шмат: напрыклад, паслядоўныя прыхільнікі і праціўнікі інтэграцыі Беларусі ў ЭЗ амаль роўныя па колькасьці, і гаварыць пра каштоўнасьці, якія падзяляюцца пераважнай большасьцю, у гэтым выпадку не даводзіцца. І па пытаньнях, датычных стаўленьня да Лукашэнкі, групы ягоных праціўнікаў знаходзяцца калі і ў меншасці, то ў вельмі ўнушальнай, каб гаварыць пра іх адхі-



леньне ад пануючых уяўленьняў. Тут таксама трэба адзначыць, што, хаця пьганьне пра нацыянальны гонар часта выкарыстоўваецца ў апытаньнях, якія праводзяцца ў розных краінах як індыйскай партыі, так і ў нашай культуры традыцыі гэта не зусім аднолькавы панятак.

Можна любіць Айчыну «дзіўнай любоўю», пра якую пісаў расейскі клясык — любоўю, якая знаходзіць няматэрыяльны гонар у «стране рабов, стране господ». Тое, што ў нашым выпадку бліжэй да рэчаіснасьці менавіта такое тлумачэньне, можна давесці вынікамі апытаньня.

Людзі, якія сапраўды ня любяць сваёй Айчыны, усвядамляюць, што знаходзяцца ў меншасці. У той жа час прыведзены ніжэй Табліца 7 сведчыць аб тым, што ні апаненты прэзыдэнта, ні нават людзі, што не адчуваюць гонар за сваё беларускае грамадзянства, у меншасці сябе не адчуваюць.

**Табліца 7. Сувязь паміж гонарам быццём грамадзяніна РБ, меркаваным галасаваньнем на выбарах 2006 году і адказамі на пытаньне: «Як вы думаеце, Вашы погляды падзяляе меншасць ці большасць людзей у Беларусі?»\***

	Думаю, што большасць (67,5%)	Думаю, што меншасць (9,9%)
<b>Галасаваньне на выбарах 2006 году</b>		
За Лукашэнка (40,7%)	73,5	6,2
За кандыдата ад дэмапазіцыі (23,2%)	69,8	14,2
Ні за кога зь іх (19,0%)	63,8	15,6
Цяжка адказаць/не адказалі (17,1%)	53,0	6,1
<b>Ці ганарыцца Вы тым, што Вы — грамадзянін РБ?</b>		
Пэўна так (42,6%)	77,0	7,3
Хутчэй так (23,4%)	66,4	11,9
Хутчэй не (15,1%)	63,1	12,8
Пэўна не (5,2%)	59,8	17,0

\* Табліца чытаецца па радках.

Як бачым, большасць адчувае сябе ня толькі прыхільнікі прэзыдэнта, праціўнікі — таксама і прыхільныя ў такой жа ступені. Першая частка Табліцы 7 тлумачыць другую: сярод тых, хто не ганарыцца сваёй Айчынай, так шмат тых, хто лічыць, што іх погляды падзяляе большасць, таму што сярод іх мала людзей, што наагул ня любяць «гэтую краіну», а шмат людзей, што любяць Беларусь лермантаўскай «дзіўнай любоўю».

Звесткі Табліцы 5 і 6 паказваюць: пад вонкавым спакоем беларускага грамадства хаваюцца напружаньне, глыбокі разрыў каштоўнасьцяў і памкненьняў.

Гэта сытуацыя надзвычай неспрыяльная для дэмакратычнага разьвіцьця Беларусі. І справа ня толькі ў тым, што цяпер наша краіна ад гэтага дэмакратычнага шляху праметна аддалілася. Згодна з клясыкамі паліталёгіі, самай важнай перадумовай дэмакратыі зьяўляецца нацыянальная аднасьць, моцнае пачуцьцё прыналежнасьці да адзінай палітычнай супольнасьці. Для таго каб меншасць прызнала ўладу большасці, іх павінна аб'ядноўваць нешта важнае для абедзьвюх груп, меншасць павінна адчуваць, што большасць — гэта большасць з нас, большасць ад «мы», у якую ўключаецца і меншасць. Да таго ж меншасць павінна быць упэўнена, што яна і насамрэч меншасць. Калі няма ні гэтай унутранай аднасьці, ні гэтай упэўненасьці, сытуацыя пагражае выбухам.

**Падвучыце тапаніміку**

**У допісе Я.Белакрыўскага «Новая менская тапаніміка» (№25, 8 ліпеня)** засмучаў безапэлячывасьць аўтара, які паставіў у адзін шэраг Мяснікова і Мельнікаў, Сьвярдлова і Харужую. Героі і героіні апошняй вайны сваёй мужнасьцю і пакутніцкай сьмерцю заслужылі, каб менскія вуліцы насілі іх імяны. Вера Харужая, апроч таго, змагалася за правы беларусаў у даваеннай Польшчы.

Няслушна казаць, што Талстой, Маякоўскі ня мелі «ніякага дачыньня да Беларускай культуры». У 1910 г. «Наша Ніва» называла Талстога «сумленьнем цэлага сьвету» (№46), а Якуб Колас напісаў верш «Памяці Талстога». У 1920-я Маякоўскі ўплываў на літаратару-маладнякоўцаў і творчасць, і жывым прыкладам, выступаючы ў Менску.

Што да закліку ўшанаваць імяны В.Ваньковіча і І.Буйніцкага, дык у раёне станцыі мэтро «Ўсход» ёсьць вуліца Ваньковіча, вуліца і завулак Буйніцкага.

Таксама моцна здзіўляе, што ў чэрвеньскім нумары «Навін БНФ» сп.Вячорка прапануе перайменаваць Трактарную і Танкавую. Дзе тыя вуліцы шукаць? Ім яшчэ ў канцы XX ст. нададзены імяны Азгура і Танка.

**Уладзімер Паўловіч, Менск**

**Зява Алеся Анціпенкі**

**І ліпеня газета «Glos znad Niemna» перадрукавала мой артыкул «Звычайны беларус», які ўпершыню зьявіўся ў 1995 г. у кнізе «Стэрэатыпы і нацыі», выданай па-ангельску і па-польску.**

Гэта абуральны факт, бо ніхто з рэдакцыі газеты не звяртаўся да мяне па давол на перадрук. А таму зьяўленьне артыкулу без майго дазволу выглядае як парушэньне аўтарскіх правоў. Гэта тым больш прыкры для мяне факт, што на сёньня газета набыла скандальную вядомасьць. У выданьнях з падобнай рэпутацыяй і ніколі не друкую сваіх артыкулаў і ніколі не пагадзіўся б на рукаваць, калі б да мяне звярнуліся па давол. У гэтай справе я пакідаю за сабой права звароту ў суд.

**Алеся Анціпенка**

**Стужкі патрыётаў**

**Падчас святкаваньня Дня незалежнасьці ў Баранавічах чальцы БРСМ раздавалі мінакам чырвона-зялёныя стужкі з заклікам навязваць іх на адзеньне ці антэны аўто. Гэтым чынам можна было выказаць сваю любоў да Бацькаўшчыны. Новай уладзе давядзецца добра папрацаваць, каб вярнуць на пачэснае месца бел-чырвона-белы сьцяг і «Пагоню». Простага дэкрэту будзе недастаткова.**

Давядзецца ажыццяўляць розныя рэалізацыі захады і вельмі тлумачальную працу. У Баранавічах ведаю хлопца, які яшчэ некалькі год таму шпацыраваў па горадзе з чырвона-зялёным значком, спрабуючы размаўляць па-беларуску. На пытаньне, чаму ён носіць такі значок, шчыра здзівіўся: «А які яшчэ?» Хапіла невялікай тлумачальнай гутаркі ды некалькіх кніжак па гісторыі, каб ён стаў бел-чырвона-белым нацыяналістам. Зрэшты, ён ім ужо быў, проста ня меў сапраўднай інфармацыі.

Ня будзе сакрэтам, што за дзесяць год вырасла новае пакаленьне. Пакаленьне, якое любіць Беларусь, хоча яе незалежнасьці, але ні халеры не ўяўляе пра сапраўдную гісторыю краіны і сымболіку. Гэта склаўся лёс, і гэтак не працавала настаўніцтва — наш праслаўлены ў СМІ выкладчыцкі склад, які пастаянна наракае на дурных навучэнкаў і іх сварлівых бацькоў. Настаўніцтва, якое выйшла зь вёскі і зьбольшага ненавідзіць сваю прафэсію і лёс. Настаўніцтва, з дапамогаю якога праводзяцца ўсе выбары і рэфэрэндумы. Тыя сейбіты разумнага і вечнага, што маглі б даць (і даюць, але толькі 1% адданых і няўрымсьлівых) маладым беларусам сапраўдныя веды.

Магчыма, усім, каму баліць за нашу Беларусь, усім патрыётам і нацыяналістам некалі трэба было ісьці ў настаўнікі...

**Руслан Равяка, Баранавічы**

**Новыя словы і новы час**

**У апавесці «Хаджы-Мурат» Л.Талстой прымяніў нерасейскае слова *пакароджаная*. Мабыць, у той час аграгэаграфічнаму прыёму, запазычанаму зь Літвы, у расейскай мове не было адпаведніка. Пазьней расейскія філэлягі знайшлі адпаведнік: *пакароджаны* — *пабаранаваны, скарада* — *барана*. Да сёньня расейскія пісьменьнікі карыстаюцца словам *літоўка*. Слова прыйшло некалі разам з прыладай працы. Такіх прыкладаў можна прывесці мноства. Мы ж маем і адваротныя цяжкасьці, беларускія адпаведнікі.**

У сваіх тэкстах стараюся максымальна прымяняць беларускія словы. І вось пішу ў «Воклічы» *габінэт* (паходзе Байкова і Не-крашэвіча), *палікі*, у іншых апавяданьнях — *цытрыны*, *лекар*, але карэктар рашуча мяняе

іх на *кабінэты*, *пагоны*, *лімоны*, *доктар*... Чытаю ў Арлова слова *чыюк* 'папугай' — слова кладзецца ў памяці зразу. У «Нашай Ніве» студэнткі МДМУ агучваюць наватвор — *цэля* 'клетка'. Сам прыдумляю словы: *гуза* 'кнопка', *дзевяд* 'плян, праграма'. Адкопваю ў чэскім слоўніку слова *выбойны* 'энэргічны'.

Цяжкасьці з адпаведнікамі ўзнікаюць таму, што ніхто прафэсійна не займаецца пошукам і стварэньнем новых беларускіх слоў і паняткаў. І таму магутны патэнцыял мовы не раскрываецца так, як можна было б яго раскрыць. З асадачай чытаю такіх вядатных знаўцаў мовы, як Акудовіч, Глёбус, Мудроў, Юры Станкевіч.

Праблема ў тым, што мова выведзена з ужытку, са СМІ. І выйсьце бачу ў тым, каб ствараць нашым пісьменьнікам такія тэксты, безь якіх разумны чалавек ня можа аніяк абысьціся. Не прачытаць — значыць сябе абрававаць. Як, напрыклад, эсэ В.Акудовіча «Вялікая здрада» ў «Дзееслове» №10—12 за 2004 год ці аповесць І.Клімянкова «Корак з пад шампанскага». Гэтыя творы — ужо эўрапейскі ўзровень. Не прачытаць гэтыя тэксты — значыць затрымацца ва ўласным разуменьні сучаснага складанага і супярэчлівага гістарычнага часу. Вяртаючыся да праблем наватвораў, адзначу, што існуе патрэба ў энтузіястах-філэлягах, якія б сыстэматызавалі стыхійную працу і на старонках часопісаў ці «Нашай Нівы» раз у год друкавалі вынікі сыстэматызацыі.

**Кастусь Травень, Менск**



«НН» з радасьцю друкуе ў газэце і на сайце www.nn.by чытацкія лісты, водгукі і меркаваньні. З прычыны вялікага аб'ёму пошты, мы ня можам пацвярджаць атрыманьне Вашых лістоў, ня можам і вяртаць неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты мусяць быць падпісанымі, з пазнакай адрасу. Вы можаце дасылаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам. Наш адрас: а/с 537, 220050, Менск. E-mail: nn@promedia.by. Факс: (017) 284-73-29.

**Найтаньнейшая падпіска: сьпіс шапікаў**

Найтаньнейшая падпіска на «НН» — на шапікі «Менгарсаюздруку». Каштуе такая падпіска на месяц усяго 3440 рублёў. Забіраць сваю газэту можна ў любой зручнай для вас гандлёвай кропцы «Белсаюздруку» ўжо ў чацьвер па абедзе. Друкуем адрасы пунктаў, дзе можна аформіць падпіску «Да запатрабаваньня».

**Участак падпіскі «Белсаюздруку»:**

вул.Валадарскага, 16, пак.200	227-88-41
<b>Пункты прыёму падпіскі:</b>	
вул.Жукоўскага, 5, корп.1	224-32-03
вул.Раманаўская Слабада, 9	200-83-04
вул.Кашаваго, 8	230-29-20

**Крамь:**

№1 вул.Жукоўскага, 5	224-03-76
№2 пр.Скарыны, 44	284-83-59
№3 пр.Скарыны, 76	232-46-23
№4 вул.Леніна, 15	227-11-92
№5 вул.Енісейская, 6	243-16-30
№6 вул.Філімонава, 1	235-63-11
№7 вул.Коласа, 69	288-30-20
№8 вул.Сурганова, 40	232-45-10
№9 пр.Ракасоўскага, 140	247-30-15
№10 бульвар Шаўчэнкі, 7	233-74-88
№11 пр.Пушкіна, 77	255-80-71
№12 вул.Кіжаватова, 80	278-77-61
№13 вул.Каліноўскага, 82/2	255-06-42
№14 вул.Валадарскага, 22	227-75-55
№15 вул.Танка, 16	203-82-39
№16 вул.Харужай, 24	234-27-25
№17 вул.Няжрасава, 35	231-03-28
№18 ст.м. «Плошча Перамогі»	284-31-06
№19 пр.Машэрава, 5/1	223-81-66
№20 вул.Ясеніна, 16	271-87-21
№21 ст.м. «Пушкінская»	255-57-20
№22 вул.Лімскага, 10, корп.2	243-16-83
№23 вул.Славінскага, 39	264-36-33
№24 вул.Жылуновіча, 31	295-05-74
№25 вул.Маркса, 21	227-08-52
№26 пр.Скарыны, 113	264-22-91

**Шапікі:**

№18 БДТУ, вул.Сьвярдлова, 13/4	
№18 Пэдуніверсітэт, вул.Савецкая, 18	
№78 Гатэль «Юбілейны», пр.Машэрава, 19	
№95 Міністэрства архітэктуры і будаўніцтва, вул. Мяснікова, 39	
№136 ст.м. «Плошча Якуба Коласа», выхад да Акадэміі фізыхаваньня	
№187 Гатэль «Беларусь», вул.Старажоўская, 15	
№189 Аўтавазал «Маскоўскі»	
№198 БДЭУ, пр.Партызанскі, 26	
№209 Прахадная МАУ, вул.Сацыялістычная, 2	
№228 Унівэрсітэт культуры, вул.Рабкорскага, 17	
№232 Менскі з-д халадзільнікаў, пр.Машэрава, 61	
№245 Больніца хуткай дапамогі, вул.Кіжаватова, 56	
№259 Менскі гандлёвы каледж, вул.Усходняя, 183	
№260 пр.Скарыны, 169	
№262 Гатэль «Плянэта», пр.Машэрава, 31	
№298 пр.Машэрава, 75/1	
№302 9-я больніца, вул.Сямашкі, 8	
№313 Слабадзкі праезд, 24	

**Моладзь ратуе Крэўскі замак**



Славуці Крэўскі замак апынуўся пад пагрозай зьнікненьня — каменне растае на вачах, з кожным годам замак усё больш разбураецца, і з часам мы рызыкуем страціць унікальны помнік Беларускай абарончай архітэктуры XIV ст. — сьведку гісторыі ВКЛ. Тут паводле загаду Ягайлы быў задушаны Кейстут, у 1385 г. падпісаная Крэўская унія, 620-годзьдзе якой будзе адзначацца ў жніўні. Пабачыла Крэва і набегі крымскіх татар і Першую сусветную вайну.

Прыездзьце ў Крэва, і мясцовыя жыхары раскажуць вам мноства легендаў: пра царкву, што правалілася пад зямлю з прычыны грахоў людзкіх, пра падземны лаз, што вядзе да самай Вільні, пра прыгажуню, якую замуравалі ў замкавай сьцяне. Пасьля захаду сонца замак нібыта ажывае. Можна пачуць удары молата, бразганьне ланцугоў пад'ёмнага мосту, якога даўно не існуе. Калі прыкладзіць вуха да сьцяны, то можна пачуць конскае ржаньне і грукат калытоў і пабачыць дзіўныя цені на сценах. Відаць, ніж не сучышыцца падмануты Ягайла і сабраная ім пагоня за слаўным Вітаўтам.

Таму замак ня мусяць зьнікнуць. У жніўні ў Крэве будзе на-

ладжаны новы добраахвотны летнік. Моладзь зьяртаецца да грамадзтва з просьбай аб дапамозе. Кожны можа ўзяць удзел у справе яго выратаваньня. Для правядзеньня работ патрэбны будаўнічыя матэрыялы (дошкі, цывікі, вапна, рубэройд, цэмент, фарба), транспарт, працоўны інвэнтар, харчовыя прадукты. Юныя ахвотнікі разумеюць, што блз спонсарскай падтрымкі дарослых ім будзе цяжка. Апытывіміз і энэргія здольны рушыць зь месца вялізныя камяні. Гісторыя ведае прыклады, калі помнікі сусьветнага значэньня аднаўляліся дзякуючы ініцыятыве грамадзкай супольнасьці. Так былі адбудаваны замак у Троках, Вавельскі замак у Кракаве.

**Павал Каралёў, Роман Абрамчук**

**P.S. Усіх, хто можа дапамагчы ў добрай справе выратаваньня замку, просім звязвацца па тэл.: 8-029-776-24-35 — Павал Каралёў, старшыня праўленьня грамадзкай супольнасьці фонду «Крэўскі замак», 8-029-568-05-69 — Вольга Кастрмінава, дырэктар дабрачыннага фонду «Крэўскі замак».**



# Паршавічы. Загародзьдзе

Якія шэкспіраўскія жарсьці мне прыйшлося назіраць! Успаміны Міколы Сьцебуракі запісаў ягоны сын Усевалад.

## Харугва

Па кудзелі я пінчук з Загародзьдзя зь вёскі Паршавічы. Вёска згадваецца ўпершыню яшчэ ў XVII ст. Але калі будзеце шукаць яе на сучаснай мапе, паселішча ня знойдзеце. У 1964 г. улады перарабілі назву на Бярозавічы.

У цэнтры сялібы і цяпер стаіць царква, якую зрублілі і аздобілі вясковыя майстры. За 130 год яна ніколі не зачынялася, за савецкім часам вернікі не далі вынесці з царквы абразы, начынне, перашкодзілі зняць званы. Бажніца ва ўсе часы заставалася сэрцам паселішча, збіралася з ваколіц на набажэнствы і асабліва на сьвяты вялікую колькасць людзей.

На Вялікдзень я быў у Бярозавічах. У храме мелася восем старадаўніх харугваў, якія на хросны ход па традыцыі выносілі добрыя прыхаджане зь ліку мясцовых мужыкоў. Гэтым разам адну харугву стараста даручыў несці мне — ва ўсёй царкве не знайшлося васьмёх сваіх мужчын.

## Перамога цывілізацыі

У Бярозавічах мой дзед Васік быў вядомы як спраўны сталяр. Пры патрэбе рабіў розныя неабходныя прылады. Апроч таго, майстраваў ён ладныя труны, і праз тое ў свой час ніводзін аднавясковец не абыходзіўся бязь дзедавага вырабу.

На сваім гарышчы дзед Васік заўсёды меў невялікі запас нарыхтаваных дошак, што сушыліся там, чакаючы, калі майстар выпягне іх на сьвятло з чарговае сумнае нагоды. Так рабіў ён дамавіны сябрам, суседзям, і было нешта такое ў гэтым апошнім дарунку свайму земляку, чаго пасяля ня стала.

Калі хавалі старога Васіка, сышліся ўсе жыхары вёскі — развітацца і падзівіцца на раней нябачаную дзіўную рэч. Зь Пінску дзеду прывезлі абабітую прыгожай тканінай туну з блішчастымі ручкамі дзеля лацьвейшага перасоўвання. Ля гэтага дзіва людзі стаялі моўчкі і, нават калі прыклалі вачка, цішыню не парушыў звычайны грукат малатка, што загняў цьвікі. Хітрыя балты бязгучна прыцягнулі накрыўку дамавіны, у якой ляжаў апошні бярозавіцкі сталяр.

## Белы пух

За некалькі дзесяцігодзьдзяў жыццё ў вёсцы непазнавальна змянілася. На ўездзе ў паселішча ля крамы з самага ранку стаіць купка мужчын. У зашмальцаваных ватоўках, гумовых ботах, няголенныя, зь сізымі насамі, яны жывуць адным інтарэсам — набыць пляшку віна. І сама вёска, сьцішэлая, напайпустая, глядзіць на гэтае беспрасьвечце забітымі вокнамі занядабных хат.

А раней тут будаваліся немалыя гаспо-



Дзедава хата, збудаваная ў Паршавічах, у 1964 г., не кранаючыся зь месца, «перамысьцілася» ў Бярозавічы.



Дзед Зьміцер і баба Зіна, сьведкі апошніх бярозавіцкіх жарсьцяў.

ды, людзі жаніліся, нараджалі шмат дзяцей. Моладзі ў клубе не хапала месца на танцах. Паселішча жыло сапраўдным паўнавартасным жыццём, якое часам ажно пералівала цераз край.

Аднойчы, прыехаўшы ў Бярозавічы сярод лета, з дарогі я ўбачыў фантасмагароднае відовішча. Уся вёска патанала ў белым пусе. Пух ляжаў пад платамі, лётаў у паветры, кружляў па дварах, чапляўся за дрэвы і прысады. Белы пух невядомага паходжаньня плаваў па паверхні вялікіх калюг, прыставаў да вопраткі вясцоўцаў і ўтвараў дзівосную і невыглумачальную карціну. Выявілася, што карані дзіўнае зьявы палягалі ў сфэры гарачых пачуцьцяў мясцовых жанчын. Белае покрыва сталася вынікам помсты разьёшанае кабеты Каштаніхі, што парэзала ў запале рэўнасьці ўсе падушкі суседкі Ракошы, выкладзеныя на сонейка. Казалі, што апошняя была спакусніцай ахвочага да прыгод мужа раўнівіцы.

Калі іду паўз сумных і абьякавых да ўсяго п'янтосаў, празь мёртвую вёску, ня верыцца, што так нядаўна тут віравала жыццё з амаль шэкспіраўскімі жарсьцімі.

## 64 гады таму

Для маёй бабулі Зіны, што жыла ў палескай вёсцы Бярозавічы, вайна пачалася ранкам 22 чэрвеня — але не з выступленьня Молатава па радыё, а зь цяжкага баса-

вітага гудзеньня самалётаў, што нечакана павісла над наваколле.

Людзі займаліся звычайнымі гаспадарчымі справамі: жывёла была ў полі, у дварах завіхаліся гаспадары, — калі з захаду з-за лесу паказаліся самалёты. Дзьве вялікія няўключныя машыны, падобныя да стомленых птушак, з гудзеньнем, што адчувалася скурай, павольна рухаліся па чыстым ранішнім небе. Гэтыя два бамбавікі з чырвонымі зоркамі на падкрыльлі дзіўным чынам прыцягнулі ўвагу. У іх нечаканым зьяўленьні было нешта трывожнае, і неспакой адразу перадаўся ўсім, хто быў на зямлі, прымусяўшы пакінуць працу і, не адрываючыся, глядзець на гіганцкіх чмялёў.

Праз колькі імгненьняў за дзьвюма вялікімі машынамі вылечлі некалькі маленькіх жвавых самалёцікаў з крыжамі. Адлегласьць паміж імі хутка скарачалася, і маленькія самалёты распачалі атаку. Безабаронныя «сталінскія сокалы» нічога не маглі супрацьпаставіць зьнішчальнікам. Машыны гэтага тыпу, прызначаныя для зьнішчэньня наземных аб'ектаў, былі проста не прыстасаваныя для вядзеньня паветранага бою. З бамбавікоў пайшоў густы чорны дым, і яны сталі зьніжацца. Знутра пачалі выскокваць чалавечыя фігуркі, спрабуючы ўратавацца. Над іх галавамі адзін за адным раскрываліся белыя купалы парашутаў, і дзіўныя дзьмухаўцы нібы застылі над полем. Зьніш-

чальнікі, не задаволіўшыся перамогай, робячы новыя і новыя кругі, пачалі паляваць на лётчыкаў, расстрэльваючы іх з кулямётаў. Некалькі парашутаў загарэліся, і фігуркі, што былі пад імі, хутка паляцелі на зямлю. Іншыя апусьціліся павольна. Машыны з крыжамі зьніклі гэтак жа хутка, як і зьявіліся.

Сяляне, справіўшыся зь першапачатковай разгубленасьцю, рушылі грамадой да месца падзеньня лётчыкаў. У высокім жыцце знайшлі целы. Некаторыя вайскоўцы загінулі яшчэ ў паветры ад куль, іншыя — ад удару аб зямлю пры падзеньні. Запрогшы калёсы, мужыкі пазвозілі памерлых да вясковае царквы, за агароджай якой іх і пахавалі.

Падбітыя самалёты адшукалі за некалькіх кілямэтраў за вёскай. Гаспадарлівыя палешукі паціху паразьбіралі парэшткі машын на свае патрэбы. Сёе-тое пайшло кавалям, нешта проста расьцягнулі хлопцы. І ўся вёска рабіла лыжкі і пасудзіны з алюмінію фюзэляжаў ды чуні з гумы колаў шасі. Шоўк парашутаў падзялілі тыя, хто звозіў нябожчыкаў. Урэшце засталіся ў лесе ад самалётаў толькі непад'ёмныя рухавікі ў варонках, а пра вайскоўцаў нагадвалі безыменныя пагорачкі з крыжамі ля царквы.

Праўда, праз пэўны час паветраны бой прыгадалі яшчэ раз, калі ў аднае сям'і, што не была срод удзельнікаў падзелу парашутаў, аднекуль зьявіліся шаўковыя кашулі. Выявілася, што гаспадар знайшоў яшчэ аднаго забітага лётчыка, што ўпаў далей за іншых, але не прывёз яго, каб пахаваць, а проста абрававаў і пакінуў у жыцце.

Гэты паветраны бой быў толькі адным са шматлікіх эпізодаў вайны, якая доўгія чатыры гады валадарыла над людзьмі лёсамі. Неўзабаве ўсталявалася новая ўлада, зьявіўся і партызанскі супраціў ёй, а пасля прыйшло і вызваленьне.

Паціху зьеліся лыжкі і знісіўся шоўк. Гісторыя пачала адыходзіць у нябыт і, чутая неаднойчы ад старых людзей, паступова стала ператварацца ў мясцовую легенду. Чуўшы гэты аповед у дзяцінстве, я сам яго стаў успрымаць як паданьне і ніколі не чакаў, што сутыкнуся з гэтай гісторыяй яшчэ недзе, апроч бабуліных расказаў. Год колькі таму ў перыядычным друку мне трапіў на вочы артыкул, у якім сухой мовай публіцыстыкі быў пераказаны ня раз чуты мной выпадак.

Я даведаўся, што тыя два савецкія бамбавікі, што загінулі ля вёскі, былі рэштай 39-га бамбавіковага палка маёра Захарычава. Гэты полк складаўся зь сярэдніх бамбавікоў (СБ) ды новых ПЕ-2 і базаваўся ў Пінску. Раніцай 22 чэрвеня полк быў чатыры разы запар атакаваны на сваім аэрадроме і страціў 25 машын, але астатнія машыны здолелі падняцца і нанесці пасыпховы і нечаканы ўдар па нямецкіх танках у раёне пераправы цераз раку Буг ля Мельніку. Пры вяртаньні з заданьня ўсе 18 самалётаў былі зьбітыя. Бамбавікі, вылечыўшы без жыццёва неабходных ім самалётаў суправаджэньня, пайшлі на сьвядомую смерць і знайшлі яе як адзін, вяртаючыся на свой аэрадром. Дзьве машыны зрабілі сваю апошнюю пасадку, не дацягнуўшы 15 кілямэтраў да роднага аэрадрому.

Выйшла так, як, на жаль, выходзіць вельмі рэдка — скупыя дакумэнтальныя факты з вайсковых архіваў пацьвердзілі асабістыя ўспаміны з памяці выпадковага і неабазнамага сьведкі ды склаліся ў жывую гісторыю вайны.

\*\*\*

Пасля вайны ў вёску прыежджалі сваякі лётчыкаў, каб распягаць пра апошнія хвіліны жыцьця і падзякаваць за ўшанаваньне памяці іх родных.

Калі ваенная тэма пачала асабліва жорстка экспloatаватца ў ідэялічных мэтах, зь Пінску прыехалі вайсковыя начальнікі і забралі парэшткі лётчыкаў зь цывітара ў брацкую магілу ў горадзе.



# Смажні, кнышы, кулябякі

Сучасны беларускі смажань куды маладзейшы за гамбургер. Кныш куды больш гістарычны смажань. Кулябяка ж прыйшла да нас з усходу. Новыя порцыя смакаты ад Алеся Беллага.

Кожны народ мае адмысловы нацыянальны пірог з мясной, рыбнай або поснай начынкай. Грэцкая піта, сярэднеазіяцкая самса, крымскія чабурэкі... Амэрыканскі гамбургер, які пару гадоў таму адзначыў 100-годзьдзе — адзін з самых прымітыўных варыянтаў гэтай унівэрсальнай стравы.

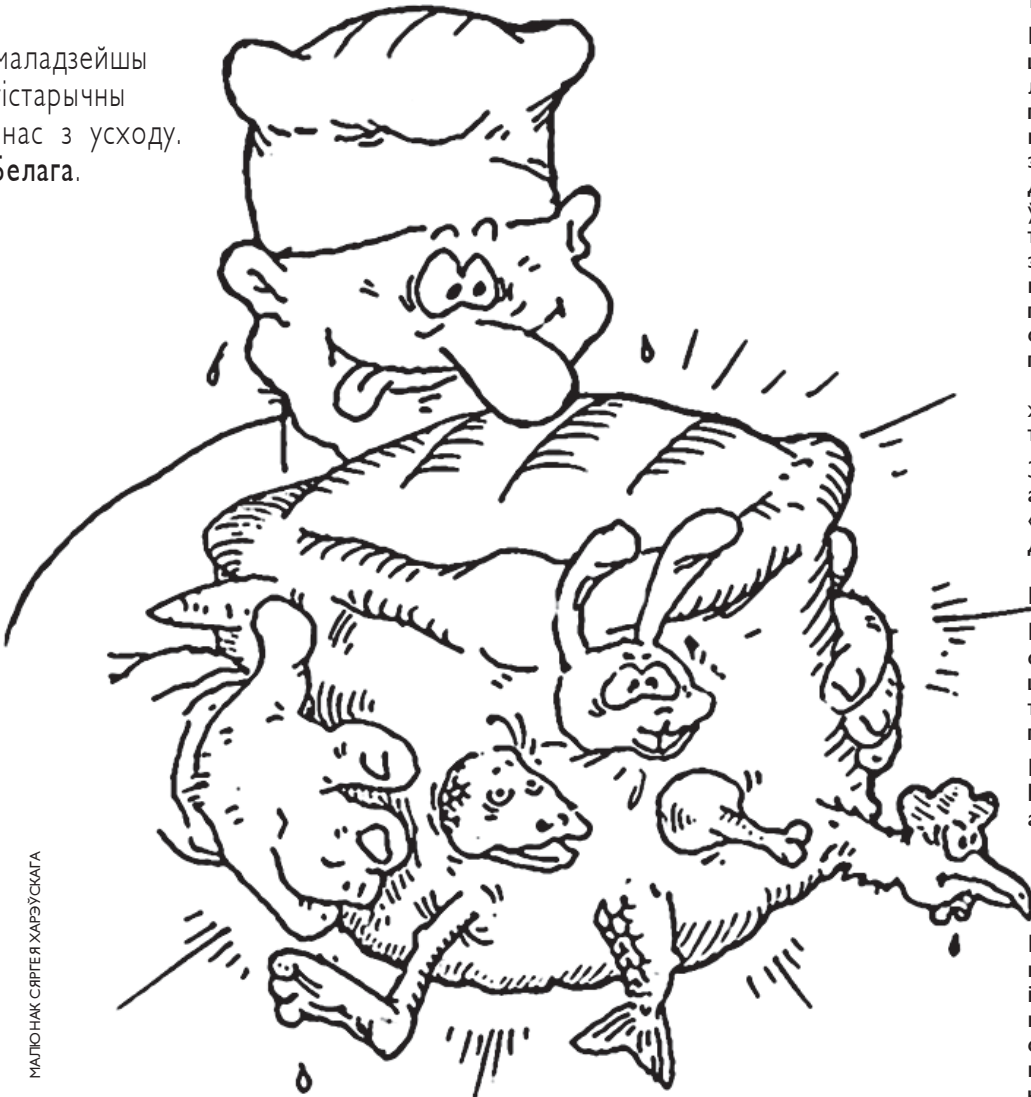
А вось французы ў свой час настолькі сур'ёзна ставіліся да паштэтаў (якія, на самрэч, ёсьць пірагамі з начынкай), што гэтая галіна мастацтва лічылася разьдзелам не кулінарыі, а архітэктуры. Прынамсі, на гэтым настойваў Антанэн Карэм — вялікі кулінар, паштэтнік і філэзаф. Мы сёньня ведаем паштэт толькі як начынку. Што ж, гэта ня самы горшы выпадак — значна часцей у гісторыі беларускай культуры ад зьявы застаецца толькі абалонка, а якраз змест беззваротна губляецца.

Сучасны беларускі смажань, мусіць, куды маладзейшы за гамбургер. Генэалёгія ў яго цьмяная, як у Чабурашкі. Зьявіўся ён недзе пры канцы 1970-х, але адкуль прыйшоў, з чым спалучаецца, што сымбалізуе — ніхто ня ведае. Філёлягі кажуць, што слова ўтворана па ўсіх канонах беларускай мовы, але чамусьці ў акадэмічных слоўнікі ўключаць яго асьцерагаюцца. Відаць, падсвядома смажню ўсё ж не давяраюць, як і яго аналягам у іншых галінах культуры — полеччы-трасусе, сакавітаму народнаму гумару з Аўцюкоў, дзяржаўнаму сыягу, вынікам выбараў. Сапраўды, атруціцца нясьвежым смажнем надзвычай лёгка, як ня раз давялося пераканацца аўтару гэтых радкоў у бесклапотныя студэнцкія гады. Але ня будзем занадта шчыраваць з самабічаваннем: «junk food» як і ўсе, ня горшы за паспаліты гамбургер. «Хутка-смачна» — што яшчэ ад фастфуду чакаць?

Кныш куды больш гістарычны за смажань, але які сэнс у той гістарычнасьці, калі яго немагчыма ня тое што пакаштаваць — убачыць муляж за пыльнай музэйнай вітрынай? Кныш — сваяк расейскай ватрушкі і нямецкага бэрлінэра. Так называўся колісь невялікі круглы піражок з запечаным унутры (або выкладзеным на паверхні, паміж прыўзнятымі краямі, як фарш у смажні) тварагом. Або варэньнем, або пасэраванай цыбуляй. Кнышы з цыбуляй і грэцкай кашай у XIX ст. падаваліся ў сярэднезаможных дамах як дадатак да мясных страў. На пачатку мінулага стагодзьдзя слова спрабаваў зьберагчы Лас-тоўскі, абараняючыся ад экспансіі ватрушкі. Паводле яго, «кнышы пякуцца з тварагом, макама, каноплямі і канфітурамі». Стравы гэтая чыста наша, ня польская; даўней палікі казалі: «Русь пячэ кнышы памерлым»; але ў нас не засталася ані слова, ані зьявы, то цяпер толькі дзякуючы палякам і захавалася нейкая памяць пра кнышы.

Будзем спадзявацца, што пакаштуем яшчэ сваіх кнышоў, і ня толькі жалобных. Для пачатку можна было б перайменаваць у кнышы найўныя ватрушкі. І нават бэрлінэры.

Яшчэ адна стравы гэтага кшталту — кулябяка, або кулябак. Можна, і не зусім наша, але папулярная калісьці і ў нас. Гісторыя кулябякі вельмі забытаная. У XVII ст., у часы Аляксея Міхайлавіча, які дасягнуў вялікіх (але часовых) поспехаў у расейска-беларускай інтэграцыі, зьяўля-



МАЛЮНАК СЕРГЕЯ ХАРЭЎСКАГА

ещэ гэты пірог з начынкай у нашых усходніх суседзях. Пачаткова кулябякі пякліся выключна з дражджавога цеста, з некалькімі праслойкамі фаршу — з капусты, грэцкай кашы, крутых яек, сушанай і варанай рыбы, грыбоў, цыбулі і інш. Менавіта такія пірагамі гандляваў на маскоўскіх рынках да пачатку сваёй наймавернай кар'еры будучы найсьвятлейшы князь, «мін херц» Аляксандар Меншыкаў, як кажуць, выхадзец зь Беларусі. А сама кулябяка — выхадзец ці не зь Нямецкай слабады, бо загадкавую назву выводзяць ня зь фінскіх або швэцкіх моў, але ад нямецкага «Kohlgebäck» — «запечаная [ў цесьце] капуста». На пачатку XIX ст. французскія кулінары, якія працавалі ў Расеі, надалі кулябякам міжнародную вядомасьць і адаптавалі іх рэцэптуру пад патрабаваньні «высокай кулінарыі»: іх сталі гатаваць з больш далікатнага слоёнага, ці, як казалі тады, «францускага» цеста, у якасьці начынкаў ўжываць дзічыну, шампіньёны, рыс, ласося. Мода на кулябякі, ужо пад французскім уплывам, трапіла і ў арыстакратычныя двары шляхты Польшчы, Беларусі, Літвы, дзе кухмістры мясцовых магнатаў стварылі свае арыгінальныя рэцэпты кулябак. Такая арыстакратычная незборлівасьць у густах была магчыма толькі да 1830 г., калі рамонтны ілюзіям бліскучых касмапалітычных лайдакоў зь Дзярэчына ды Нясьвіжу быў пакладзены канец. Але кулябяка ўжо прыжылася, заваявала давер тагачаснай сярэдняй клясы і дажыла да трыюмфу гістарычнага матэрыялізму, уцёкшы за Буг разам зь іншымі недабіткамі толькі ў 1944 г. На радзіме ж, здаецца, асаблівых рэпрэсій супраць яе не было.

Традыцыйная кулябяка робіцца са слоёнага або дражджавога цеста, раскачаннага ў прапасткутнік таўшчыняй 1 см; у цэнтар выкладаецца фарш, часта зь некалькіх розных пластоў, загортваецца, старанна зьяпляецца. Згорнутая кулябяка выкладаецца швом уніз на нашмараваную тлушчам бляху, пакідаецца на пэўны час, каб цеста паднялося. Перад запяканьнем у ду-

хоўцы нашмароўваецца яйкам і наколваецца ў некалькіх месцах відэльцам. Кулябякі звычайна падаюць парэзанымі на кавалкі, палітыя топленым маслам — як самастойную страву і як дадатак да булёнаў, супоў. Магчыма, кулябякі па-сапегаўску і па-радзівілаўску — ідэальны пачастунак на шматлікія сьвяты ўсходнеславянскай інтэграцыі: аддаўшы належнае арыстакратычнай кулінарыі нашых усходніх браткоў, можна прачытаць ім і лекцыю пра нашых арыстакратаў.

## Слоёнае цеста на кулябякі:

Асноўныя складнікі цеста — мука і масла ў суадносінах 1:1, дадатковыя складнікі — яйкі ці яечны жаўток, лімонны сок ці вінны воцат, якія перашкаджаюць тлушчу пранікаць у цеста, ці раздробнены кіслы тварог.

Найперш належыць замясаць цягучае цеста, як на пірагі, з дабаўленьнем яйка, лімоннага соку ці тварагу. Раскачаць яго на пасыпанай мукой дошцы, абшмараваць маслам, скласьці напалам, зноў раскачаць, зноў абмасьліць і зноў скласьці; так рабіць да таго, пакуль масла цалкам не ўкачаецца ў цеста. Пры раскочваньні на качалку трэба націскаць лёгка і раўнамерна, захоўваючы адзін напрамак — ад сябе вонкі. Нельга таксама цеста пераварочваць, каб не пашкодзіць яго структуры. Францускае цеста запякаецца пры высокай — 250°C — тэмпературы 15—30 хвілін, прычым прыблізна праз 10 хвілін запяканьня, калі цеста паднімецца, тэмпературу належыць зьменшыць.

Заўвага: слоёнае цеста вельмі працаёмкае, але большасьць традыцыйных «ліцьвінскіх» кулябак можна пячы і з дражджавога цеста.

## Кулябяка па-сапегаўску

**Начынка:** 400 г квашанай капусты, 30 г сушаных грыбоў, 100 г вэнджанай шынкі ці грудзінкі, 1—2 цыбуліны, 1,5 лыжкі тлушчу, яйка для шмараваньня, соль і перац на смак.

Грыбы памыць, вымачыць і згатаваць. Капусту пашынкаваць, заліць грыбным адварам, даць пакіпець, не накрываючы. Цыбулю абабраць, парэзаць і падсмажыць, перамяшаць з капустай, нарэзанымі грыбамі і пахроенай на палоскі шынкой, заправіць прыправамі. Цеста падзяліць на дзьве часткі: адну меншую, другую большую. Сфармаваць зь іх прапасткутнікі таўшчыняй 1 см. На меншы прапасткутнік цеста выкласьці слямі начынку, не забываючы пакінуць вакол кант шырынёй 1—2 см. Затым накрывіць усё вялікім кавалкам цеста, зьяліць берагі, пашмараваць узьбітым яйкам і запячы ў гарачай духоўцы.

## Кулябяка па-радзівілаўску

**Начынка:** 300 г смажанай кураціны без касьцей, два яйкі, звараная ўкрутую, 150 г вэнджанай шынкі, бацьвіньне пятрушкі, соль і перац на смак, сырое яйка для шмараваньня.

Мяса, шынку і вараная яйкі нарэзаць кубікамі, перамяшаць з пашынкаваным бацьвіньнем пятрушкі, дадаць соль і перац. Далей гатаваць, як у папярэднім рэцэпце.

## Вышэйшая адукацыя ў Польшчы Дыплёмы Польшчы і Вялікабрытаніі

Вышэйшая школа камэрцыі і права імя Р.Лазарскага ў Варшаве прапануе 3 бясплатныя месцы для студэнтаў зь Беларусі

### Школа Лазарскага — гэта:

пазыцыя лідэра ў ранкінгах ВШУ;

налепшыя навуковыя кадры, прафэсары з Польшчы, Заходняй Эўропы, Паўночнай Амэрыкі, выкладаньне па-польску, ангельску, нямецку;

няспыннае вывучэньне замежных моваў;

больш за 8,6 тысячаў студэнтаў, 12,8 тысячаў выпускнікоў;

польскія і замежныя стажыроўкі;

дапамога ў пошуку працы;

неабмежаваны доступ да кампутараў і Інтэрнэту;

інтэнсіўны курс польскай мовы для замежнікаў.

### Прапануем наступныя кірункі:

Эканоміка  
Кіраваньне і маркетынг  
Фінансы і банкаўская справа  
Інфарматыка  
Міжнародныя стасункі  
Права  
Адміністраваньне

### Кантакт у Беларусі:

029-733-26-72,

E-mail: lazarski@tut.by

### Кантакт у Варшаве:

+48 22 543 55 55,

www.lazarski.pl





## Юры Дзенісюк

## ЛЯ РОДНАЙ СЯЛІБЫ

Мінаю апошняе ляда...  
Вітае сасна з бусьянкай,  
Дзе брат барану прыладзіў  
Калісьці вясновым ранкам.

Узьнікла з—за птушак сварка —  
Сусед да сябе іх вабіў.  
Ды ўсіх прымірыла чарка,  
Дарослым і нам на радасьць.

За склепам куст барбарысу,  
Як і ў дзяцінстве, родзіць.  
Ягады — вогненны прысак,  
Каралі вясковых модніц.

Смак іх з лагоднай кісьлінкай —  
Птушак лясных спакуса —  
У хлопчыкаў і дзяўчынак  
І сёння гарыць на вуснах...

Сінічкі, дразды, амялушкі —  
Маленства майго папалюшкі,  
Я перад вамі вінен,  
Мы хлебам жылі адзіным.

Вось тут я садзіў рабіну  
Побач зь сьлівовым плотам.  
Бружмель ля старой адрыны —  
Таксама папас істотны.

І сэрца маё гаруе  
Аб родных, аб даўнім леце...  
Жыцьцё на сялібе віруе —  
Гуляюць пляменьніка дзеці.

## Паліна Грычык

\*\*\*

Гарэлка, бульбочучы з рыла,  
Бульбочучы загаварыла:  
— Я на зямлі такая сіла,  
Што пад сябе усё падбіла!  
Я для людзей — здароўю шкода,  
А для дзяржавы я выгода.  
Мяне урад высокая цэніць  
І нінавошта не заменіць.  
Відаць, усё на сьвеце дрэнна,  
Я ж даражэю кожны дзень.  
І не баюся я нікога,  
Мне ўсюды светлая дарога.  
Заўсёды ў мяне кліентаў шмат —  
Мужчын, жанчын, хлапцоў, дзяўчат.  
Дабро зрабіць я не магу,  
А вось бядзе дапамагу!  
Не абыду нідзе нікога:  
Зраблю з разумнага дурнога.  
Па—свойму кожнага пацешу:  
Каго ўтаплю, каго павешу.  
З кішэні выцягну зарплату,  
Дашчэнтну апустошу хату.  
Усё зраблю, што захачу:  
І адарву, і адкручу,  
Каму нагу, каму руку,  
І скабы выламлю ў баку.  
Я й ажаню, і разьвяду,  
За дрот калючы завяду.  
Калі прыедзе хто адкуль,  
Шафёра п'янага за руль  
Я пасаджу — каб лоб у лоб,  
Інакш здарэньняў не было б.  
Нядоўга жыць таму на сьвеце,  
Хто на маёй жыве дыце.  
Да трох лічу і на хаду  
У дамавіну ўсіх кладу.

## Юрась Нераток

## АПОШНІ ПАЭТ

У яго чаравікі нямодныя,  
Ён выходзіць у дождж без плашча,  
Ён ня верыць, што зоркі — халодныя,  
А зямля — гэта сплюшчаны шар.

Ён ня ў час да знаёмых зьяўляецца



WWW.WORLDPRESSPHOTO.COM

І заўсёды ня сьпіць дапазна,  
Кожны год непрытворна здзіўляецца,  
Калі зноўку прыходзіць вясна.

Любіць ён назіраць за стракозамі  
І ня бачыць мігцення гадоў.  
Размаўляць ён умее зь бярозамі  
І шкадуе бяздомных катоў.

Пастаянства ня лічыць руцінаю  
І хавае пачуцьці свае.  
Безнадзейна кахае адзіную,  
Хоць зь юнацтва ня бачыў яе.

Ён зласьліўцам жадае найлепшага  
І злачынцаў ня хоча караць.  
І пакуль што ніводнага вершыка  
Не стварыў... І ня будзе ствараць.

## Аўген Зубовіч

## ЛАРЫСЕ ГЕНІЮШ

І ня зьнікне водгульце і песьня  
Нам з табой любімай так пагоні!  
Белы сьцяг з чырвоным уваскрэсьне,  
Адрадзяцца словы ў Прынямоньні!

На Дзьвіне, на Прыпяці, Дняпры,  
Будзе жыць нам родная ўсім мова!  
І Літва ня згасне да пары,  
А ўзрадзіцца птушкай адмыслова!

Бо нас любіць Бог, вялікі край!  
І сваёю справядлівай сілай  
Не памкне абвергнуць у адчай,  
А падорыць крылы волі мілай!

## Мікола Яўмененка

## КАБ ЖА ВЕДАЎ...

Ах жа, кошачка ласкавая, ненаглядная!  
Ты — галубка мая шызакрылая, складная.  
Сапраўды цяжка мне безь цябе трываць спрэчную  
Маску роднасьці шэрую й недарэчную.  
Дзе б ні быў на сваёй эсэндэшнай прасторы я  
(Запаляр'е, Урал, Крым, дзе шмат санаторыяў),  
Адчуваў водар кос тваіх русых, распушчаных,  
Пранікнёнасьць, пшчоту воч ясных, апушчаных,  
Урачыстасьць застольную, хмельную, модную,  
Прапіваў калі мілую скрушна—самотную.  
Уступіўшы цябе, маю блізкую, родную,  
Думаў, справу зрабіў насамрэч бласлагодную.  
Ды ня тут—та было! Сэрцу не спадабалася.  
Яно ныла спачатку, а потым схавалася.  
Я блукаў па зямлі непрыгляднаю цінаю.  
Менавіта цябе не хапала ў жыцьці маім.  
Толькі ты магла ўсьмешкай, уласнай прысутнасьцю

Асьвятліць шлях жыцьця дысыдэнта па сутнасьці.  
Ах, жыцьцё, ты навошта такое халоднае?!  
Лёсы пар закаханых глуміш падкалоднасьцю.  
Каб жа ведаў, што стрэну цябе на тым сьвеце я,  
Як бы шмат да чаго спрычынілася вэрсія!

## Я.Сеніна (Сымонава)

## ЛІСТ АД МАЦІ

Ах! Хадановічы, Хадкевічы, Хадькі...  
Вітаю вас, уладары—музыкі!  
Не хвалюся, любы, аб парадку —  
Вечна ў сэрцы вобраз твой нашы.  
Як возьму глыбоцкую асадку,  
Дык пішу, пішу, пішу...

Не крыўдуй на той стары гармонік,  
Самалёт усё ж такі ляціць.  
Што дарма глядзець на падаконьнік —  
Па жытнёвай ніве лепш хадзіць.

Як ня будзе ў небе ні хмурынкі —  
Пчолкі мёду многа прынясуць.  
Па жывому ж не спраўляць памінікі,  
Ды і тыя спаці не даюць.

Каб ты ведаў, мой герой—падзьвіжнік, —  
Дужа цяжка рана мне ўставаць,  
Бо штоноч цяпер Максім наш Кніжнік  
Мне пачаў апокрыф дыктаваць.

А бывае, завітае Рэрых  
І «Спальне цемры» дастае.  
Васількоў нямала на паперах,  
Толькі вочы прыгажэй твае.

І ня трэба цалаваць радзімкі —  
Гэта знак вядзьмарскі, каб ты знаў.  
Можа, ты і марыў пра абдымкі,  
Але ж вуснаў век не цалаваў.

Хоць казаў мне Юры Хашчавацкі:  
«З аднадумцам можна і ўзасос», —  
Але ж хлопец ты зусім ня хвацкі —  
Ну які з такога паравоз?

Хай пакуль іграе той гармонік,  
Бо ня скрыпкай забіваць цьвікі.  
Не хадзі ж глядзець на падаконьнік!  
І ў каго ж удаўся ты такі?!

## Мікола Бельскі

\*\*\*

Кажуць Яков і Елена:  
— Прыбалтыйцы рускія —  
Што ім мора па калена,

Ды дарога вузкая!

\*\*\*

Весялімся і танцуем —  
Аўтабаны мы будзем!  
Да «кватэр» героям...  
Прыйдучь МАЗы з гноем.

\*\*\*

Селянін з кавалкам сала  
На канцэрт прыйшоў у залю  
Сесці ў лёжу захацеў...  
Дзе ж там — гальштук не адзеў!

## Вадзім Карцаў

ТАК!

Ты ня кажаш «Алё?», кажаш — «Так!».  
Падыход такі зручны, як нельга.  
Калі—небудзь спытаю: «Дык як?»  
І пачую: «Так, вельмі! Так, вельмі!»

Не пачую: «Ты хто?» ці «Чаго?»,  
Не пачую: «А нам яно трэба?..»  
Проста «Так!» фарбай тэмбру твайго,  
Не у слухаўцы ўжо, а пад небам.

\*\*\*

Перадвясновая пара...  
Час парадоксаў, нонсэнсаў,  
Вар'яцкіх думак віхура,  
Зажынкі юру бонусаў.

Каханьне там, каханьне тут  
Міргае фотаўсполахам,  
Зямля спружыніць, як батут —  
Няёмка ў людзях голаму.

Няёмка ўсім тэстастэронам  
Дэманстраваць зашкалены,  
Але ж вылазіць той гармон  
Дурным радком напаленым.

## Алесь Губін

\*\*\*

Нахілі галаву мне долу,  
Я хачу апавесцьці зямлі,  
Як пьлэсткаў ружовыя сполахі  
Аб каханьні ўздыхаць пачалі.

Аб вачох, што зоркамі зьяюць,  
Як далёкая здань з вышыні,  
Мае мары табе прасьпяваюць  
Надвячоркам у цішыні.

Разгані мне тугі завею,  
Буду слухаць твае караблі,  
Што плывуць за аблокамі з рэю,  
Што ўдваіх мы з табой не вялі...

Ноч разгорне рамонавы ложак...  
Ты ня зможаш усьмешкі стрымаць,  
Калі ўгледзіш, як гольчасты вожык  
З кацянем у абдымку стаяць.

Намалой на застыглых шыбах  
Сваё сэрца чырвоным агнём,  
Каб ня помніць зімовыя хібы  
І спаткацца малінавым днём.

## Ігар Севяранін

## PRÉLUDE II

Пераклад Анатоля Трафімчыка

Мае радкі — туманны сон.  
Яны урэзваюцца ў памяць...  
Няхай незразумелы ён,  
Натхненне лёгка ён распаліць...

О людзі, дзеці марных мар,  
Ваш бог — пасада, грошы, клункі.  
Не зразумець ім сну пажар —  
Але адчуць яго бяз думкі.



# Нявьікрутка

КАСТУСЬ ТРАВЕНЬ

«Мір бывае там, дзе няма ні волі, ні ўяўленьня, дзе ж гэтыя двое ёсьць, там міру не бывае, там барацьба ўяўленьняў».

Казімер Малевіч

Павал Усціновіч, экспэдытар дробнай менскай фірмы, цяжка крочыў між прыватных шапікаў на Кіеўскім вакзале, моцна стомлены ад беганьня па вялікім горадзе, мноства людзей, паветра, забруджанага выкідамі легкавікоў, і летняй гарачыні.

Пах духмяных каўкаскіх страў казытаў ягоньня ноздры. Ён марыў давалачыся да кватэры на Мажайскай, зьесці набытых памідораў з кракаўскай кілбасой і рыскім хлебам, усё гэта запіць ражанкай і заесці мяккай маскоўскай булчаккай з разынкамі. А потым адпачыць на ложку ў цішыні і абароненасьці зьянтае кватэры.

Ён выйшаў на прыпынак па Кутузаўскім праспэктце, дачакаўся пад сыякотным сонцам аўтобуса і паехаў, паглядаючы па баках. Масква была запалоненая легкавікамі. Па Кутузаўскім праспэктце і па Мажайскай шашы ў васьм палос валам упрытык імчала рака «аўдзі», «фольксвагенаў», «мэрсэдэсаў»... «Мэрсэдэсы»... «мэрс»... «мэсэры»... «мэсэрсміты»... — дзівіўся Павал падабенству слоў.

Ён сышоў на Рабінавай, схадзіў у гастронам «Мажайскі», купіў сваю ўлюбёную ражанку, булчак з разынкамі, кракаўскай кілбасы і рыскага хлеба, які цяпер чамусьці пачаў звацца «Рыскі духмяны», і пацягнуўся да кватэры па вул.Грышына. Адчыніў дзьверы, уставиўшы даўжэзны ключ у шчыліну дзвярнага замка і павярнуўшы яго тройчы. У кватэры нікога не было, і ён не спяшаючыся памыўся, змываючы нэрвовасьць і сыякоту дня, пераапрагнуўся ў спартовыя порткі, намыў і парэзаў памідоры і, прысеўшы за стол, з сялянскай ахвотай простага чалавека стаў вячэраць.

Мэгаполіс стаміў. Увесь час даводзілася мець справу з незнаёмымі людзьмі, якія не прабачалі ніводнай ня тое што памылкі, а нават немачы ў характары — мяккасьці ці пчырасьці, даверлівасьці ці ляюты. Масква не дазваляла разьняволіцца, вялізны горад зразу караў за кожную недарэчнасьць.

Сёньня ён як быццам не зрабіў ніводнай хібы. Пасьпяхова разгрузіў фуру і здаў прывезены тавар. Своечасова атрымаў разлік у расейскіх грашовых адзінках. Хаця тут ён зрабіў блягі крок. Зямля з Геранён Міхась Янушка пераканаў яго спачатку пасядзець па-братэрску ў амбасадзе, а потым яны ўдвух сходыць у абменьнік і памяняюць грошы. Так і зрабілі. Дзякуй богу, усё абшлось.

Ён прылёт на лужак і, ужо засынаючы, пацешыў сябе думкай, што навучыцца не рабіць памылак у гэтым населеным мільёнамі людзей горадзе-мэгаполісе, дзе ўнутрывіда-



вая барацьба абвостраная як нідзе.

Прачнуўся Павал ад бразгату ключоў у замку. У кватэру ўваходзіла сям'я каўказцаў. Ён хутка сеў на ложку, спусьціўшы ногі долу, і імгненна прыгадаў, як маўклівы фірмач Зьміцер у Менску, выпраўляючы яго ў вандроўку, прамовіў:

— Кватэру ў Маскве мы ўжо не здымаем, так што начавацьня шукай пры патрэбе ў іншым месцы.

Сказаў, а ключа не забраў. Дый значнаў мімаходзь, без напругі. Проста мякка папярэдзіў, што прыйдзецца застацца ў Маскве на наступны дзень, ведаючы ягоную, Паўлаву, застарэную нелюбоў да мэгаполісу. І пяцідзясяцігадовы Павал пусьціў Зьмітровы словы пра кватэру між вушэй, засяродзіўшы ўвагу на неабходнасьці застацца яшчэ на дзень у небясьпечным горадзе.

Мажная маладая жанчына ў каларовай кофце і доўгай чорнай спадніцы, чорнавалася і чарнавокая, трымала за руку маленькую дзяўчынку. Побач стаяў дзясяцігадовы чорнагаловы хлопчык і насыярожана ўглядаўся ў кватэрную цемру. Убачыўшы Паўла, яна зрабіла крок назад да дзвярэй і спалохана прамовіла:

— Вах, хто вы? Што вы тут робіце?

Павал спакойна, але ня трапячы тэмпу, усміхнуўшыся, зрабіў асьцярожны крок у напрамку кабеты і сказаў:

— Прабачце, мы паўтоду здымалі гэтую кватэру. А наш кіраўнік зь Менску паслаў мяне ў камандзіроўку і не папярэдзіў, што тут іншыя

жыхары. Мабыць, вы новыя кватэранаймальнікі?

Дзясяцігадовы хлопчык хутка рушыў у другі пакой. Жанчына нешта сказала яму ўсьлед па-каўкаска. Потым яна насыярожана запятала Паўла:

— Як вы сюды трапілі? Адкуль у вас ключ?

Жанчына прыпынілася ў дзвярах, трымаючы дзяўчынку за руку, яна выпрамяняла насыярогу і падазранасьць.

Ці ведаеш, дружа, найгоршую нашу хібу? У Маскве ёсьць усе мафіі: грузінская, сібірская, казанская, армянская, асэтынская, уральская, прыбалтыйская, габрэйская... і ня толькі мафіі, але і іхнія лабісты. Няма толькі беларускага кодла.

— Разумеце, мы здымалі раней кватэру і ў мяне застаўся ключ, а наш фірмач Зьміцер мяне не папярэдзіў. Вы прабачце, ня бойцеся, заходзьце ў кватэру, я вам усё спакойна растлумачу.

Павал цяпер дзейнічаў уважана і ветліва, нічым не выказваючы неспакою. Між тым абставіны складаліся вельмі кепска. Калі суседзі ўчыюць канфлікт і выклічуць міліцыю, можна лёгка апынуцца за кратамі — з 9500 амэрыканскімі далярамі ў кішэні. А даляры для тамтэйшых міліцыянтаў — як тлусты карась для згаладнелага шчупака...

З другога пакою хутка выйшаў хлопчык і, абмяняўшыся позіркамі з маці, нешта супакоена сказаў. Па-

апавяданьне

вал зразумеў сэнс сказаных па-каўкаска слоў і ў сваю чаргу дадаў:

— Праходзьце, калі ласка, у кватэру. Ня бойцеся, я ня злодзеяў, я камэрсант зь Менску.

Жанчына зрабіла маленькі крок зь дзвярнага праёму ў кватэру. Хлопчык выйшаў уперад маці і, паглядаючы ўсутыч на Паўла чарнавокім насыярожаным позіркам, запытаў:

— Как ты сюда папал?

— Разумееш, мы гэтую кватэру здымаем з паўтоду. Апошнім разам наш начальнік не папярэдзіў, што тут іншыя жыхары. Акрамя таго, тут застаўся наш тэлефон. Таму я і зайшоў па старой памяці на кватэру.

— Так, харашо. Аткуда ў тэбя ключ? — Хлопчык ня зводзіў з Паўла чарнавокага позірку і выпрамяняў неперажоўную перакананасьць дарослага мужчыны.

— Паколькі раз у месяц мы прыяжджаем па тавар у Маскву, то ў мяне заўсёды ёсьць гэты ключ, бо раней мы здымалі гэтую кватэру. Прабачце, вядома, мне. Можна, вы пройдзеце ў пакой, а то неяк няёмка перад суседзьмі?..

Апошнія словы Павал прамовіў, зьвяртаючыся да жанчыны. Хлопчык у адказ рушыў да тэлефона. Жанчына зь дзяўчынкай гадоў пяці зрабіла яшчэ крок наперад і прычыніла дзьверы, але не да канца. Павал сеў на лужак. Каўкаскі хлопчык узяў слухаўку і зноў запытаў:

— Харашо. Скажы, как ты сюда папал?

Слухаючы Паўлаў адказ, падлетак набіраў нумар. Павал хутка думаў, што рабіць далей? Можна было, аддаўшы ключ каўкаскай сям'і, проста пайсьці з кватэры. Гэта было лёгкае выйсьце, якое магло яго ідэнтыфікаваць як злодзея. А калі жанчына пачне лямантаваць? Калі хлопчык пабяжыць за ім з крыкам «Трымайце злодзея!»? Першы ж мент арыштуе. А маскоўская міліцыя — гэта машына, ланцуг, канвэр. Вывабаты, невывабаты — сядзі за кратамі і ня рыпайся, не перашкаджай працаваць сьледчым.

Нумар, па якім тэлефанаваў каўкаскі хлопчык, быў заняты, і ён, выслушаўшы Паўлаў адказ, чарговы раз пачаў яго набіраць, ізноў запытаўшы:

— Ты скажы, аткуда ў тэбя ключ?

Павал адказаў і сам прапрацоўваў варыянты. Калі прыедзе гаспадар — каўказец зь сябрамі — і выверне ягоньня кішэні, то гэта ня самае лепшае выйсьце. Могуць балюча набіць твар... адным словам, лепш пазьбегнуць сустрэчы.

Нарэшце хлопчык дазваніўся. Ён гаварыў, слухаў, потым зноў адказаў, мабыць, на пытаньні. Нарэшце працягнуў слухаўку Паўлу, сказаўшы, што бацька хоча зь ім пагаварыць.

— Добры дзень, — прывітаўся ў слухаўку Павал.

— Как ты папал у чужой кватэр? — учуў ён каляны мужчынскі голас без усялякіх сангымэнтаў. Павал у каторы раз растлумачыў.

— Харашо, аткуда ў тэбя ключ? Усціновіч цяпіліва паўтарыў пра ключ.

— Харашо. Жды мэня, нікуда не ходы. Я скоро прыеду. Абязатэльно жды.

Павал паклаў слухаўку і з прыкрасьцю сядзеў нерухома з хвіліну. Потым сказаў каўкаскай маладой жанчыне, спакойна і ветліва зазначыўшы:

— Ужо вечарэе. А мне яшчэ невядома дзе начаваць. З вапага дазволу я патэлефанаваў знаёмым.

Ён патэлефанаваў Гладышкевічу, той сказаў, што ў яго сваякі з Нова-сібірску і ён ня можа прыняць Паўла. Прыйшлося, узяўшы ў яго нумар тэлефона, патэлефанаваць Міхась Янушка, супрацоўніку беларускай амбасады ў Маскве. Той сказаў яму адрас і растлумачыў як даехаць. Павал пісаў у нататнік усё, што дыктаваў яму па тэлефоне Янушка. Ён паклаў слухаўку, ужо амаль супакоены. Яму трэба сысьці з гэтай кватэры на працягу дзясці хвілін.

— Прабачце, мне трэба ехаць, — сказаў ён, зьвяртаючыся да жанчыны, лагодна мацаючы яе мажну паставу ласкавым позіркам цывілізаванага мужчыны. — Я сабе пакіну ключ, бо наш тэлефон прапаў. Няхай гаспадар кватэры верне апарат.

— Нэт, ключ аддай, — насыярожыліся каўкаскі хлопчык і жанчына. Павал яшчэ дзя гляду паўпарціўся і як бы нехаця аддаў ключ жанчыне. Хутка перапрапуўся, склаў рэчы ў кайстру, разьвітаўся і, зірнуўшы яшчэ раз на адважнага каўкаскага хлопчыка з насыярожаным чарнавокім позіркам дарослага, пайшоў з кватэры.

Трэба было ехаць да станцыі мэтро «Кунцава» ці да «Кіеўскай», потым, дабраўшыся па Кальцавай лініі да «Барыкаднай», перайсьці на станцыю «Чырванарысенскую» і адтуль праехаць тры прыпынкі да «Паляжаеўскай». Калі ён дабраўся, было ўжо цёмна. На прылеглых вуліцах стаяў густы прыцемак, у якім хутка рухаліся постаці-здані. Павал дзякуючы запісам хутка знайшоў патрэбны дом, а потым і кватэру.

Янушка сустрэў яго ў дзвярах як добры знаёмы, запрасіў павячэраць, яны выпілі па кубачку зялёнай гарбаты. Паслухаўшы Паўлаву гісторыю, ён здзіўлена пахітаў галавой:

— Пашанцавала табе, дружа, і моцна.

Больш ён нічога не тлумачыў. Гэта было меркаваньне месціча, былога раёнага пракурора, што даўно жыў у Маскве і ведаў тутэйшыя варункі.

Пасьля другога кубачка гарбаты Міхась спакойна прамовіў:

— Ці ведаеш, дружа, найгоршую нашу хібу? У Маскве ёсьць усе мафіі: грузінская, сібірская, казанская, армянская, асэтынская, уральская, прыбалтыйская, габрэйская... і ня толькі мафіі, але і іхнія лабісты. Няма толькі беларускага кодла. Мы безабаронныя. Надзьшоў новы час, зь іншымі людзьмі, новымі дачыньнямі. А мы ўсё са сваёй памяркоўнасьцю... Дарэчы, ты зьвярнуў увагу, як апанавалі каўкаскія прадырмальнікі памяшканьні нашай амбасады?

Працяг на старонцы 20.



# Нявыкрутка

Працяг са старонкі 19.

Гэта ж трэба — здаць свабодныя пакоі ня нашым беларускім прадпрыемствам пад офісы, а паўднёвым людзям. Даяры, брат, перамаглі і танкавыя арміі, і ваенна-наветраныя сілы, і стратэгічныя войскі.

І ў гэтых спакойна выказаных словах Павал учуў туго прыхаваную маркоту, якую выказваюць людзі хваравітыя, можа, нават перанёсшы інфаркт і таму вымушаныя сьцерагчыся адмоўных перажываньняў.

Яны яшчэ крыху пагаманілі — сівыя, раптам нечакана пастарэлыя мужыкі, што страцілі падмурак і сэнс у жыцці, і апоўначы разышліся па пакоях на адпачынак. Павал, кладучыся спаць на канапцы ў гасьцёўні, даў сабе слова больш не рабіць памылак у гэтым хцівым мэгаполісе...

Наступным днём, загрузішы фуру таварам, ён доўга і старанна афармляў таварна-транспартныя дакумэнты, накладныя, дамовы, збіраў сэртыфікаты, ліцэнзіі, дазволы і пад самы вечар выехаў у Менск. Па дарозе заскочыў на Варшаўскі рынак, набыў кракаўскай кілбасы, памідораў, некалькі бляшанак шпротаў і сардзін, а таксама сваё ўлобленую ражанку і рыскага хлеба, які з гэтага дня пачаў звацца «Духмяны». Увечары яны выехалі за МКАД, і толькі тады Павал уздыхнуў на поўныя грудзі, збіраючыся са смакам павячэраць:

— Ну, дзякуй богу, едзем дадому. Маркотны і маўклівы, са шкіперскай бародкай, кіроўца Анатоль змрочна зазначыў:  
— Не кажы «гоп». Яшчэ ўперадзе вагі каля Гагарына. Могуць сёкануць на сотню баксаў за перагруз пярэдняй восі.

Потым запаліў чарговую цыгарэту і папярэдзіў:

— Я плаціць за перагруз ня буду. Усьціновіч згас — трэба было зноў напружвацца ды браць адказнасць на сябе. Па прыродзе Павал быў чалавек вясёлы, добразычлівы ды адкрыты і не любіў змрочных дундукоў.

— Ня дзьмі ў брэдзень, дружа. Трэба прасьлізнуць цішком.

Ён ужо наперад ведаў, што зараз Анатоль пачне прасаваль яго, вымагаючы нейкай матэрыяльнай прыплаты за будучыя дадатковыя намаганьні. Таму да самага Гагарына напружана маўчаў, цярпіліва пераносячы ўсе складанасьці руху па зямлі некалі сваёй Радзімы. Толькі заплациўшы на вагах пяцьдзесят даяраў хабару, ён нарэшце маўкліва павячэраў.

Наступным днём МАЗ прыехаў у Менск. Кіроўца паставіў фуру пад разгрузку на склад у Шабанах і паехаў дадому. А Павал застаўся

здаваць прывезены тавар і накладныя, ліцэнзіі і сэртыфікаты. Толькі пад вечар, забраўшы кайстру, пацягнуўся да прыпынку...

Дом, у двухпакаёвай кватэры, на першым паверсе блэчнай пяціпавярхоўкі, былі госьці. Сястра Ніна прыехала з Чавусаў з 16-гадовым сынам Валерыкам і прыпынілася ў іх на некалькі дзён. Убачыўшы Паўла, яна радасна зашчабятала, вывальваючы ўсе свае местачковыя пачуцьці і думкі.

— Прывітаньне, Павал! Як там Масква? Якія вы пчасьлівія, што пераехалі ў сталіцу. Мне тут так падабаецца!..

Павал цяжка паклаў кайстру ў кут, прывітаўся і рушыў у ванну мыць твар і рукі. Перабрануўшыся, вярнуўся да госьці ў залю, што адначасова была іхняй з жонкай спальняй. У меншым пакоі тулілася малодшая дачка Юля з мужам Арцёмам і ўнукам Казімерам.

Ён піў гарбату і моўчкі стомлена слухаў Ніну.

— А ў нас жа ў Чавусах рабіць няма дзе. Беспрацоўе. А начальнікі пашалелі, прымушаюць усім прадпрыемствам падмятаць ды прыбіраць тэрыторыю гораду. А калі не падабаецца, дык зразу і кажуць: «Нікога не трымаем. Хто ня хоча, дык звальняйся». І без усялякага пераходу яна зразу выдала мту свайго прыезду.

— Прабач мне, Паўлік, я да цябе з просьбай. Хочам купіць сучасны кампютар сыну. Каб не цягаўся па завульях. Дак грошай, сам ведаеш, дзе ў тых Чавусах заробіш. Пазыч, калі ласка.

— Колькі? — ледзь стрымліваючыся, прамовіў Павал, якога гэтая сумесь тупасьці і лухтаватасьці пачынала нэрваваць. Інфантаільны пляменьнік з доўгімі валасамі, бляшчай у падбародзьдзі і жалезнай заколкай у вуху індыфэрэнтна сядзеў на канапцы ў падрапаных неахайных джынсах.

— Хапела б, каб даяраў 700, ну, хоць бы 500. Сучасны кампютар, кажуць, можна купіць за гэткую суму.

— Навошта яму сучасны? Можна бэвэшны.

— Ну ты ж ведаеш, цяпер модна ў Інтэрнэт выйсці, туды-сюды.

— А болт у барадзе навошта?

— Ну, Паўлік, ты ж павінен разумець. Зусім яшчэ дзіцё. Гэта ж модна.

Павал, сталы мужык сярэдняга росту з сівой галавой і хранічна шэрым тварам хворага на ішэмію чалавека, змрочна сказаў:

— Як толькі сторык пачынае рваць гузікі на шырыньці, то ўжо не дзіцё, а мужык...

— Усё, усё, ня трэба. Ня трэба... Ня хочаш даць, то так і кажы. А вучыць ня трэба. Самі не дурныя...

Павал індыфэрэнтна дадаў:

— Параіцца трэба з гаспадыняй. Можа, што і знойдзем...

Ён не паспеў скончыць думку.

— Алёна згодна! Яна прызналася, што грошы ёсьцека і яна ня супраць. Дзякуй, Паўлік. Дзякуй, я, па праўдзе, не чакала. Помню, тата заўсёды казаў, што, прабач, што Паўлік наш прыжымісты. Дзякуй, дзякуй...

Сястра Ніна прыклала хустачку да вачэй і ўсхлінула. Павал коса зірнуў на жонку, што сядзела за сталом зь вінаватым выглядам.

— Эт, шустрая, як венік. Ня ведаю, што табе Алёна растлумачыла, а я скажу, што калі і пазычу, то ня больш чым 50 даяраў.

Ніна вылупіла вочы ад нечаканасьці, сьлёзы імгненна высахлі.

— Ты што, здурнеў, Павал? Які ж кампютар за 50 даяраў? А дзе ж я астатнія знайду? Ты так не жартуй. Мне падачка твае не патрэбны. Алёна казала, што можаце пазычыць, што грошы маеце. А я аддам. Не хвалойся, назьбіраю і пад Новы год аддам.

Павал падняўся і, не ўступаючы ў спрэчку (жонка цішком зрабіла знак сястры, каб тая памаўчала), апрануў унука Казіка і пайшоў на прамэнад, пакінуўшы жанчын разьбірацца са складанасьцямі жыцця.

Не дзеяла таго ён ірваў вантробы ў камандзіроўках, каб марнаваць грошы на цацкі для ёлупаў. «Калі ўжо вас жыцьцё навучыць? Як вы збіраецеся жыць? Усё роўна ж рана ці позна прыйдзе драпежны прыватны капітал. Навошта табе той Інтэрнэт? Лепш выдаткуй грошы сыну на рэпэтытары па матэматыцы. Зарабі і выдаткуй...»

Сам Павал збіраў грошы на першы ўзнос для даччыной кватэры. Марнеў над кожнай тысячай рублёў, еў усухамяць у камандзіроўках, тыднямі начаваў у кабінах МАЗаў, зімой мёрз, летам душыўся ад сьняжоты. Апрануў, што засталася ад савецкіх часоў.

Двухгадовы ўнук бегаў па дзіцячай пляцоўцы. Павал пагускаў яго на арэлях. Ізноў бегучы па сьцежцы, унучак зачэпіўся за корань дрэва і балюча саўгануўся аб глебу. Казік крывіўся, пазіраў на дзеда, але яшчэ ня плакаў.

— Ну што ты разьлёгся, Казік? Падымайся, гэта табе ня ложка. Ты мужчына. Ты дужы. Ты ня будзеш плакаць...

Маленькі русавалосы хлопчык паслухмяна падняўся і пабег далей, сьмешна паўтараючы дзедавы словы:

— Падымаюся... ня лозяк... музік... падымаюся Каська... падымаюся...

Павал, прысеўшы на лаву, стрымана і цяжка пазіраў на зьлёнае навакольле. Быў той цёплы жнівеньскі вечар, калі яшчэ буяла лета, але незнаёмае, з новай аўрай, і таму чужое. Ірэдкія жоўтыя лісты ў зьлёных кронах ліп сьведчылі аб немінучасьці восеньскіх халадоў, доўгіх вечароў з самотнымі дажджамі, лістападаўскай адзінотай і памяцьцю аб маладым шчасьці, што некалі мільгнула імклівай ластаўкай у жыцьці.

27.05.2004

АДАМ  
ГЛЁБУС

Сучасьнікі

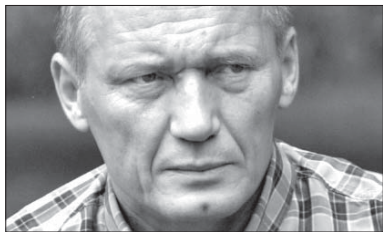


2005. Бэндукідзэ і Ленін

Ёсьць у мяне сяброўка Таня. У мяне некалькі сябровак Тацяна, таму я ўдакладна: гаворка пойдзе пра мікрабіёляга Таню Івашыну. Жыве Таня ў падмаскоўным Пушчыне і працуе ў навуковадасьледчым інстытуце. Як і ўсе цяперашнія расейскія вучоныя, Таня вядзе паўжабрацкае арыстакратычнае жыцьцё. Калі ёй робіцца зусім кепска, яна тэлефануе свайму былому аспіранту Бэндукідзэ. Таму Бэндукідзэ, які зрабіўся самым тоўстым алігархам у Расеі. Калі па тэлеку паказваюць расейскіх алігархаў, яго лёгка пазнаць, бо ён самы тоўсты і самы лысы. Каха Бэндукідзэ яшчэ і добры, але пра гэта ў тэлеку не гавораць. Калі памірае вучоны ў Пушчыне, Таня знаходзіць Каху. Ён дае грошы на пахаваньне. Адночы Каха абурэўся, што Тацяна звоніць толькі з нагоды чыёйсьці сьмерці, і прапанаваў ёй выбраць падарунак сабе лобімай. На Кахавы грошы Танька ўставіла новенькія зубкі. Цяпер у Тані галівудзкая ўсьмешка, а Каха — міністар фінансаў у роднай Грузіі. А дзе ж Ленін? Будзе і Ленін, але спачатку я раскажу пра мультыплікатара Ленкіна. Ён адзін з найлепшых мультыкаробаў у Беларусі. Ён і майго брата Мірыка вучыў рабіць флэпкі. Яны разам змастачылі тры сэрты пра Паўка-лодзяра. Дык гэты Ленкін у мінулыя суботу напіўся. А напіўся, бо расейскі прэз. Пуцін загадаў рабіць 100 рускіх мультыкаў у год. Прэз. і грошы выдаткаваў: 8000 баксаў за хвіліну гатовага мультыфільму. Прад'юсэры выпырхнулі з маскоўскіх кінагнёздаў шукаць выканаўцаў прэзавай замовы. У Менск прыляцеў прад'юсар Хабенскі, ну той Косыць Хабенскі, які раней артыстам быў і сыграў ішчэрскага мянта, у якога амэрыканскія нэгры-рабаўнікі ўсе грошы пазабіралі. Выразны эпизод, праўдзвы: да рускіх мянтоў падыходзіць амэрыканскія мурны і забіраюць даяры! Мне вельмі спадабаўся эпизод, і Косыць артыст выдатны. Таму, калі Хабенскі зь Ленкіным спыталі ў Мірыка: «Дзе можна спакойна выпіць і пасядзець-пагаварыць?» — брат мой завёў іх у кавярню «Лёндан», на другі паўсакрэтны паверх. Выпілі яны, пра кіно загаварылі. Мірык сказаў, што і мы сюжэты для кіно робім і прадаём. Хабенскі скрывіўся: маўляў, сюжэты нічога не каптуюць, і прапанаваў Мірыку раскажаць такі сюжэт, які мог бы яго здзівіць. Ну Мірык і пераказаў змест адной з апошніх кніжак нашага віртуальнага дэтэктыўшыка Андрэя Мікалаевіча Вароніна. «На Краснай плошчы, у маўзалеі, Ленін несапраўдны!» «Як гэта несапраўдны Ленін?» — глынуў каньяку Хабенскі. «А так... Каха Бэндукідзэ — алігарх і мэцэнат — набыў у падмаскоўным Пушчыне кавалак зямлі, каб пабудаваць дом адпачынку для сваіх былых калегаў — хімікаў. Каха — сапраўдны хімік. Шмат хто думае, што Бэндукідзэ — гаўно чалавек, а ён — хімік, мікрабіёляг і добрай душы таўстун. Будайнікі на Кахавым участку знайшлі магілу, а ў ёй, як высветлілася, быў пахаваны сапраўдны Ўльянаў (Ленін), які памёр у 1952 годзе, а не ў 1924, як усе думалі...» — «Сюжэт! — узрадаваўся Хабенскі. — Такі сюжэт можна амэрыканцам загнаць!» — «Загані! — прапанаваў яму Мірык. — Толькі мы яго ўжо загналі расейцам у форме кнігі Андрэя Вароніна. Расею Ленін усё яшчэ хвалюе, а вось Амэрыку наўрад...» Такі сюжэт выйшаў у мяне зь Бэндукідзэ і Леніным, толькі майго раманага Бэндукідзэ завуць ня Каха, а Галактыён.

21.02.2005, 13:23

## Знакі прыпынку



УЛАДЗІМЕР  
НЯКЛЯЕЎ

\*\*\*

Расьліна, здабываючы энэргію, сілкуецца сокамі, жывёліна — расьлінай, чалавек — жывёлінай, і ў гэтым ланцужку чалавек — не абавязкова апошняе звяно. Для чаго існуюць і засячя капушта, і зайц?.. Ні для чаго, калі іх ня зьесьці... Тое самае і чалавек, пра якога Кастанэда прыдумаў, што ён проста харч.

Чалавек для таго, каб ягонай энэргіяй сілкаваўся паралельны сьвет, населены флаерсамі, летунамі. Кастанэда кажэ, што яны валодаюць нашай сьвядомасцю, ажыцьцяўляюць нас і кормяцца нашай энэргіяй — дэфіцытам і далікатэсам ва ўсім космасе.

Каб флаерсы цябе ня жэрлі, трэба стаць нясмачным. Кастанэда ня кажэ як, але выходзіць, што дастаткова быць самім сабой — і цябе не жаруць.

Кожны, хто не баіцца, дазваляе сабе быць самім сабой — нясмачны...

Флаерсаў, мусіць, зжырае нехта яшчэ, а тых яшчэ нехта... і ўсё, што ёсьць, было і будзе — адзін няспынны сусветны жор.

Як даказаць, што гэта не трызьненне?... Ніяк. Бо, дапусцім, ты бачыў сон, у якім цябе пажыраў флаерс... Як ты дакажаш некаму, што бачыў такі сон?... Ніяк. Але сон такі ты бачыў.

\*\*\*

Амэрыканцы пасья Аўганістану збіраюцца бамбіць Ірак... Тэрарызм тэрарызмам, але: «Цар усяго — варожасьць», — сьцьвярджаў Гэракліт.

А ў вядомым афарызьме Кляўзэвіца пра вайну як працяг палітыкі Мішэль Фуко даўно ўжо зрабіў інвэрсію: «Палітыка — працяг вайны іншымі сродкамі».

\*\*\*

Шмат хто думае, што пасья таго, як памрэ і ўваскрэсьне, тады і зажыве па-сапраўдному, і будзе самім сабой...



# Першы блін Рабаканя

12 ліпеня менскае «Дынама» праводзіла першы матч кваліфікацыйнага раўнду Лігі чэмпіёнаў. Нічыя на сваім полі. 20 ліпеня каманда гуляць паўторны паядынак, але ў кіпрыётаў няма сумневаў, хто пройдзе ў наступны этап. Піша **Алег Раявец**.

## Дынамаўскія ракіроўкі

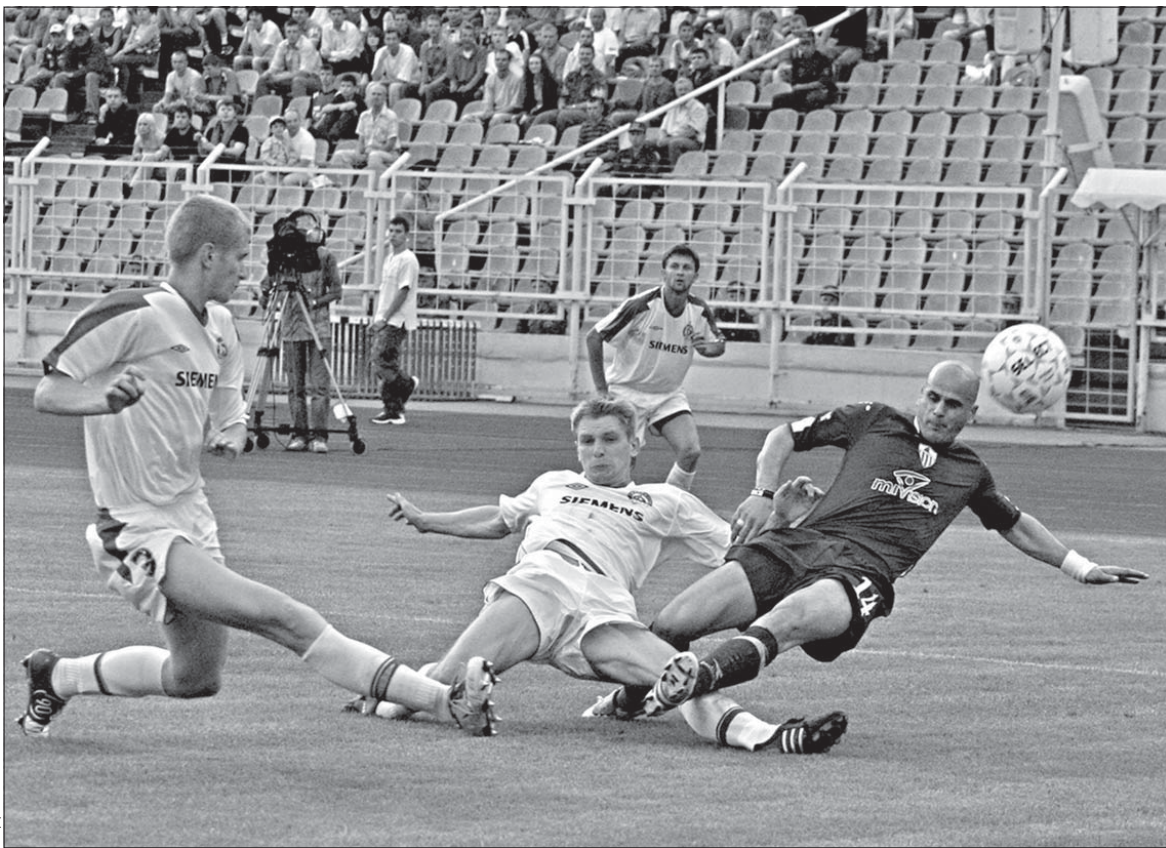
Да залатых медалёў першынства Беларусі і, як вынік, пецёўкі ў кваліфікацыю Лігі чэмпіёнаў менчукоў прывёў гуляючы трэнэр Юры Шуканаў. Пасля заканчэння чэмпіянату-2004 ён вырашыў павесіць буцы на цвік і сканцэнтравана працаваць на трэнэрскай працы.

Але ў сярэдзіне траўня старшыня праўлення «Дынама», блізкі да Лукашэнкі бізнэсовец Юры Чыж адправіў трэнэра ў адстаўку. Маўляў, каманда праваліла пачатак чэмпіянату. На форуме неафіцыйнага сайту клубу — «Дзвятцы» — грамадзкая выказвалася не на карысць Чыжа. Сэнс выказванняў зводзіўся да таго, што дзякуючы Шуканаву каманда пасля сямі гадоў урэшце трапіла ў Лігу чэмпіёнаў, а яго як кацяня выкідаюць з клубу. Але з галоўным спонсарам не спрачаюцца.

Наступны трэнэр — Аляксандар Башмакоў — пратрымаўся толькі пэўны перыяд. І вось ужо 2 ліпеня ў «Дынама» з'явіўся новы коўч — украінскі спецыяліст Аляксандар Рабаконь, які летась трэніраваў «Абалонь». Мянцё коней за паўтара тыдня да старту ў Лізе чэмпіёнаў — рэч рызыкаўная.

## Уцекачы з Фамагусты

Лёсаванне выбрала менчукам у супернікі па першым раўндзе заснаваны ў 1911 г. кіпрскі «Анартосіс» з Фамагусты. Гэта клуб-бежанец. У 1970-я краіну напаткала грамадзянская вайна. Туркі, што складаюць меншасць на востраве, абвясцілі Незалежную Рэспубліку Паўночны Кіпр. Дэмаркацыйная лінія падзяліла



краіну на дзве часткі, і Фамагуста (па-турэцку — Газімагуста) апынулася на турэцкім баку. Каманда пераехала ў грэцкую Ларнаку, міжнародныя матчы праводзячы ў сталіцы вострава Нікосіі, таксама, дарэчы, падзеленай зялёнай лініяй на дзве часткі — турэцкую і грэцкую.

Летась за 12-разовага чэмпіёна праваслаўнага Кіпру гуляла немалая грузінская дыяспара — у клубе засталіся толькі Кліменці Ціташвілі, Георгі Кінкладзэ ды гуляючы трэнэр, экс-паўабаронца зборнай Грузіі Цімур Кецбая. Сёлага да іх далучыўся Гоча Джамараўлі.

## 3803 гледачы

Што засмуціла — невялікая колькасць беларускіх заўзятараў. Сайт «Беларускі футбол» зафіксаваў пасля матчу лічбу ў 3803 гледачы, «Спартова панарама» падала лічбу 2000. Амаль як на матчах чэмпіянату Беларусі. Мажліва, сыграла ролю жывая трансляцыя па АНТ і анансаваны пад вечар лівень, што абрынуўся на Менск за паўгадзіны да матчу.

Уладкаваўся я ў лёжы «Б» і, нібы танк у ірацкай пустэльні, стаў

круціць у розныя бакі галавой — шукаць знаёмыя твары. Вось важна прадэфільвалі журналісты Юры Бушлякоў і Алег Дашкевіч. Здаду размясціліся экс-трэнэр «Дынама» Юры Шуканаў і трэнэр МТЗ-РПА Юры Пунтус. Праз дзень «трактарыстам» гуляць у Вугоршчыне матч з «Фэрэнцварашам». Побач уладкаваўся, паводле чутак, трэнэр італьянскага клубу сэрыі «В»: чырвоныя джынсававы штаны, чаравікі на босую нагу, прычоска а-ля П'ерлоіджы Каліна. Кажуць, што ён прыляцеў разам з тэлевізійнікамі з Апенінаў, якія пачалі падрыхтоўку да матчу нацыянальных зборных Беларусі — Італія.

Калі «Дынама» забіла мяч, ён падляцеў да прэс-аташэ клубу Сяргея Аляхновіча, заключыў яго ў абдымкі ды пачаў радасна віншаваць. Карацей, пры доволі сумнай гульні ў першым тайме суседзі заснуць не давалі. Сусед справа ад мяне пасярод тайму дастаў мабільнік і загадкава спытаў кагосьці на тым канцы дроту: «Куды падзелі мэгэфон?»

Празь некалькі хвілін пасля пачатку матчу перад маім носам, у

глядацкім шэрагу, з'явіўся шыракаплечы коратка пастрыжаны мужчына і, махаючы перад вачыма падпалкоўніка міліцыі білетам, папрасіў таго «ачысьціць» месца. Падпалкоўнік выбачыўся і ціхенька даў лататы.

## Сола Кецбай

«Дынама» атрымала някеспкі шанец ужо на першай хвіліне першага тайму. Цімур Кецбая выдаў ювэлірны пас... чэскаму легіянеру менчукоў Давіду Зоўбэку, але той прабіў вышэй кіпрскай брамы. Праўда, Кецбая хутка выправіўся і стаў «нахабна» тузаць дынамаўскія шэрагі. Так што можна сьмела ставіць пад сумнеў народную мудрасць, што стары конь баразны не псеу, а кладзецца ў яе і сьпіць. Грузінскі трэнэр быў самым заўважным на полі ў гасьцей.

У сярэдзіне тайму атрымаў траўму Андрэй Разін, і трэнэрскі штаб замяніў яго на 19-гадовага Леаніда Ковеля. Але хлопец ня толькі не сапсаваў гульні, а і пачаў штурмаваць абарончыя рэдуты кіпрыётаў. Вось толькі бракавала нармальнага завяршэння камбінацыі — і яму, і ягоным калегам.

Пры канцы тайму пацьвердзілася старое як сьвет правіла: не забіваеш ты — прывязуць мяч табе. Бразільскі легіянер «Дынама» Эду ўпусціў верны шанец пасля падачы Ковеля — і празь дзве хвіліны менчукі, нібы велізарную рыбіну, выцягвалі мяч з уласнае сеткі. Кіпрыёты традыцыйна навесілі мяч у штрафную, але Зьміцер Лянцэвіч прамахнуўся па мячы, і той апынуўся ў Нікалаюса Фрусаса. Фрусас ня схібіў і адправіў мяч у правы ад Артура Ляўска кут. Гэта быў, бадай, адзіны ўдар кіпрыётаў па беларускіх варотах за ўвесь матч. Аднак ад гэтага не лягчэй.

Шуканаў сядзеў змрочны, як мрук.

## Адсутнасьць фарту

Куды цікавей беларусы выглядалі ў другім тайме. Урэшце на 58-й хвіліне выправіўся Лянцэвіч. Віталь Валадзькоў навесіў у штрафную, мяч зачпіў паўабаронцу Нікаса Нікалаў і, змяніўшы траекторыю, прызямліўся на галаву Лянцэвічу. Гэтым разам Зьміцер згуляў бездакорна — 1:1. Трыбуны ўзарваліся аплядысмантамі. А праз хвіліну стадыён яшчэ раз расшчодрывся на аплядысманты. На поле выйшла легенда беларускага футболу 1990-х — Пётар Качура. 33-гадовы вэтэран, імя якога названы клуб беларускіх бамбардзіраў, вярнуўся ў каманду пасля доўгіх гадоў падарожжаў па розных краінах.

Верылася, што беларусы заб'юць яшчэ. Але прамахваліся Валадзькоў, Ковель, Эду.

## Паліглёт Кецбая

Шумныя карэспандэнты з Кіпру святкавалі перамогу пачалі яшчэ пры канцы гульні. У іх нават сумневаў няма, што «Анартосіс» выйдзе ў другі раўнд, дзе згуляе з турэцкім «Трабзанспорам». Беларусам, каб трапіць у наступны этап, трэба альбо перамагчы 20 ліпеня ў гасьцях, альбо гуляць нічыю зь лікам 2:2, 3:3.

На прэс-канфэрэнцыі Кецбая прамаўляў па-расейску, а потым для кіпрыётаў перакладаў па-грэцку і ангельску. «Нашы шанцы ў матчы ў адказ прыкладна 60 на 40. Пры гэтым я спадзяюся, што ў Нікосіі ў нас будзе падтрымка 10—15 тыс. гледачоў», — рэзюмаваў грузінскі спецыяліст.

А Рабаконь зрабіў рэвэрсанс у бок супернікаў: «Нам супрацьстаяла добрая, тэхнічная каманда». І ўказаў на недахопы свайго клубу: пры вялікай колькасці момантаў не хапіла майстэрства. Мудра схоплена.

## СПОРТ СЬЦІСЛА

### Посьпехі Карстэн

Двухразова алімпійская чэмпіёнка Кацярына Карстэн трэці раз у гэтым годзе першынствавала на этапах Кубка сьвету па акадэмічным веславанні. Сёлага яна ўжо перамагала на этапах у Ітане (Вялікабрытанія) і нямецкім Мюнхэне, а гэтым разам была першай на заключных спаборніцтвах у швайцарскім Люцэрне.

### Азіяцкі бар'ер

Майстар «малой» ракеткі Ёладзімер Самсонаў на

мінулым тыдні дайшоў да паўфіналу Адкрытага чэмпіянату ЗША па настольным тэнісе. На шляху да адной другой фіналу беларус перамог амэрыканца Барні Рыда, швэдаў Робэрта Свэнсана і Енса Лёндквіста, а таксама немца Торбэна Возіка. У фінал яго не пусціў прадстаўнік Паўднёвай Карэі Сань Юн Оху, які потым і выйграў «US Open». Наступны супер турнір у Самсонава — Адкрыты чэмпіят Кітаю (8—11 верасня).

### Рамашчанку праапэравалі

Паўабаронцу беларускай нацыянальнай зборнай і ФК «Дынама» (Масква) Максіму Рамашчанку зрабілі апэрацыю ў Нямецчыне. Макс у траўні ў матчы чэмпіянату Расеі атрымаў траўму калена і выбыў, як прагназуюць спецыялісты, на шэсьць месяцаў. Беларускі футбаліст прапусціць матчы нацыянальнай дружыны з Італіяй, Нарвэгіяй, Шатляндіяй.

### Беразоўскі хоча забраць «Чэлсі»

Расейскі алігарх мае намер забраць у Рамана Абрамовіча футбольны клуб «Чэлсі». Гэта адбудзецца, калі Беразоўскі выйграе ў брытанскім судзе пазоў да губэрнатара Чукоткі на 7,5 млрд далараў, узяўшы «сініх» як частку кампэнсацыі. Сутнасьць пазову ў тым, што, паводле слоў Беразоўскага, Абрамовіч аказваў на яго націск, дабіваючыся згоды на продаж акцый ОПТ,

«Сібнафты» і алюмініевай кампаніі «Русал» па цане, ніжэйшай за рынкавую. «У Абрамовіча шмат актываў за мяжой, — кажа Беразоўскі. — Ёсьць «Millhouse Capital», клуб «Чэлсі». Я хварэю за «Чэлсі». І калі няма іншых спосабаў выплаціць кампэнсацыю, хай гэта будзе лёнданскі клуб».

### Грузінскі волат

59-гадовы прафэсар Тбіліскага тэхнічнага ўнівэрсытэту Гэнры Купрашвілі мае намер пераплыць Басфорскі

праліў у старажытна-грузінскім стылі «калхурь» — са звязанымі ў чатырох месцах рукамі і нагамі. Разам з Купрашвілі ў Турцыю паедзе жонка. Тры гады таму яна дапамагала мужу рыхтавацца да пераплываньня ў падобным стылі праз Дарданэлы. 12-кілямэтровы праліў Купрашвілі пераплыве за 3 гадзіны і 15 хвілін. У плянах — пакарэньне Ля-Маншу.

AP; belta.by, sport-express.ru



## ІНФАРМАТАР

## Кампутарныя клубы Менску

**«Айчына»**  
вул.Лазо, 14  
201-27-78, 201-27-79

**«Актагон»**  
вул.Сьвярдлова, 4  
209-23-28

**«Армагедон-1»**  
пр.Ф.Скарыны, 25  
206-66-19

**«Армагедон-2»**  
пр.Ракасоўскага, 142а

**«Армагедон-3»**  
вул.Любімава, 6

**«Атава»**  
вул.А.Кашаваго, 12  
230-58-10, 230-14-58

**«Атлянтыс»**  
вул.Прытыцкага, 144  
258-46-27

**«Бездань»**  
вул.Шышка, 20/1, офіс 70  
246-08-73

**«Галіятыка»**  
вул.Кальцова, 32  
237-18-28, 237-18-29

**«Гоблін»**  
вул.Герасіменкі, 28  
242-54-59

**«Інтэр-сетка»**  
Калінінградзкі зав., 19а  
266-36-45

**«Камбат»**  
вул.Р.Люксэмбург, 101  
286-16-21

**«Квазар»**  
пл.Казінец, 120  
212-18-98

**«Майстар»**  
вул.Ташкенцкая, 2  
240-15-78

**«Місія»**  
вул.Чарнышэўскага, 10  
269-10-72

**«Навігатар»**  
вул.Альшэўскага, 10  
254-31-22

**«О.К.»**  
вул.Інтэрнацыянальная, 9  
223-76-15, 226-57-11

**«Палігон»**  
Клубны праезд, 1  
268-73-93

**«Патрыёт»**



АНДРЭЙ ПІВНЕЧЫН

вул.Варанянскага, 50/4, 204  
228-10-47

**«Рэванш»**  
вул.Пушкіна, 21 (СШ №89)  
275-60-98

**«Руслан»**  
пр.Пушкіна, 28  
252-92-32

**«Салтайм»**  
пр.Ф.Скарыны, 131/1  
263-76-85

**«Сківіцы»**  
вул.Кастрычніцкая, 5  
206-66-88

**«Тарнада»**  
пр.Партизанскі, 110  
282-59-58

**«Тэтрыс»**  
вул.Фрунзэ, 3  
284-87-99

**«Фаварыт»**  
вул.Мяснікова, 34  
211-20-37

**«Цэнтурыён»**  
вул.Шаранговіча, 39  
215-74-80

**«Экстрым-1»**  
вул.Нікіфарова, 12

**«Экстрым-2»**  
вул.Шугаева, 19/3  
268-07-84

**«Юніспактар»**  
вул.Усходняя, 129  
262-18-14

**ССЕ**  
вул.Сурганова, 47  
231-16-93

**«Cyber Ground»**  
вул.М.Багдановіча, 78  
207-38-74

**«EXistenZe»**  
вул.Філімонава, 13/1  
299-97-71

**«Hazard-digger»**  
вул.Румянцава, 1 / вул. Румянцава, 4  
236-51-28, 285-29-11, 663-06-64

**«Goodwin-1»**  
вул.Б.Хмяльніцкага, 12  
239-34-37

**«Goodwin-2»**  
вул.Прытыцкага, 62/2

253-09-71  
**«iPoint»**  
вул.Румянцава, 15  
233-97-25

**«Level»**  
пр.Партизанскі, 14  
296-26-78, 606-26-78

**«M@X!»**  
вул.Гая, 4/1  
268-69-65

**«Neo»**  
вул.Любімава, 26/3  
270-60-24

**«Nuclear Traction-1»**  
пр.Ф.Скарыны, 25  
227-78-41

**«Nuclear Traction-2»**  
вул.Рэвалюцыйная, 66  
223-66-24

**«OIGen»**  
вул.Астрашыцкага, 9  
684-40-51

**«Scorpio»**  
вул.Жукоўскага, 156  
229-65-37

**«Sky»**  
вул.Куйбышава 87  
239-34-41

**«SkyLords»**  
вул.Паліява, 28

**«Stealth»**  
вул.Варшавэні, 17  
239-42-58

**«SunDay»**  
вул.Бельскага, 15  
201-43-68

**«SunGate»**  
пр.Ракасоўскага, 140  
677-07-67

**«Switch»**  
вул.Жукоўскага, 1  
207-88-95

**«Ultimo»**  
пр.газ. «Правда», 25 (к/т «Берасьце») 207-99-72

**«V2-Portal»**  
Лагойскі тракт, 50  
283-94-15, 283-94-16

**«V3-FihgtClub»**  
вул.Камуністычная, 8

**«V4»**  
вул.Ясеніна, 141  
274-93-98

**«Web»**  
вул.Каліноўскага, 55  
283-02-62

## КАІСА

## Цэнтральнаэўрапейскія дзівосы

Чэмпіянаты кантынэнта пад эгідай Эўрапейскага шахматнага саюзу пачалі ладзіцца толькі ў 1990-я. Гэтым разам VI чэмпіянат Эўропы сярод мужчын праходзіў у Варшаве, з 220 шахматыстаў адбіраліся кандыдаты на аб'екты — чэмпіянат сьвету па вэрсіі ФІДЭ.

Польшча, дзе штогод ладзіцца сотні турніраў, пакрысе становіцца шахматнай Мэкай кантынэнта. Былі сярод удзельнікаў сёлетняй імпрэзы і беларусы — гросмайстры Сяргей Аза-

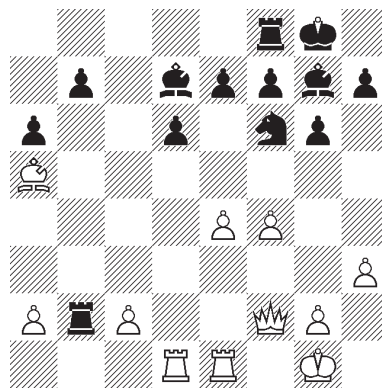
раў, Аляксей Аляксандраў і Аляксей Фэдарэў. Выступілі паспяхова. Аднак гульня Аляксандрава была няроўная; «пала-са няўдач» зацягнулася. Рэйтын-гавы лідэр ужо на старце адстаў ад суайчыньнікаў і ў выніку падзяліў 54—68-е месцы. А.Фэдарэў, які заняў 32-е месца, удалося прабіцца ў чэмпіянат сьвету. С.Азарэў (40-е месца) крыху не пашанцавала: у вышальнай партыі ён пратэрмінаваў час. Чэмпіёнам кантынэнта стаў 29-гадовы румын Ліўю-Дытар

Нісэпьяну з выдатным вынікам 10 з 13.

Амаль адначасна ў Кішыніве праходзіў чэмпіянат Эўропы сярод жанчын. Тут рэй вяло ўкраінскае цуда-дзяўчо Каця Лагно. 15-гадовая юначка з Краматорску лёгка абышла многіх больш сталых канкурэнтак, у тым ліку чэмпіёнку Беларусі Ганну Шарэвіч і экс-чэмпіёнку Рахіль Эйдэльсон. Ганна ўсё ж здолела ўтрымацца ў верхняй частцы табліцы (7 з 12), зрабіўшы заяўку на гросмайстарскае званьне. Яно, будзем спадзявацца, укарануе прыгажуню яшчэ да заканчэньня ёю Берасьцейскага ўнівэрсытэту.

У чым дзівосы? Перш за ўсё, у тым, што чэмпіянаты адбыліся: шахматы ў сьвеце перажываюць не найлепшыя часы. А таксама ў бескампраміснасьці пераважнай большасьці гульняў — нібы шахматысты абодвух полаў вырасьлі зьвесці «гамбургскія рахункі». Кароткіх, бяззубых нічыіх было вобмаль, а зграбных камбінацый — безьліч. Хто ня верыць, хай паблуквае па афіцыйных сайтах турніраў.

ВР



## Як бы вы згулялі?

А. Фэдарэў (Беларусь, 2602 У.Малахаў (Расея, 2670). Ход белых. Чорныя ахвяравалі фэрзя за дзьве фігуры ды пешку, маюць прабліскі ініцыятывы...

Адказ: удар па цэнтры 1. е5! Кe8 і кідок 2. Cd8! зьнялі ўсе пытаньні. Белыя выйгралі.

## ПАРТЫЯ З ГРОСМАЙСТРАМ: ВЫНІКІ

**Зьміцер Лыбін — чытачы «НН», 2005 (праз перапіску). Дэбют Сакольскага А00.**

1. b4 a5 2. b5 Kf6 3. Cb2 d6 4. c4 g6 5. d4 Cg7 6. Kc3 0-0 7. Kf3 Kbd7 8. e3 e5 9. Ce2 Te8 10. 0-0 e4 11. Kd2 Kf8 12. Фb3 h5 13. Tae1 Cf5 14. f3 ef 15. Cf3 Фc8 16. e4 Cg4 17. Ka4 Cf3 18. Фf3 Фg4 19. Фf2 Фd7 20. h3 Tad8 21. e5 K6h7 22. Ke4 Te7 23. ed cd 24. Kb6 Фe8 25. Kd6 Td6 26. Te7 Fe7 27. Kc8 Фc7 28. Kd6 Фd6 29. Фf7+ Kph8 30. c5 Cd4+ 31. Фf2 1-0.

Досыць напружанай выйшла гэтая таварыская партыя. У нейкі момант (бадай, паміж 10-м і 15-м хадамі) чорныя забавіліся з наступам і спрацаваў

футбольны закон: «гол» забілі ім. Цікава, што прарыў адбыўся менавіта праз клетку b6, аслабленую ходам 1...a5! Заслугоўваюць увагі геамэтрычныя манэўры фэрзяў. Нарэшце, і фінальны ход быццам узяты з камбінацыйных падручнікаў — чорны слон трапіў у «нажніцы» і мусіў быць аддадзены задарма.

Сярэдняя кваліфікацыя двух тузінаў чытачоў, якія дасылалі нам свае хады, — першы разрад, аднак былі заўважаны і майстры, удзельнікі Вышэйшай лігі. Хады прыходзілі зь Менску, Слоніму, Наваполацку, Лунінца. Большасьць гульцоў карысталася электроннай поштай.

## ВАРТА БАЧЫЦЬ

## Пятніца, 15 ліпеня

БТ, 12.10

«Людзі на балоце», 2-я сэрыя.

Беларусь, 1981, рэж. Віктар Тураў.

Кінааповесць паводле рамана І.Мележа.

Экранізацыя знакамітага твору Мележа проста абавязковая для прагляду ўсім рушліўцам беларушчыны, дый наагул усім глядачам, якім не абьяжава годнае, якаснае і жывое кіно. Трыюмф Віктара Турава; пэплы, шурпаты й прыгожы дьямэнт «Беларусьфільму».

## Субота, 16 ліпеня

НТВ, 19.10

«Замужам за мафіяй».

ЗША, 1988, рэж. Джонатан Дэмі.

Гангстэрская камэдыйная мэлядрама.

Пасьля забойства сур'эзнага й шанаванага гангстэра (Алек Болд'ўін) і, на няшчасьце, мужа Анжэлы (Мішэль Пфайфэр) ФБР пачынае сачыць за сэксапільнай удоўкай. У суседні дом падсяляюць агента (Мэцю Мадайн).

Любоўны раман непазьбежны.

## СТВ, 0.00

«Я — Дзіна».

Францыя—Нямеччына—Данія—Швэцыя—Нарвэгія, 2002, рэж. Оле Барнэдаль.



CLUB-CULTURE.COM

Гераіня ў раннім дзяцінстве стала прычынаю сьмерці маці і заслужыла лютую нянавісьць бацькі. Пазбаўленая ласкі, Дзіна вырастае дзікункаю і знаходзіць суцяшэньне ў трызьненьнях. Яе схаладнае й шалёнае сэрца здольна расціць толькі сапраўднае каханьне.

Оле Барнэдаль («Начное вартаваньне») зьняў самы дарагі праект за ўсю гісторыю скандынаўскага кіно. Прыз глядацкіх сымпатыяў на Манрэальскім фэстывалі («найлепшы фільм») і намінацыя за найлепшую жаночую ролю (Марыя Банэві).

Таксама ролі выконваюць Жэрар

Дэпэрд'ё, Крыстафэр Эклстан («Іншыя»), Пэрніла Аўгуст.

## АНТ, 0.25

«Пяро маркіза дэ Сада».

ЗША—Нямеччына—Вялікабрытанія, 2000, рэж. Філіп Каўфман.

Драма паводле п'есы Дага Райта. Нават у псыхіятрычнай клініцы маркіз дэ Сада (Джэфры Раш) працягвае пісаць кнігі, ставіць п'есы й выпрабавваць людскую мараль. У небажэпечную гульню ўцягнуты малады абат (Хоакін Фэнікс — «Глядытар») і прачка Мадлен (Кэйт Уінслет).

Філіп Каўфман («Гэтры і Джун», «Невыносна лёгкасьць быцьца») паставіў глыбокі, псыхалогічны й правакацыйны фільм. Выдатныя акторскія працы.

## Нядзеля, 17 ліпеня

НТВ, 19.10

«Адвакат д'ябла».

ЗША, 1997, рэж. Тэйлар Гекфард.

Містычная драма паводле рамана Эндру Нэйдэрмана.

Малады й таленавіты адвакат Кевін Ломак (Кіану Рыўз) не прайграе ніводнага працэсу й здольны апраўдаць самага зацятага мязотніка. Героя запрашаюць у найбуйнейшую юрыдычную кампанію, і сам кіраўнік карпарацыі Джон Мілтан (Аль Пачына) апыкаецца ім. Але ўзыходжаньне па службовай лесьвіцы выклікае злавесныя падзеі — і Кевін пачынае разумець, з кім ён заклочыў дамову.

## «Лад», 21.40

«Забіць дракона».

Расея—Нямеччына, 1988, рэж. Марк Захарэў.

Філязофская казка паводле п'есы Я.Шварца «Дракон».

Вандроўны рыцар Лянцэлёт (Аляксандар Абдулаў) кідае выклік Дракону, які ўладарыць у

горадзе. Але сьмерць Дракона не вызваляе месцічаў ад рабства, бо дракона трэба забіць у душы кожнага. Фільм не пазбаўлены перабудовачнай каньюнктуры, але адметны высокай пастановачнай культурай і зладжаным акторскім ансамблем (Я.Лявонаў, А.Захарова, В.Ціханаў). Алег Янкоўскі ў ролі Дракона — самаіранічны, геніяльна гратэскны, злячынны й бяссьільна-лірычны.

Прызны «Ніка-89» за музыку й касцюмы.

## АНТ, 23.40

«Малена».

Італія—ЗША, 2001, рэж. Джузэпэ Тарнаторэ.

Рамантычная драма.

У гэты дзень Мусаліні абвясціў вайну Францыі і Англіі, а падлетку Рэната купілі новы ровар. У гэты дзень Рэната ўпершыню ўбачыў прыгажуню Малену — і захаваўся ў яе.

Жанчыны распускаяць плёткі пра Малену і зайздросьцяць ёй, мужчыны — трызьняць ёю, але Малена — тая жанчына, якую герай не забудзе ніколі.

У ролі прыгажуні — Моніка Бэлючы. Музыку да фільму напісаў знакаміты Эніё Марыконэ.

Дзьве намінацыі на прэмію «Оскар».

Андрэі Расінскі



**ІМПРЭЗЫ**

**Два канцэрты Вайцюшкевіча**

19 ліпеня Зміцер Вайцюшкевіч святкуе дзень нараджэння Уладзімера Маякоўскага, а 20 ліпеня — свой уласны. З гэтай нагоды ў малой залі КЗ «Менск» запланаваны два канцэрты. 19 ліпеня «WZ-Orkiestra» прэзентуе новую праграму на вершы Маякоўскага, якая складаецца з тузіна песень. Гэта будзе першая расейскамоўная праграма Вайцюшкевіча.

20 ліпеня тамсама Вайцюшкевіч ладзіць уласную вечарыну. Ён будзе сьпяваць сольна, на сцэну выйдучы і яго сябры — Рыгор Барадулін, Уладзімер Някляеў, Алесь Камоцкі. Французскія знаёмыя рыхтуюць свой сюрпрыз. Пачатак а 19-й. Квіткі па 10 000—12 000.

**ПРЭЗЭНТАЦЫЯ**

**Вяртаньне Ганька**

У пятніцу 15 ліпеня, а 16-й у бібліятэцы Дому літаратара (вул. Фрунзэ, 5) адбудзецца прэзэнтацыя кнігі ўспамінаў Марыі Ганько «Каб сьведчылі пра Беларусь: Жыцьцё й дзейнасьць Міколы Ганька» з удзелам выдаўцоў.

Маладачанец Мікола Ганько пры канцы 1940-х апынуўся ў Таронта, дзе стаў актывістам беларускага жыцця ў Канадзе, спрычыніўся да розных выдавецкіх ініцыятыў, заснаваньня моцнай беларускай парафіі царквы сьв. Кірылы Тураўскага. У 1990-я гады Мікола Ганько быў адным з арганізатараў Дабрачыннага фонду дапамогі ахвярам Чарнобылю. Дзякуючы пералічаным сродкам і прывезеным ім асабіста ў Беларусь лекама ад сьмерці былі выратаваныя тысячы дзетак.

**ВЫСТАВЫ**

**Art-жыжаль**

З 15 ліпеня да 4 жніўня каля Бабруйска ў «Вярбках», на базе адпачынку «ФанДАКу», пройдзе III Міжнародны пленэр па кераміцы «Art-жыжаль», у якім возьмуць удзел мастакі-керамісты зь Беларусі, Расеі, Малдовы, Украіны, Польшчы, Літвы, Латвіі і Баўгарыі. Тэма — «Плястыка і прасторавае асяродзьдзе»: выраз кераміч-

най плястыкі для пэўнага прасторавага асяродзьдзя, узаемадзеяньне керамікі і прасторы. Т. б/а «Вярбікі»: 8-0225-59-73-46. E-mail: akon@date.by, falco@tut.by.

**Стэфанія Станюта**

Да I верасьня ў Музеі гісторыі тэатральнай і музычнай культуры (Музычны завулак, 5) будзе працаваць выстава, прысьвечаная 100-годзьдзю легендарнай актрысы Купалаўскага Стэфаніі Станюты.

**«Concerto Grosso» Арлена Кашкурэвіча**

У Мастацкім музэі з 14 ліпеня да 25 жніўня — выстава твораў Арлена Кашкурэвіча «Concerto Grosso».

**Менск: аблічча гораду**

Да 20 жніўня ў гарадзкой мастацкай галерэі твораў Л.Шчамялёва (пр.Ракасоўскага, 49) працуе фотавыстава «Менск: аблічча гораду». На выставе можна ўбачыць працы ня толькі беларускіх творцаў (Уладзімера Суцягіна, Уладзімера Парфянка, Уладзімера Качана, Сяргея Кажамякіна, Алега Яравенкі, Леаніда Ляўшынава, Сяргея Брушкі ды інш.), але і замежных фотамастакоў (Філіпа Эрбэ, Біла Крэндала, Бэнджаміна Гейларда).

**ТЭАТРЫ**

**Балет**

14 (чц), 15 (пт) — «Шчаўкунок».

**Купалаўскі тэатар**

14 (чц) — «Чорная панна Нясвіжы».  
15 (пт) — «Кім».  
17 (ндз) — «Каханьне ў стылі барока».  
19 (аўт) — «С.В.».  
20 (ср) — «Смак яблыка».  
21 (чц), 22 (пт) — «Чычыкаў».

**Малая сцэна**

15 (пт) — «Адчыніце кантралёру!».

18 (пн) — «Баляда пра каханьне».

**Тэатар імя Горкага**

14 (чц) — «Перад заходам сонца».  
15 (пт) — «Амфітрыён».  
16 (сб) — «Опера жабракоў».

**Тэатар-студыя кінаактора**

14 (чц) — «Заноза».  
15 (пт), 16 (сб) — «Філюмэна Мартурана».

**Тэатар-студыя кінаактора і «Новы тэатар»**

**МАЯКОВСКИЙ**  
ПРЕМЬЕРА



КЗ  
"МЕНСК"  
(малая заля)

**19.07**  
**19.00**

тэл.: 6555596  
2801510

**WZ - ОРКЕСТРА**

**ВАЙЦЮШКЕВИЧ**

17 (ндз) — «12 крэслаў».

**КЛУБНАЕ ЖЫЦЦЁ**

**X-Ray (223-93-55)**

14 (чц), 20.30 — «Apple tea».  
15 (пт), 22.00 — «Apple tea».  
16 (сб), 20.30 — «Apple tea».

**Рэактар (671-58-65)**

14 (чц), 22.00 — «Стары Ольса».  
Квіткі: 8 000 — 12 000.

**Bronx (288-10-61, GSM «Velcom»: 103 i 105)**

14 (чц), 22.00 — «Bronx».  
15 (пт), 22.00 — «Alegrias».  
17 (ндз), 17.00 — «Акустычны кінэсэанс».

**22 (пт), 22.00 — «Acoustic Band».**

**Izюм (206-66-18, 605-25-25)**

14 (чц), 22.00 — «Royalty R'n'B»: dj Gaamer, dj Induss.  
17 (ндз), 21.30 — «Blues streets».

**Белая вежа (284-69-22, 239-16-00)**

14 (чц), 23.00 — «White Tower»: dj Top, dj Grizzly, dj Bergamo, dj Alex.  
17 (ндз), 23.00 — «Acoustic Band».

**22 (пт), 23.00 — «Acoustic Band».**

**24 (ндз), 23.00 — «Acoustic Band».**

**КІНО Ў МЕНСКУ**

**«Аўрора» (253-33-60)**

«Горад грахоў»\*\*\*: 15 (пт) 16.00, 18.30, 21.00; 16, 17 (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 21.00.  
«Жмуркі»\*\*\* (прэм'ера): 15-17 (пт-ндз) 17.00, 19.00, 21.10.  
«Зоркавыя войны: эпизод III. Помста сытахай»: 15-17 (пт-ндз) 14.20.

**«Берасьце» (272-87-91)**

«Вайна сусьветаў»: 15 (пт) 14.00, 16.30, 19.00, 21.10; 16, 17 (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.30, 19.00, 21.10.  
«Дружба» (240-90-13)  
«Містэр і місіс Сьміт» (2с): 15, 17 (пт, ндз) 17.50 (іл), 20.00, 22.10; 16 (сб) 17.50, 20.00 (іл), 22.10.  
«Кастрычнік» (232-93-25)  
«Жмуркі»\*\*\* (прэм'ера): 15 (пт) 15.20, 17.20, 19.20, 21.30; 16, 17 (сб, ндз) 13.20 (іл), 15.20, 17.20, 19.20, 21.30.  
«Масква» (203-14-48)  
«Жмуркі»\*\*\* (прэм'ера): 15 (пт) 17.00, 19.00, 21.00; 16, 17 (сб, ндз) 15.00 (іл), 17.00, 19.00, 21.00.  
«Мір» (288-22-33)

«Вайна сусьветаў»: 15 (пт) 14.30, 17.00, 19.10, 21.20; 16, 17 (сб, ндз) 14.30 (іл), 17.00, 19.10, 21.20.

**«Адзін у цемры»\*\*\*: 15-17 (пт-ндз) 16.20, 18.20, 20.20.**

**«Перамога» (203-77-66)**

«Вайна сусьветаў»: 15 (пт) 12.30, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10; 16, 17 (сб, ндз) 12.30 (іл), 14.40, 16.50, 19.00, 21.10.  
«Піянэр» (227-64-87)  
«Уцёкі»\*\*\*: 15 (пт) 17.00, 21.10; 16, 17 (сб, ндз) 17.10, 21.10.  
«Брудныя танцы-2»: 15 (пт) 19.20, 16, 17 (сб, ндз) 15.30, 19.30.

**«Цэнтральны» (200-34-16)**

«Містэр і місіс Сьміт» (2с): 15 (пт) 13.30, 15.50, 18.30, 21.00; 16, 17 (сб, ндз) 11.00 (іл), 13.30, 15.50, 18.30, 21.00.

**Маленькія трагедыі**

20 і 21 ліпеня ў Музэі гісторыі беларускага кіно (вул.Сьвярдлова, 4) а 18-й гадзіне кінааматары змогуць паглядзець фільм з удзелам У.Высоцкага «Маленькія трагедыі».

кія трагедыі».

(2с) — кінафільм падоўжанай працягласьці (іл) — ільготны сэанс (зьніжка 50% для ўсіх глядачоў) Рэйтывавыя абмежаваньні: \*\*\* — дзеці да 16 год не дапускаюцца; \*\*\*\* — дарослым з 18 год.

**КІНО ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ**

**«Аўрора»**

«Як Майк»: 16, 17 (сб, ндз) 12.00.

**«Берасьце»**

«У пошуках Нэма»: 15 (пт) 11.00; 16, 17 (сб, ндз) 12.00.

**«Дружба»**

«Маленькі баец»: 15 (пт) 10.30.

**«Горад чарадзеяў»: 15, 17 (пт, ндз) 13.00; 16 (сб) 11.00.**

**«Гарэзы»: 15, 16 (пт, сб) 15.00; 17 (ндз) 11.00.**

**«Я — Цэзар»: 16 (сб) 13.00; 17 (ндз) 15.00.**

**«Масква»**

«Шэрк»: 17 (ндз) 13.00.

**«Мір»**

«Градвеснікі буря»: 15 (пт) 10.30.

«Дзеці шпіёнаў-3D: гульня скончана»: 15-17 (пт-ндз) 13.30.

**«Піянэр»**

«Цімур і яго камандас»: 15 (пт) 10.20; 16, 17 (сб, ндз) 13.30.

**«Браток медзьведзяня»: 15 (пт) 12.20; 16, 17 (сб, ндз) 10.20.**

**«Алеша Паповіч і Тугарын Зьмей»: 15 (пт) 14.20; 16, 17 (сб, ндз) 12.00.**

**«Цэнтральны»**

«Ледавіковы пэрыяд»: 15 (пт) 11.00.

**КІНО НА DVD**

**Master Records**

**«Эрас»**

Рамантычная драма, ЗША—Італія, 2004, рэж. Мікеланджэлі Антаніні, Стывэн Содэргэрг, Вонг Кар-Вай. У ролях: Лі Гонг, Робэрт Даўні-мал, Луіза Раніеры Тры гісторыі пра каханьне і пацудывасць ад трох знакамітых рэжысэраў...  
Менск, Кісялёва, 12, 643-21-08

**БАСОВІШЧА 2005**  
**N. R. M. ULIS KRAMA ZET NEURO dubel**  
...і яшчэ 15 гуртоў з Польшчы і Беларусі  
**22 - 23 ліпеня**  
ПОЛЬШЧА, ГАРАДОК (ПАД БЕЛАСТАКОМ) АУТОБУСНАЯ ПАЕЗДКА ТУДЫ І НАЗАД  
6490888 5771858 2084607

**КІНО НА ВЫХОДНЫЯ**

**60 літраў расейскай крыві**

«Жмуркі» («Жмуркі») Расея, 2005, каларовы, 107 хв.

**Жанр:** іранічна-мізантрапічны крымінальны баевік, сьцэб-камэдыя.

**Адзнака:** 6 (з 10).

У клясычных жудасьціках парачкі вычварэнцаў ажыўлялі нявест (для Франкенштайна) ды гуляліся з зомбі. У карціне Аляксея Балабанова «Жмуркі» крыніцай жахаў выступае фальклёрны расейскі пэрыяд першапачатковага назапашваньня капіталу, прэпараваны з іранічным цынзізмам і «прысьцэбнутымі» адсылкамі да Тарантына.

Два гангстэры-адмарозкі (Аляксей Панін і Дзьмітры Дзюжаў), якія служаць на пабягушках у героя Мікіты Міхалкова (малінавы пінжак і распальцоўка дадаюцца камплектам), мусяць вярнуць валізу з гераніам. Колькасьць трупаў расьце ў геамэтрычнай прагрэсіі.

Пэрсанажы карціны — усе як на падбор: з ілбамі пітэкантрапаў, масіўнымі сківіцамі, ідыятычна-рубленымі фразамі, і амаль усе кандыдаты ў жмурыкі. У фільме скарыстана 60 літраў штучнай крыві.

Вуліцы, машыны, дамы — пашарпаньы, атмасфэра сьцэбна-гратэская. Балабанаў даў волю свай мизантропіі — і расквэціў яе чорным гумарам. Крымінальна-гэраічныя таварышы з «Брыгад»,



«Мянтоў» і балабанайскага «Брата» наўмысна зьніжаны да ўзроўню моўнага штампі і фальклёрнага цэтліка. Цэтлікі ажыўлены трапнымі дэталючкамі: бандзюган Панін паўсюль цягаецца з інтэлігенткаю папкаю і жагнаецца на кожную царкаўку; шафападобны Дзюжаў мае малосенькі нататнічак і вьывучае ангельскую па коміксах. Малінавапінжачны Міхалкоў млее ад тоўстага сына-нашчадка і ня любіць Цэртэлі. Але перапрацаваны сцэнар футбаліста Стаса Махначова — гэта набор анекдотаў, які ня цягне на эпас. Напоўніцу ацаніць такое здольныя толькі людзі, на ўласным досьведзе знаёмыя з часамі «малінавапінжачкоў». Пры канцы фільму паранены герой Паніна скардзіцца, што «страціў цнатлівасьць». Вынікам гэтай страты становіцца кабінэт зь відам на Крэмль, сакратарка Рэната Ліцьвінава — і сеньняшняя Расея.

Андрэй Расінскі



# Раскіданае гняздо

ЛЕВЫМ ВОКАМ



Бона Сфорца, Аляксандар II, Сталын, Сталін і Лукашэнка... Ім усім прысьпічыла рабіць аграрную рэформу. Фэльетон Лёліка Ушкіна.

Уважліва заслухаў прэзідэнцкі пакет ініцыятыў адраджэння вёскі і заплакаў... Капец нашай Аркадзіі!.. Капец калгасу!

Між тым пры ўсіх сваіх нэгатывах калгас — унікальная чалавечая форма жыцця, якая выпрацавала нідзе і ніколі ў гісторыі гомасапіенсаў ня бачаную схему адносін людзей і культурных каштоўнасцяў. Гэта наша нацыянальная каштоўнасць! А ўжо ж праз пяць гадоў — якраз столькі часу адвёў лідэр на рэформу — калгаснікаў ня стане, як тых магікан.

За МКАД нас будуць сустракаць аграградыкі — урбанічная ксэракопія амэры-

канскіх белых прыгарадаў. Іх жыхары пад патранажам буйных прадпрыемстваў будуць з ранку да ранку сумленна працаваць, зарабляючы аж пад 300 баксаў. Натуральна, ім у галаву ня прыйдзе назююкацца і пайсці з гармонікам па вуліцы, гарлаючы «А я лягу-прылягу».

Чым закончыцца беларускае «агароджваньне», зразумела.

Як толькі на вёсцы ўсталоецца новы лад, краіну ахопіць флёр настальгіі па калгасным ладзе. Гэтаксама, як у Заходняй Беларусі ідэалізуюць польскія парадкі, зьявляцца натоўпы калгасафілаў.

Бацькі будуць вывозіць дзяцей на месцы былых калгасаў і, выціраючы сьлёзы, расказваць: «... а тутакі быў наш... імя 25-га зvezду КПСС. Тут стаяў клуб, дзе я ўпершыню ўбачыў індыйскі фільм. А потым яго зьнеслі, каб усё засяць рапсам і імпартазамяняльным ячменем».

Зьявляцца свае Астаф'евы і Шукшыны,

якія будуць маляўніча апісваць ломку адаптацыі былога калгасніка да патрабаванняў Сусветнай гандлёвай арганізацыі.

Адным словам, мы зноў наступаем на старыя граблі: спачатку бурым, каб потым аднаўляць. Трэба думаць аб праблемах кансэрвацыі калгаснай спадчыны ўжо сёння.

Натуральна, прасьцей за ўсё пабудоваць у Строчыцах дадатковы этнаграфічны сэктар «Беларускі калгас», куды мой знаёмы экскурсавод Юра Канавальчык мог бы цягаць экскурсіі: «Увага, шануюныя інтурысты, сельпо — тыповая пабудова беларускага калгасу. На паліцах вы бачыце муляжы хлеба, кансэрваў і іншых прадуктаў з рацыёну калгаснікаў...»

Прымітыўны кітч!

Мне здаецца, што гэта той выпадак, калі ісьці трэба амэрыканскім шляхам. Калі няма як захаваць калгасы цалкам, трэба

стварыць для аматараў калгаснага ладу нешта накшталт індзейскай рэзэрвацыі, дзе ідэйныя калгаснікі маглі б і далей піць і рабіць выгляд, што яны працуюць. А калі яшчэ па ўсёй краіне, за выключэньнем калгаснай рэзэрвацыі, забараніць піць піва на вуліцах, то калгаснікі хутка зьлезуць з шыі Мінкультуры.

Дарчы, адным з вынікаў бацькавай рэформы «на валокі» стане маленькая лексычная рэвалюцыя. Слова «калхознік», якое дзесяцігодзьдзямі ўжывалася ў дачыненні да сялян, больш ня каціць. Цікава, якую мянушку прыдумаюць гарадзкія правінцыялам ці проста тармазам: «Ты чо слухашч, чэл, Анжаліку Агурбаш? Ну ты аграгартнік!»



## Наталья Пяткевич: «Выбары будуць»

Датэрміновыя выбараў прэзідэнта ня будзе, бо набліжаюцца тэрміновыя, — адкрыла сакрэт палішынэля на прэсканфэрэнцыі ў панядзелак намесніца кіраўніка Адміністрацыі прэзідэнта. — І зьмянаў у мыты на ўвоз патрыманы аўтамабіляў ня будзе, бо «ў праекце дакументу, пададзеным на подпіс прэзідэнта, больш абаронены інтарэсы юрыдычных асобаў, што гандлююць імпартнымі аўтамабілямі, і ў той жа час уціснутыя інтарэсы прыватных асобаў». Як добра, што ў нас усё ж бываюць выбары. Хай сабе і не датэрміновыя.

## ПАДЗЯКА

Дзякуй Марыі Ганько з Таронта за падтрымку.

**21—24 ліпеня**

Басовішча.

**24 ліпеня (нядзеля)**

па маршруце: Менск—Горадня—Сьвяцк—Аўгустоўскі канал—Менск.

Т.: 232-54-58; 622-57-20 (Зьміцер) 264-12-38; 776-24-35 (Павал)

Ліцэнзія №02310100189 ад 24 траўня 2001 году

## АЛЬТУС ПЛЮС

- Наведайце разам з намі
- Самыя прыгожыя замкі Ўкраіны
- **Камянец-Падольскі і Хоцін**
- **19—22 ліпеня**
- **Праграма туру**
- Адпраўленьне зь Менску а 18-й.
- **1-шы дзень**
- Прыбыцьцё ў Камянец-Падольскі;
- Разьмяшчэньне ў гатэлі турклясы;
- Паездка ў «Крыштальевыя пячоры»;
- Экскурсія ў Хоцінскую крэпасць;
- **2-гі дзень**
- Аглядная пешаходная экскурсія па старажытным Камянцы;
- Экскурсія ў Катэдральны касцёл;
- Экскурсія ў Старую крэпасць;
- **Прыбыцьцё ў Менск зранку**
- Кошт туру 45 у.е. + 22 000 рублёў.
- У кошт уваходзяць транспартныя паслугі, пражываньне ў гатэлі турклясы, экскурсійнае абслугоўваньне.
- Уваходныя квіткі аплочваюцца дадаткова.
- Адрас: Менск, вул.Кастрычніцкая, 5—320
- Т.: 222-46-51

## ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

### КАНТАКТЫ

Шукаем беларускамоўнага тамаду (пажадана з баянамі ці акарда-онам) для вясельля. Т.: 680-71-52

Куплю ўзнагароды БНР, БЦР, БКА, манэты ВКЛ, Рэчы Паспалітай, фота ваенных (беларускія нацыянальныя фармаваньні часоў 2-е сусьветнае вайны). E-mail: zmagar@yahoo.com. Т.: 722-46-04

Цікавіць інфармацыя, дакумэнты, фота, зьявляюцца з Булак-Балаховічам, «Зялёным дубам», «Чорным катом», беларускай партызанкай, — набуду. E-mail: zmagar@yahoo.com. Т.: 722-46-04

### КНИГІ

Прапаную кнігі па гісторыі, этнаграфіі, фальклёры, сучасных аўтараў, постмадэрнізм, аўдыё. Абмен, дапамагу знайсці патрэбнае выданьне, сфармаваць бібліятэку. Т. 753-91-96

Пэрыёдыка. Прапаную розныя нумары часопісаў «Крыніца», «ARCHE», «Эпоха», «Студэнцкая думка», газэты «Новы час», «Наша слова», гістарычныя альманахі. Т. 753-91-96

Міцкевіч: «Дзяды», «Крымскія санэты», «Кнігабор», матэрыялы канфэрэнцыі. Багдановіч: «Вянок» (рэпрэнт), трохтоннік, архіўныя матэрыялы, іншае. Т. 753-91-96

Прадам кнігі: «Беларускае народнае адзеньне» М.Раманюка, «Беларускі кнігабор»: Гётэ, «Філіматы і філярэты», Баршчэўскі. «Тэўтонскі ордэн», Ян Чачот, «Армія Краёва на Беларусі», «Да гісторыі беларускай эміграцыі ў Нямецчыне 1939—1951 г.» ды іншае, багаты выбар. Т.: 753-70-05

Прадам кнігі: «Споведзь», «Ад родных ніў» Л.Геніюш, «Добрыя весці» У.Сыракомлі, факс., Прага, 1942; кнігі па архітэктуры, гісторыі, археалёгіі, этнаграфіі, багаты выбар. Т.: 753-70-05

Новыя ды рэдкія кнігі на ўсе густы ды ўзросты, відэа, аўдыё, CD, футболкі, значкі. Т.: 707-40-01, 234-93-71

### ПРАЦА

Студэнт (1 курс, Міжнародны дзяржаўны экалагічны ўнівэрсытэт імя Сахарова) шукае працу. Т.: 509-67-35. Кастусь

Яксна выканаю пісьмовыя працы па беларускай гісторыі, літаратуры і мове. Зьявртацца загады пасля 17.00. Т.: 235-18-72. Юры

Прыватную абвестку ў «НН» (ня больш за 15 словаў) можна даслаць поштай (а/с 537, 220050, Менск), праз e-mail на адрас nn@promedia.by або разьмясьціць на форуме сайту www.nn.by. Дык скарытайцеся!

## КОШТЫ

На платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў) на с. 24

### Рэкламныя расцэнкі:

— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 4100 руб.

За кожны наступны 20 словаў (тэкставы модуль) — 4000 руб. Аформленая абвестка з улікам кошту арыгінал-макету за 1 см<sup>2</sup> — 650 руб.

Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў аплочваюцца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак.

Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пераказаць грошы праз пошту на разьліковы рахунак: УНП 101115521. Рэдакцыя газэты «Наша Ніва», вул.Калектарная, 11. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвэстбанк», код 764.

На зваротным баку блянкі паштовага пераказу ў сэктары «Для пісьмовых павадамленьняў» запісаецца дакладна й чытэльна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

Даведкі праз т. (017) 284-73-29

## Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»: З. Вольскі (1906), А. Уласаў (1906—1914), Янка Купала (1914—1915), А. Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С. Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская  
галоўны рэдактар Андрэй Дынько  
фотарэдактар Арцём Лява  
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко  
мастацкі рэдактар Сяргей Харэўскі  
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

### АДРАС ДЛЯ ДОПІСАУ:

220050, Менск, а/с 537  
Тел/факс: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32,  
8-029-707-73-29.

E-mail: nn@promedia.by  
On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьлілка на «Нашу Ніву» абавязковая. 12 палос фарматам А2, 6 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Ф. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасці за зьмест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня №581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвэстбанк», Менск, код 764.

Наклад 3293. Газэта выдаецца 48 разоў на год.  
Нумар падпісань у друк 20.00 06.07.2005.  
Занова № 4008.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а